



ORAȘ REGAL

# Curtea de la Argeș

Revistă de cultură

Anul X ■ Nr. 7 (104) ■ Iulie 2019



Monumentul din Vrânești-Călinești, Argeș

## Din sumar:

**Horia Bădescu:** Săru' mâna, Duduie!

**Theodor Codreanu:** Fragmentarium

despre filosofia istoriei la Raymond Aron

**Acad. Alexandru Boboc:** Armonia în muzică

**Acad. Ioan-Aurel Pop:** De la Roma la Noua

Romă: latinitatea răsăriteană a românilor

**Ilie Popa:** Făuritori ai Marii Uniri,

martiri în închisorile comuniste (IV)

**Ionel Căndea:** Acad. Victor Spinei,

un senior al istoriografiei românești

**Dragoș Olaru:** Gregor von Rezzori

și realitatea românească

**Elis Râpeanu:** Eminescu și credința (II)

**Eufrosina Otlăcan:** Nevoia

de Spiru Haret

**Lucian Costache:** Urmuz (II)

**Nicolae Melinescu:** A doua șansă

Revista apare cu sprijinul  
Primăriei Municipiului Curtea de Argeș  
(prin intermediul Centrului de Cultură și Arte),  
Trustului de Presă „Argeș Expres”  
și al Asociației Culturale „Curtea de Argeș”.

## Îndemn la euroluciditate

Gheorghe PĂUN

**D**e mai multă vreme intenționez să scriu un editorial *de bine* despre UE, mai ales pentru a nu lăsa impresia că revista este „pentru contra”, vorba humuleșteanului.

Traversăm o modă a euroscepticismului, ba chiar se prezice – mă grăbesc să spun: propagandistic – dizolvarea UE. În câteva decenii, ceea ce e o mică eternitate la vremea noastră grăbită. Nu cred că se va întâmpla asta, *sper* să nu se întâmple, există o *nevoie de UE*, dincolo de lucrurile bune care decurg din apartenența la o Europă unită. Iarăși mă grăbesc să spun: alături și de multe lucruri rele... Ca în orice pe lume, bunele și relele coexistă, mai ales în proiecte de anvergură aceasta, mai ales la începutul lor. Că „începutul” durează de cam multe decenii (iau în calcul și Piața Comună, ba chiar și Comunitatea Europeană a Cărbunelui și Oțelului, înființată în 1951), că „ideologii fondatori” (busturile a doisprezece dintre ei sunt amplasate în Herăstrău, pe Insula Trandafirilor) vor fi fost mai inspirați sau mai puțin inspirați în planurile lor, că vor fi avut și gânduri pe care le-au ținut ascunse, cel puțin pentru o vreme, astea sunt subiecte pentru o altă discuție. Aici vreau să pun în balanță mai multele articole din revistă care reproșează ceva decât cele care laudă ceva legat de UE, cu un text declarat pozitiv.

Într-un anume sens, îl imit pe Johan Galtung, celebrul „mundolog” norvegian, care povestește undeva, în autobiografia publicată parțial în revistă, apoi în întregime în Biblioteca Revistei *Curtea de la Argeș* (Editura Tiparg, 2015), cum, în cursul unei serii de conferințe în care critica Statele Unite, ascultătorii i-au formulat o provocare de genul „Criticați mereu SUA... Puteți, domnule profesor, măcar cinci minute și să lăudați Statele Unite?...”, „Cinci minute?”, a răspuns Galtung. Două ore pot s-o faci... Și a făcut-o, contrariindu-l pe cel prezent. Este posibil să-i contrariez și eu pe unii cititori, dar îi rog să citească până la capăt.

**UE** – la fel ca orice uniune de state (fără a face din SUA model pentru SUE...) – are multe slăbiciuni, poate fi criticată ziua-nțteagă noaptea-nțteagă (abandonarea tradiției creștine, nivelare culturală nenecesară și contraproductivă, birocratie, dublă măsură, politicianism, interese corporatiste și interese naționale deghizate în acțiuni comunitare, lipsă de reacție



când trebuie, reacții inutile alteori, lideri neconvingători – cititorul sigur mai poate adăuga și altele), mai ales că noi nu avem (destui) politicieni suficienți de buni pentru „jocul continental”, nici în țară și nici la Bruxelles/Strasbourg (unii dintre ei parcă nici nu joacă pentru România...), dar și pe coloana cu lucruri bune putem înscrise multe.

De fapt, înainte de o evaluare-comparație



ușor meschin-individualistă, fie și de nivel național, a bunelor și relelor imediate (le-aș zice „tactice”), trebuie conștientizată apăsător *nevoia de UE*, necesitatea vitală („strategică”) de comunicare-colaborare în Europa, necesitate care vine din istorie (prea numeroase și prea sălbătice războaie au înșăngerat continentul, ajunge să le reamintim pe cele două „mondiale” din secolul abia trecut, în ambele Germania având un rol deloc onorabil și o ieșire deloc de invidiat), dar are motivare în istoria curentă și imediat următoare: în competiția cu „marile puteri” (SUA, Rusia, China), oricare țară europeană în parte este total dezavantajată, numai împreună ele le pot face față. Apoi, vin provocările continentale, migrația arabă în acest moment (provocată sau nu de „conurență”, asta nu înseamnă o mare diferență), migrația africană mereu în creștere, posibil să devină curând și mai amplă-agresivă decât cea arabă. Plus provocarea globală a competiției tehnologice și științifice: parte dintre proiecte sunt gigantice (de la acceleratoare uriașe, cum este cel de la Geneva, la laserul de la Măgurele), costisitoare, depășesc puțințele oricărei țări europene.

Toate acestea sunt necesități, ele nu mai admit negocieri, ezitări, ridică doar întrebarea „cum facem?”, ba chiar ridică și problema urgenței –  *timpul nu prea mai are răbdare...*

**D**ar și dincolo de nevoia însăși de unitate continentală găsim liste lungi ale bunelor efecte ale apartenenței la UE – de la circulația liberă la fondurile nerambursabile, de la egalizarea legislativă la accesul la medicina europeană, de la dezvoltarea economică la colaborarea culturală. Amintiți-vă cum prin luna mai, în perioada electorală euro-parlamentară, televizorul făcea zilnic propagandă UE, cu imagini de tot dragul – dacă măcar jumătate dintre ele nu erau înzorzonate publicitar, și tot rămân destule exemple favorabile UE.

Așadar, ca să revin la titlu: nici euro-entuziasm, nici euroscepticism, ci *euroluciditate*! Ideal ar fi, dacă s-ar putea să fie, nu numai din partea noastră, ci și a Bruxelles-ului (luat ca simbol, desigur). Pentru ca UE să-și urmeze menirea de fond, scop istoric, să nu devină (și mai mult decât este...) mijloc pentru *actori* conduși de interese și lipsiți de scrupule.

Și, tot ideal – până nu va fi prea târziu (pentru starea României) – oameni de stat în locul politicianilor noștri de astăzi... Un Ionel Brătianu nu mai e posibil, dar măcar „statura medie” de s-ar mai ridica puțin prin partide...





# Toate-s vechi și nouă toate...

**N**e-am întreținut în mai multe rânduri și foarte pe larg cu o persoană care în toată viața ei s-a ocupat de agricultură, de un caracter moderat și foarte imparțial, care niciodată nu s-a ocupat nici preocupat de politică. Este, prin umare, un om special și competent în materie, a cărui opinie are mare greutate și vom încerca, după ce ne-am inspirat de vederile sale asupra materiei la ordinea zilei, d-a-i reproduce ideile în această privință.

Există sau nu în realitate o cestică agricolă a cărei soluțiune interesează bunul trai al țării? Sub impresiunea agitațiunii pe care se încearcă unii a o răspândi în țară, se vor găsi mulți oameni care, din interes sau luați de curent, vor răspunde într-un mod afirmativ. Toți se pun la lucru și caută un remediu și se văd multime de legiști, trăiți în codice și în procedură, care n-au văzut niciodată un plug, nu știu să deosebească grâu de ovăz sau de porumb, fără nicio cunoștință de munca câmpului, nici de obiceiurile țăranilor, nici de nevoile și dorințele lor, ignorând chiar limba țăranului, îi vedem rezolvând în materie de arătură, de seceră, de prăsilă, de vite, de transporturi, cesticii abstracte de drept. Oamenii practici și pricepuți în materie, desperând d-a înțelege aceste disertațiuni, le spun în zadar că, înainte d-a propune remedii, trebuie studiate cauzele răului. Așadar, care sunt aceste cauze? Ele nu sunt acolo unde le văd doctorii în drept. Sistemul după care învoielile trebuie să fie libere între proprietari și cultivatori este bun și n-am ști să mulțumim îndestul memoriei lui Vodă Știrbey care, cu perfectă sa cunoștință de nevoile țării, a consacrat pentru prisoase sistemul cel mai bine adaptat intereselor reciproce și echității, și care, cu toate transformările prin care am trecut, slujește și astăzi de regulă comună.

Este incontestabil pentru orice om de bună-credință că singura și unica cauză a răului sunt abuzurile și esacțiunile impiegaților administrativi care nu se tem d-a falsifica spiritul și d-a viola litera legilor și regulamentelor. Aceasta este adevărata rană a țării, acolo trebuie remediu radical.

La ce slujesc legile cele mai bine cântărite și cele mai echitabile dacă agenții însărcinați d-a le aplica nu sunt nici inteligenți, nici conștiințioși, nici onești și nu ținesc decât la interesele partidului de la putere, decât la profitul lor personal? Citiți instrucțiunile și circulațiile care au urmat promulgarea legii din 1851. Ideea dominantă pe care o veți găsi la fiecare linie este d-a asigura părților interesate cea mai bună garanție a intereselor lor mutuale, cea mai mare securitate și un respect scrupulos al drepturilor lor. Ele apărau pe sătean contra avidității unor arendași ingenioși a le proba că ei le dădăscu îndoita munca contractată, aviditate ajutată prin conivența ampoliaților administrativi și, pe de altă parte, d-a nu lăsa pe proprietari victima nesupunerii țăranilor care refuză de a-și împlini angajamentele lor, nesupunere mai totdeauna zgândărită de administrațiune pentru a aduce pe proprietar la discrețiunea guvernului, mai cu seamă în vremea alegerilor sau pentru a-i smulge o sumă de bani.

Aviditatea într-un caz și intrigele

administrației în celălalt cheamă necesitatea unei execuțiuni revoltătoare.

**C**u o bună administrație care ar ști să aleagă agenți onești și conștiințioși asemenea abuzuri n-ar fi posibile și dacă, prin excepțiune, s-ar produce câte unul, ar trebui să fie sever reprimat. Mă adresez la putemicii zilei și le spun: Nu faceți politică cu pâinea concetățenilor voștri; loviți fără milă în toate abuzurile, susțineți și încurajați munca; veți avea bunul trai general, veți obține progresul, ameliorări în cultură, în loc d-a avea ruina arendașilor și deprecierea proprietății funciare care sunt rezultatul sistemului vostru. Destul ați semănat corupțiunea, ați excitat ura între diferitele clase ale populațiunii. Mai puneți-vă într-un punct de vedere mai înalt decât acela al spiritului de partid, al inspirațiunilor de coterie, gândiți-vă la patria voastră ale cărei existență și viitor depind de conduita ce va urma. România trebuie să se impieze stimei Europei prin ordine și liniște, să înlăture primejdiile care ar amenința-o dacă ar deveni o cauză de îngrijiri pentru putemicii noștri vecini.

Agricultorul nostru ne-a pus sub ochi numeroase contracte agricole a căror analiză o vom publica. Cititorii noștri se vor convinge că aceste contracte ar îndeplini perfect scopul lor dacă ar fi executate *ad litteram* precum în adevăr o cere interesul reciproc al părților. Am expus mai sus că, dacă mai adeseori nu se îndeplinesc, vina trebuie atribuită exclusiv administrațiunii. Care este prin umare mobilul agitațiunii pe care unii încearcă prin toate mijloacele a o propaga în toată întinderea României?

Sunt oameni care nu se pot ridica decât prin dezordine, care s-au însemnat prin ignoranță și incapacitatea lor în afaceri; dar în schimb, printr-o dibăcie nespuse, în intrigi subterane, în manopere perfide, în comploturi și conspirațiuni de orice fel. Mijlocul lor cel mai mare, unealta cea mai puternică este d-a excita grija în spirite și d-a provoca agitațiunea generală. Numai pescuind în apă tulbure pot deveni necesari și ajunge scopurile lor.

Sunt câteva luni, am pus pe tapet eligibilitatea magistraturii, sistem imposibil și condamnat de toate spiritele serioase. După ce am văzut că nu pot pune

mâna pe puterea judecătorească, agitatorii noștri s-au aruncat pe un nou mijloc de agitațiune, i-a găsit deodată mila de soarta săteanului și vărsau lacrimi de crocodil asupra suferințelor uneia din clasele munci-toare. În fața circulelor guvernului care, sub cuvânt d-a lumina spiritele asupra cesticiei puse pe neașteptate, provoacă adunări populare, nu se mai poate îndoi nimeni că scopul lor este a întârta pasiunile puiud în luptă interesele.

Bunul-simt și patriotismul Adunărilor noastre legiuitoare vor trece ele în sfârșit înaintea vederilor interesate și înaintea chestia de ordine ce le dau cei doi sau trei corifei ai partidei care până astăzi au robuit voînțele mandatarilor națiunii?

Aicea este toată chestia pentru moment, ne spune agricultorul nostru în limbajul lui. (*Timpu*, 12 februarie 1882)

**D**e patru ani ilustrăm traiul său rău și exploatarea neomenoasă a căreia este supus, de patru ani am încercat, cu toată puterea și căldura convingerii, să atragem atenția sferelor dirigente, fie conservatoare, fie liberale, asupra mizeriei în care trăiește cea mai numeroasă, cea mai importantă, cea mai conservatoare și – verde vorbind – cea mai nobilă parte a poporului românesc.

Dacă nu întreg poporul e de aceeași descendență, fără îndoială în el sunt elementele acelea care au determinat soarta țării acesteia; în el s-au rescufundat, precum se știe, până a nu mai fi cunoscute, multe din familiile vechi și mari ale țării, în rezășimea lui aflăm nume care au stat adesea față cu cei mai puternici regi ai pământului, în el există și azi ceea ce cu sute de ani înainte a fost mare, generos și viteaz în țările române. Unul și același limbă, în datini, în dreptul consuetudină, pretutindenea distingându-se prin o adâncă blândețe de caracter și prin multă inteligență, acest popor prezintă o mare problemă istoricului, etnologului și lingvistului, problema unui popor în adâncime conservator, care păstrează în caracterul său neatinsă *unitatea originară, preexistența* ramificațiunilor și despărțirii lui. El, care e obiectul studiului și iubirii noastre, a fost acela de care ne-am ocupat cei dintâi și cu toată căldura și dacă, în cesticia tocmelelor, am dat loc în aceste coloane studiilor celor mai diverse a fost pentru a lumina obiectul din toate punctele de vedere, cu supoziția de sine înțeleasă că orice neajuns care împiedică sau face cu neputință prosperitatea țării noastre, nu se poate face imputarea de-a nu fi voit din toată inima îmbunătățirea stării lui. (*Timpu*, 16 februarie 1882)



Monumentul lui Mihai Eminescu de la C. de Argeș



Redactor-șef: Gheorghe Păun

Redacție: Daniel Gligore, Maria Mona Vâlceanu, Constantin Voiculescu

Colegiu redacțional: Svetlana

Cojocar – membru corespondent al Academiei de Științe a Moldovei, Chișinău, **Florian Copcea** – scriitor, membru al USR și USM, Drobeta-Turnu Severin, **Ioan Crăciun** – director al Editurii Ars Docendi, București, **Spiridon Cristoce** – conferențiar la Universitatea Pitești, **Dumitru Augustin Doman** – scriitor, Curtea de Argeș, **Sorin Mazilescu** – lector la Universitatea Pitești, **Marian Nencescu** – cercetător asociat la Institutul de Filosofie al Academiei Române, **Filoftea Pally** – expert național etnolog, Muzeului Viticulturii și Pomiculturii Golești, Argeș, **Cornel Popescu** – director al Muzeului Județean Argeș, Pitești, **Octavian Sachelar** – director al Bibliotecii Județene „Dinicu Golescu”, Pitești, **Adrian Sămărescu** – conferențiar la Universitatea Pitești, **Ion C. Ștefan** – profesor, membru al USR, București.

## CURTEA DE LA ARGEȘ

Revistă lunară de cultură

Apare sub egida Trustului de Presă „Argeș Expres” (<http://argesexpres.ro/>)

și a Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu” (<http://culturaarges.ro/>)

Redacția: Str. Schitului 45A, 115300 Curtea de Argeș

ISSN: 2068-9489

Întreaga răspundere științifică, juridică și morală pentru conținutul articolelor revine autorilor. Reproducerea oricărui articol se face numai cu acordul autorului și precizarea sursei.

E-mail: [curteadelaarges@gmail.com](mailto:curteadelaarges@gmail.com)

Website: [www.curteadelaarges.ro](http://www.curteadelaarges.ro)

Abonamente se pot face prin Poșta Română (revista apare în Catalogul publicațiilor la poziția 19.178).

Revista poate fi sponsorizată prin intermediul Asociației Culturale „Curtea de Argeș”, CIF 29520540, Banca Transilvania, IBAN RO38 BTRL RONC RTOV 1516 7901.





## Homo sapiens



Horia BĂDESCU

Vorba unei uzuale ziceri, care cândva, într-un reușit context epigramistic, a făcut furori în lumea teatrului: „nimic nou sub soare!” Vreau a zice că, în conformitate cu prea cunoscutul principiu al unui Murphy *avant la lettre*, toată lumea știe sau se face că știe că istoria se repetă, însă nimeni nu bagă de seamă. Ciclicitatea ei, într-o spirală cu tendințe bliaghe, presupune deopotrivă zenitul și nadirul într-o necesară schimbare a polilor epocilor istorice. O realitate a cărei evidență m-a făcut să vorbesc, cu multe decenii în urmă, despre faptul că umanitatea, cel puțin cea europeană, trăia, și evident trăiește, într-un nou Ev Mediu, în care tendințele centrifuge și fragmentariste, abia schițate atunci, conturate din ce în ce mai clar astăzi, tind să transforme marile ansambluri identitare naționale într-o puzderie de construcții regionale, baronate, comitate sau polisuri care să adape setea de mărire a cât mai multor mercenari ai globalizării. Nu știu dacă noul Ev Mediu este sau nu întăplitor, după premonitoriul titlu al piesei unui admirabil scriitor român, Romulus Guga, uitat, ca atâția alții, de haștagiștii literari. Însă mă tem că, în această accelerare a timpului existențial și istoric, epocile se amestecă și că noi, „sclavii fericiți” de astăzi, suntem deja cu un picior în lumea tribală, lumea clanurilor, băntuită de beția turmei, a gregarității expiatorii, în care nu există nici responsabilitate, nici suspin.

Dar, să fim drepti, acest *déjà vu* al vietiilor nu e doar apanajul viziunilor de ansamblu.

Cu ceva vreme în urmă, comentam, într-o revistă literară, o carte exemplară prin substanța

## Săru' mâna, Duduie!

și actualitatea paradigmatelor sale, semnată de istoricul și criticul literar Ioan Adam: *Panteon regăsit – O galerie ilustrată a oamenilor politici români*. O carte în care sunt convocați în aula memoriei istorice reprezentanți de frunte ai principalelor forțe politice din veacul binecuvântat de „facere” și prefacere a României Mari: alături, conservatori, liberali, țărăniști, social-democrați. Alături, dar aproape niciodată în armonie. Alături, dar, firesc, permanent în polemică. În polemică, desigur, căci politica o presupune și o implică, dar toate, indiferent de diferențele doctrinare, având în comun iubirea de patrie, interesul național și înaltele rațiuni ale acestuia, adică ceea ce Take Ionescu numea „politica instinctului național”, și la un nivel oratoric de o spiritualitate, civilitate și urbanitate de neimaginat în veacul nostru cinic și plebeu.

Pe cheștiuni, și aici se află unul dintre adevărurile dureroase ale cărții, care par a nu fi ale lui *Atunci*, ci ale lui *Acum*. De la „afacerea tramvaielor” la problemele grave ale țării în contextul Marelui Război. De la avertismentul bătrânului Petre Carp asupra apariției *democrației bugetare*: „Domnii mei, e o primejdie pe care vă o semnalez, e o primejdie atunci când partidele politice nu caută să se întărească prin idei, prin convicțiuni, dar caută să se întărească prin afaceri”, la dreapta judecată a lui I.G. Duca cu privire la politica externă, dintr-o perspectivă care lipsește în acest *Acum*, perversit de concupiscenta afacerilor și de slugărmicii deplorabile: „Politica noastră externă a României nu poate să mai fie o politică de înfeudare. Ea poate să fie o politică de simple amiciții, poate să fie o politică de alianțe, chiar de alianțe intime și credincioase, dar nu o politică de supunere oarbă și de abdicare a oricărei individualități și oricărui spirit de inițiativă,

căci o asemenea politică este incompatibilă cu interesele acestui stat și cu demnitatea noastră națională.” Să nu uităm, însă că nesupusul Petre Carp s-a stins spunând: „România are prea mult noroc pentru a mai avea nevoie de oameni de stat” și că I.G. Duca a fost asasinat!

Ceea ce demonstrează, cu evidentă, acest Panteon, este faptul că problemele lui *Acum* nu sunt circumstanțiale, ci endemice, că ele își au rădăcinile în realitățile unui *Atunci* secular. Că nărvurile și moravurile își schimbă doar părul, ca lupul, și că sub felurile pălării, pe care i le asază moda pe cap, se află mereu aceeași Mărie. Descifrat din lecturi la sursă, adică din jurnalele, memoriile, scrisorile și documentele de epocă, interbelicului românesc și european n-a fost deloc atât de roz cum lasă mulți să se înțeleagă. Citiți-i pe Argetoianu, pe Iorga, pe părintele Agărbiceanu sau pe Steinhart, citiți ziarele vremii și veți vedea că micimea viețuiește și la casele mari, că există și un ciocolism boieresc, că plocneala și oportunismul sunt și ele endemice.

Îmi amintesc, din vremea existenței mele diplomatice în Hexagon, de aura pe care o aveau în *milieu*-ul literar francez Elena Văcărescu sau Martha Bibescu, descendenta princiară aflată în admirația unui Pierre de Boisdeffre și nu numai a lui. Ca să aflu cu stupeoare că această urmașă a unui Domn român avea să-i scrie Elenei Lupeșcu, în vremea dictaturii regale a lui Carol al II-lea, că „cea mai fericită zi din viața ei” a fost aceea în care Duduia i-a îngăduit să-i sărute mâna! Dumnezeule mare!, deși asta n-are a face cu Cel de Sus. Cu adevărat „nimic nou sub soare”. Atâta doar că neputințele și mizeriile endemice tind să devină epidemice.

## Fragmentarium despre filosofia istoriei la Raymond Aron (I)

Theodor CODREANU

\* Raymond Aron (1905-1983) a încercat, în capodopera sa *Introducere în filosofia istoriei* din 1938 (vezi versiunea românească București, Editura Humanitas, 1997), să rezolve antinomia dintre pozitivism și relativism în istorie, printr-un „umanism ateu”. Dar e posibilă o asemenea transfigurare prin *ateism*?

\* Aron nu părăsește „obiectivitatea” precum urmașii săi postmoderniști (atînsi de *political correctness*), încercând s-o definească astfel: „Obiectivitate nu înseamnă imparțialitate, ci universalitate” (p. 19). Dar nu risca oare a încerca să rezolve o antinomie printr-o nouă reducere? Conștient că *universalismul* îl poate duce la *apriorism* kantian, Aron precizează că intenția nu-i este „de a raporta cunoașterea istorică la un criteriu *a priori*”. Crede că-l poate salva metoda fenomenologică. Aceasta ar viza capacitatea, prin „reflectie”, a istoricului de a se lepăda de sine ca pură subiectivitate.

„Obiectivitatea”, în știință, este cumulativă, prin continuă rectificare și progres. Dar în istorie? Nu, pentru că „istoria nu reprezintă pentru om ceva exterior, ci esența ființei sale”, precizează Aron (pp. 21-22).

\* Kant și urmașii săi pozitivisti au riscat ca *obiectivitatea* în cunoaștere, limitată la *fenomen*, să facă loc *credinței*, cu abandonul filosofiei, obiectează Raymond Aron. Deci o filosofie a istoriei este posibilă. Dar oare, cu asemenea raționament, Aron iese din kantianism, între „gândirea angajată” și „gândirea reflexivă”? El vrea să depășească opoziția dintre gândirea moralistilor și romancierilor și cea a savanților care se cred „străini de preocupările vieții” (p. 23).

\* Istoria ca „știință a trecutului uman”. Mai mult, *in extenso*, e căutare a „ceea ce a dispărut”. Istorie umană și istorie naturală. Pornind de la distincțiile lui Cournot, Aron crede că în vreme ce faptul natural este reducibil la *ordine causală* (legi), faptul istoric nu, încât „hazardul este fundamentul istoriei” (p. 30).

După Antoine Augustin Cournot (1801-1877), hazardul este întâlnirea a două serii (realități) independente sau a unei realități cu un accident. Din judecata lui Cournot, Aron ajunge la concluzia că hazardul, nesupunându-se unei legi, nu are contingente cu divinul, tinând de *irraționalitate*. Eroare: divinul ține totmai de „irraționalitate”, condiția oricărei dogme creștine. Iată o primă concluzie falsă la care este împins de „umanismul ateu”. Istoria umană apare ca o înălțuire de hazarduri. Să ne fie permis a asimila hazardurile acestea cu o maladie a raționalismului. Simțind capcana, Aron nu riscă, totuși, să reducă istoria la o simplă succesiune de hazarduri.

\* Cournot, desi a întrevăzut diferența dintre istoria naturală și istoria umană, n-a putut să scape de ipoteza că dincolo de hazard se ascunde o „ordine care ar face inteligibil haosului” ce se arată istoricului. Astfel, accidentele istorice nu sunt decât fațade care ascund cauze profunde, inaccesibile rațiunii umane. Cournot se întâlnea cu filosofia istoriei a lui A.D. Xenopol, cu a *metodă a racului*. Putem ajunge la efecte actuale, ale faptului că grecii i-au învins pe persi. Faptele continuă la infinit. Eminescu spunea că „lumina” uciderii lui Cezar se perpetuează până la noi, într-o simultaneitate ascunsă. Ar fi aici viziunea arheală, organicistă, holistă, a „sistemului total”. Cournot a elaborat o teorie a hazardului ca *joc* al istoriei. Se poate recunoaște aici expansiunea hegeliană a istoriei ca devenire a ideii către spiritul absolut. Organicismul lui Cantemir?

\* Nu văd o diferență capitală între istoria naturală și istoria umană, decât că, în prima, diferența e *ontologică*, pe când în a doua e *dialogică*. După Aron, adevărul istoriei naturale ar fi logic, iar al istoriei umane – ontologic, ceea ce-i insuficient. Dificultățile de cunoaștere factologică sunt aceleași. Aron crede că istoria umană începe cu „realități individuale”, cea naturală rezumându-se la „specii”. Totuși, el concede că „istoria omului este prelungirea istoriei speciilor,

transformările sociale urmează evoluției vitale”, fapt contestat de alți istorici, precum Friedrich von Gottl-Ottilienfeld (1868-1958).

\* Întrebare: *există o istorie a naturii?* În orice caz, ea trebuie lăsată „în seama teoriilor științifice”, conchide Aron. Numai omul ar avea o istorie, fiind o ființă în devenire, pe când speciile „îngheată” sau pier. Istoria umană începe acolo unde se sfârșește viața speciilor, fiind o *istorie a spiritului*. Aici este punctul în care Aron își contrazice ateismul. Căci speciile se supun timpului ireversibil (hazardului și evoluției), pe când omul are în plus timpul repetitiv („conservarea și reluarea conștientă a trecutului”). Stăm, așadar, în hegeliianism: „sunt cu adevărat istorice numai comunitățile care elaborează o știință a devenirii lor” (p. 60).

\* Distincție între *cunoașterea înțelegere* și *cunoașterea-explicație*. Dilthey spunea: „natura o explicăm și pe om îl înțelegem”. Cunoașterea își are originea în *observația de sine* a individului uman, observă Aron. Eul este arheic, constată el, în sens eminescian: „Ne simțim întotdeauna aceeași ființă, indescifrabilă și evidentă, al cărei singur spectator vom fi de-a pururi” (p. 79). Cuvintele par desprinde din eseul lui Eminescu, *Archaeus*. Aron numeste eul arheic – „eu esențial”. Miracolul identității în heterogenie.

\* De la cunoașterea de sine (autobiografie) la cunoașterea celuiilalt (biografie). Biografia este cunoașterea individului privat, istoria – cunoașterea omului public. Acum, istoria poate fi definită astfel: „Istoria este înțelegerea retrospectivă a unei devenirii umane, adică atâtă socială, cât și spirituală” (p. 105). Cunoașterea istorică e în dialog cu cunoașterea de sine: „Trecutul colectivității mele, îl descopăr parțial în mine însumi” (p. 107). De aici rezultă pluralitatea sistemelor de interpretare a istoriei.





# Valori, cultură și ideea europeană

Dragoș VAIDA, Constanța VAIDA HALIȚĂ



**E**venimentele recente din plan european și din țara noastră – se detașează prin importanță întâlnirea la vârf de la Sibiu și vizita Suveranului Pontif în România – ne actualizează în conștiință problematica europeană. Încercând să venim cu câteva reflecții în context, spunem clar că nu ne ocupăm de aspectele politice sau instituționale care privesc împărțirea puterii și responsabilității. Considerăm ideea europeană într-un cadru general conceptual, istoric, și ne ocupăm numai de dimensiunea culturală și morală, cu limitările de rigoare subînțelese, atât cât putem. În particular, nu ne ocupăm de Uniunea Europeană, criticată uneori cu temei, care este numai o anumită formulă particulară de realizare a ideii europene, gândită, găsită, într-o anumită perioadă istorică, supusă evoluțiilor în timp. Reflectăm, însă, la civilizația europeană, împărțându-i și unitatea, și diversitatea. Nu putem face altfel, deoarece profesorii pe care i-am întâlnit învățaseră la Paris, Göttingen, Roma sau Tübingen și tot dintr-acolo ne veneau cărțile pe care le citeam. Ba chiar am avut și o Uniune pe o idee splendidă, *Uniunea Matematicienilor de Expresie Latină* (unde erau și turci, fiindcă scriseră cel puțin un articol într-o limbă născută din latină).

Suntem conștienți de cât de puțin am citit, de cât de departe am ajuns în analizele lor autorii pe care îi cităm, sperând, în același timp, că totuși am avea ceva de spus, inspirați de o limitată experiență intelectuală și de cât am reușit să învățăm de la oamenii pe care am avut șansa să-i întâlnim. Autorii însemnării de față nu pot uita cele trăite, deprinse și studiate în anii 1973-1979 la Centrul European UNESCO pentru Învățământul Superior (CEPES; vezi mai jos), expunerile de la Cursurile Postuniversitare UNESCO de la Facultatea de matematică (lecțiile

ținute le avem în volume legate), cursurile de după 1989 la Universitatea din Trento, la diferitele colaborări științifice și la rezultatele lor care au apărut în timp. Ne dăm seama că de fapt începem să scriem o suită de câteva articole, o lucrare peste puterile noastre, lăsând multe, foarte multe, ipoteze și idei necorectate, neterminate, la îngăduința cititorului.

Din ce vedem în jur și cu noi, simplificând, sperăm să ajungem la ideea că soluțiile problemelor de care ne lovim, unele caracterizate drept crize, trebuie căutate nu numai în plan politic, managerial, organizatoric, ci mai ales în direcția unui alt tip de abordare, legat mai mult de factorul uman, de educație și de atitudinea morală. Credem că trebuie să se schimbe ceva esențial, că ar fi bine să mergem pe o altă cale. În însuși modul nostru de viață, în ceea ce cerem sau oferim, este normal să intervină mai mult aspectele morale, sufletești, spirituale față de cele care decurg dintr-un fel de tranzație, din condițiile unui contract social. În ceea ce gândim și facem, să nu uităm să facem loc referințelor la ființa umană, în complexitatea ei, la intelectualitate, la cunoaștere.

**P**roblematica europeană, cu multiplele ei fațete, este foarte greu de rezumat și de înțeles pentru că în joc sunt forte de naturi diferite care se transmit de la un moment istoric la altul, se suprapun. Aproape că nu ne mai aducem aminte bine de la ce întrebări am pornit și căror întrebări li se mai potrivesc răspunsurile la care am ajuns acum.

Inițial, am spune că s-a pornit de la o *criză morală și culturală* provocată de faptul că s-a pus pe primul plan interesul material, realizarea profitului, împingând în afara cadrului chestiunile privind

cultura, valorile constitutive ale civilizației. În ceea ce ne privește, am prezentat în diferite articole din această revistă acest punct de vedere, citându-l pe René Guénon (1886-1951) care a pus în evidență *valorile tradiționale*. Pe parcurs, ne-am referit și la alți gânditori care au analizat criza actuală din diferite puncte de vedere, toți cei amintiți venind cu un diagnostic mai degrabă negativ; vezi bibliografia, parte constitutivă din prezentarea noastră și tocmai pentru aceasta ceva mai amplă.

**I**n continuare, în articolele amintite, am relevat, pe cât ne-am priceput, *temeliile creștine ale civilizației europene*, aspecte pe care nu le-am mai găsit la R. Guénon. Făcând referință la aceste temelii, ne-am gândit la omul din lumea concretă și la atitudinile lui culturale inspirate de creștinism, nu neapărat condiționate de o teologie dogmatică sau de o privilegieri socială a clerului și a Bisericii ca instituție. Toate acestea rămân să fie de resortul opțiunilor individuale, în funcție de modul personal în care înțelegem să ne trăim valorile. Cu toate acestea, se poate spune că „Nu e întâmplător că declinul credinței creștine în Europa a fost acompaniat de eforturi înnoite de a stabili o unitate politică – un imperiu al banilor și reglementărilor, ocultat de sentimente pseudo-religioase de universalism – care este construit(ă) de către Uniunea Europeană” (Declarația de la Paris din mai 2017, *O Europă în care putem crede*, citată în revistă).

\* Dificultatea biografiei e rivalizată de dificultatea cunoașterii faptului. Din atare pricină, Nietzsche a lansat celebra frază: „Nu există fapte, ci doar interpretări”. Raymond Aron trebuie să-i calce pe urme: istoricul nu „reproduce faptul”, ci îl „reconstruiește”. Kantian vorbind, ne întoarcem la *lucrul în sine* care rămâne inaccesibil. În consecință, în istoriografie faptul este întotdeauna ideal, „câci nu are realitate decât în spirit” (p. 143).

\* Aron constată că și *realitatea juridică* este la fel de echivocă precum istoria, când ea se pretinde o realitate ideală, aspirând la *dreptul pur*. Și aici, raționalitatea lui este, fatalmente, deficitară, căci ignoră învățătura Paracletului Iisus, singura comprehensivă în privința Dreptului. Restul este ideologie.

\* O eroare a istoricilor, contemporaneizarea selecției faptelor: „Istoricul are tendința de a nu cunoaște din trecut decât ceea ce a pregătit viitorul, între timp realizat” (p. 165).

\* Observăm, totuși, că *sensul istoriei*, în Europa, vine din creștinism, ca parcurs între *cădere-păcat* și *mântuire*, Aron tâlmăcește ideea de „progres” ca supraviețuire eschatologică într-o lume secularizată. Numai că, în această lume decredințată, ideea de progres nu-și mai recunoaște arheitatea, încât progresul e avântare simultană către pierzanie.

\* Cauzalitatea în știința istoriei: se pleacă de la evenimente (*efect*) și se înaintează *à rebours* la antecedente (*șir de cauze*). Din nou, Xenopol *redivivus*! Geniul istoricului: de a ajunge la cauză în multitudinea de antecedente. Există, apoi, cauze principale și cauze secundare. Problema e de *alegere*. Intervine asaltul probabilismului.

\* Există *responsabilitate* în istorie? Tolstoi o contesta, optând pentru teza cronicarilor români că *bietul om e sub vreme*. Aron, conjunct cu Marin Preda, zice că „este responsabil cel care, prin actele sale, a declansat sau a contribuit la declansarea evenimentului ale cărui origini le cercetăm” (p. 208). Dar responsabilitatea individului în istorie ține de *cauzele imediate*: „Din punct de vedere istoric, este dificil, poate imposibil, de stabilit o responsabilitate integrală: niciun individ, niciun act nu este singura cauză a unui eveniment istoric” (p. 213). În consecință: „Responsabilitatea istorică esențială, numai Dumnezeu o poate cunoaște deoarece numai el ar discerne intenția ultimă a persoanei” (p. 215). Asadar, ateul cinstit se recunoaște înfrânt. Finalmente, responsabilitatea istorică este „relativă și fragmentară, solidară cu probabilitatea retrospectivă prin care se edifică determinismul istoric” (p. 216).

\* Să ne întoarcem, cu Aristotel, la hazard. Stagiritul îl definește ca ceva ce se petrece în afara oricărei legități, căci legitatea e repetitivă, hazardul e rar, accidental (Bergson și Cournot). Aron relativizează și hazardul. Ar putea exista



hazard benefic și hazard malefic. În revoluția rusă din 1917, ar fi intervenit unul *benefic*, pe când în revoluția germană a lui Hitler din 1933, unul *malefic*. Dar nu cumva filosoful istoriei se-mpotmolește în ideologie? Asta se numește *ispită marxistă*. Se vede treaba că urmările, pe termen lung, pot părea benefice, iar cele pe termen scurt – malefice.

\* Ispita istoricului este de a absolutiza o cauză a efectelor istorice. Max Weber a încercat să identifice în protestantism apariția capitalismului în Europa. Aron recunoaște că interesul istoricului orientează selecția cauzelor. Și apoi, nu putem interzice istoricului să decidă, ci doar să-l combatem.

\* Spre a evita predominanța hazardului, François Simiand (1873-1935) indica eliminarea antecedentelor secundare și izolarea celui mai puternic rezultat din legi. Astfel, cauza unei explozii, zice Simiand, nu aparține unei vinovății anume, ci „expansiunii gazelor”, antecedentul cel mai general. Întrevedem aici, împreună cu Aron, o confuzie de planuri, ca precaritate a inteligenței (Mihai Ralea).

\* Întoarcerea cauzalității sociologice: *antecedentul constant*. Teza geografică: „împrejurările geografice determină viața colectivităților” (p. 236). Întelepciunea cronicarilor, cu sintagma *în calea tuturor răutăților*. Putem înainta până la *matricea stilistică* blagiană. Dar și cu obiecția: „Aceleasi zone climatologice nu au un singur tip de societate, aceleasi regiuni naturale nu au un singur fel de viață, aceleasi poziție geografică (tradusă printr-un concept, insulă sau podis) nu are un singur destin istoric”. Intervin aici etnicitatea popoarelor și vecinătățile imperiale. Categoriile abisale blagiene sunt altceva și nu e niciodată una singură. Aron trebuie să adopte întrepătrunderea cauzelor, dar nu comite eroarea unor sociologi de a elimina dimensiunea geografică din cauzalitatea istorică.

\* *Rasa*. Reductionismul cauzal rasial atinge apogeul în *Mein Kampf* a lui Hitler. Din această cauză, determinanta rasială, în a doua jumătate a secolului al XX-lea, a devenit *tabu*, spre paguba științei istorice. De aceea, și Aron trece rapid peste acest „antecedent”, preferând *mediul interior*, cel social. Sociologia devine centrul atenției. Dar cu măsura necesară, în sensul evitării reductionismelor sociologice. Astfel, despre teoria lui Max Weber se spune: „Protestantismul favorizează, el nu determină o conduită economică de natură capitalistă” (p. 250).

\* *Antecedent și cauză*. După Simiand, antecedentul este *cauză* numai când e legat de efect prin relația cea mai generală. Raymond Aron crede invers: adevărata cauză este antecedentul cel mai puțin condiționat (p. 267). Totuși, cauzalitatea istorică vizează fapte singulare, pe când cea sociologică – fapte posibil repetitive (p. 280). Concilierea acestora?





## Homo sapiens

**P**e făgașul ideilor din Declarație, cu rol de precursor, se situează Conferința lui Alexandru Soljenitin de la Harvard, de la care în 2018 s-au împlinit 40 de ani. Cu scuze pentru citate mai lungi, extragem câte ceva în cele ce urmează. „Dar de aș fi întrebat invers, dacă aș putea propune Vestul, în stadiul său actual, ca model pentru țara mea, as da cu toată onestitatea un răspuns negativ. Nu, nu voi lua societatea noastră drept model de transformare... este la fel de înjositor pentru o societate să se complacă într-o stare fadă, lipsită de suflet... sufletul omenesc aspiră la lucruri mai înalte, mai arzătoare, mai pure decât cele oferite astăzi de stereotipurile unei societăți masificate, modelate prin revoltătoarea invazie a publicității comerciale, prin abrutizarea venită prin intermediul televizorului și printr-o muzică intolerabilă... Modul de viață occidental reprezintă din ce în ce mai puțin un model de urmat... Cum oare de a putut Vestul să alunece din mersul său triumfal în debilitatea lui de azi?... Vestul a continuat să avanseze cu pași fermi, adevărații întințorii proclamate pentru societate, brat la brat cu un progres tehnologic uluitor. Si absolut dintr-o dată s-a pomenit în starea de slăbiciune de azi. Asta înseamnă că eroarea trebuie să se afle la rădăcină, la fundamentul gândirii moderne. Mă refer la viziunea asupra lumii care a prevalat în Occident, în epoca modernă... Însă, îndepărtându-se de spirit, omul s-a instăpănit de tot ceea ce este material... Tot ceea ce se află dincolo de bunăstarea fizică și de acumularea bunurilor materiale, toate celelalte nevoi umane caracteristice unei naturi subtile și superioare, au fost zvărlite în afara câmpului interesului de stat și a sistemului social... Ne-am pus prea multe nădejdi în transformările politico-sociale, iar acum iese la iveală faptul că am dat la o parte tocmai ce aveam mai de pret: viața noastră interioară. În Est ea e călcată în picioare de bălciul Partidului unic, în Vest de bălciul Comerțului. Ceea ce e înfricosător nu este nici măcar realitatea unei lumi sfărâmate, ci faptul că părțile ei suferă de aceeași boală” [11].

Stăteam în biroul de la CEPEȘ, Sîrbiei Vodă 39, priveam din balconul meu clădirea în care funcționează acum Institutul de Științe ale Educației, clădire cu care Centrul se învecina și care pe atunci era un sediu al Securității. Nu mă tenta abuzul, nu circulam cu fanionul ONU la mașină, pe scurt, un simplu conferențiar, și acela de matematică, și citeam textul lui Soljenitin [11] de mai sus, eram de acord cu critica făcută, fără a o înțelege cu adevărat și fără a-mi pune mari probleme. Nu-mi închipuiam că într-o zi ni se va aplica și nouă, românilor, și Europei noastre. De fapt, nimeni nu și închipuie că într-o zi îi va veni rândul.

Mai ales, odată cu alegerea președintelui SUA, au intervenit în conștiința publică, ca factori determinanți, mai întâi Rusia și apoi China. Nicio analiză nu se mai poate face astăzi fără referirea explicită la acești factori majori. În prezent, unele țări europene se află în fața unor alegeri dificile și deci a unor presiuni. Statele Unite, Germania și Franța nu încurajează intrarea în proiectul gigantic de infrastructură al Chinei „Belt and Road” sau *Noul Drum al Mătăsii, Feroviar și Maritim*. Prețul acestei opțiuni este însă mare, deoarece este în joc accesul pe piața chineză. Până acum au intrat în proiect Croația, Cehia, Ungaria, Grecia, Malta, Polonia, Portugalia și recent Italia (Reuters). Vom vedea, în următorii câțiva ani, din Piața San Marco, nave chinezești în Venetia dogilor, asemănător cu ce se întâmplă acum la Pireu?

**D**e cel puțin zece ani, după câte știm, fără o pregătire prealabilă care ar fi fost necesară, mai ales noi cei din Europa Centrală și de Răsărit ne-am trezit că pentru Occident există o problemă acută, aceea a lipsei forței de muncă, cu soluția, abia târziu dezvăluită, a aducerii imigranților economici. Ar fi trebuit să fim la curent cu situația, deoarece, decenii de-a rândul, liderii care s-au succedat în Franța, Chirac, Sarkozy, Hollande sau Macron, au susținut teza că imigrarea este o *sansă istorică*. Laurent Obertone a analizat datele statistice în cartea sa *La France Interdite* (2018) și nu a confirmat această teză. Afirmatia că „este evident că țările cele mai dezvoltate au nevoie de migranți pentru un spectru larg de roluri vitale, de la îngrijirea persoanelor în vârstă la prevenirea colapsului serviciilor medicale” (Antonio Guterres) nu a fost percepută imediat ca atare pentru partea din Europa în care trăim. Rezultatul a fost apariția explozivă pe continentul nostru a unei puternice *dicotomii*, pe tema imigranților, care a divizat din nou Europa. Gestul

de a invita imigrația ni s-a părut din ce în ce mai clar ca insuficient gândit (pentru a nu spune mai mult).

Ne-am împărțit în tabere, din păcate, nu pe problemele reale pe care le aveam privind educația, sănătatea, dezvoltarea culturală sau repartitia mai echitabilă a bunurilor, cum ar fi fost natural și urgent. Această împărțire a fost pasul la care au apărut, în perioada noastră de dezorientare, în prim-plan, formații și forțe care nu aveau de fapt ceva substanțial de spus relativ la problemele amintite. Actorii noi veniți au profitat de frica stărnită de imigranții aduși de manevrele unor ONG-uri obscure care nu trecuseră printr-un proces democratic de alegere. Promisiunea acestor forțe noi a fost simplă: ne dați nouă puterea, vă apărăm de imigranți și vă puteți duce viața mai departe, ca până acum.

Aceste forțe noi s-au organizat ca partide în pripă, nici nu aveau cum să se recomande altfel. Astfel, Occidentul nu ne mai apare acum ca fiind condus de partide tradiționale, de stânga sau de dreapta, liberale sau conservatoare (nu intrăm în analize și evaluări), cu imperfecțiunile lor, dar totuși cu reguli de funcționare. „De-a lungul ultimei generații, un segment din ce în ce mai amplu din pătura



conducătoare a decis că propriul său interes rezidă într-o globalizare accelerată. Vor să construiască instituții supra-naționale pe care să le poată controla fără inconvenientele suveranității populare” (*idem*).

**S**e impun în competiție *globalistii*, care promovează deschiderea frontierelor și libera circulație a imigranților economici, și *naționalistii* – pentru unii termenul fiind adecvat, în timp ce pentru alții este adoptat ad-hoc, din pur interes electoral, numai pentru a câștiga voturi, cu programe vizând controlul strict al granițelor și limitarea circulației imigranților. În ambele cazuri, programele nu sunt puse în legătură cu valorile constitutive ale civilizației noastre, cu apărarea acestora, așa cum ar fi fost necesar. Referirea la aceste valori, ca și la civilizația în care trăim, este mai mult ocazională, neconvingătoare. Se „promovează, în schimb, o omogenitate condusă de piață și o conformitate implementată politic” (*idem*, cu scuze pentru citarea repetată a Declarației, motivată de importanța documentului).

Dar ce este în definitiv o țară, cu expresia ei instituționalizată *statul*? Nu este numai un teren, un pământ, perceput ca resursă într-o viziune economică mondialistă, unde coabitează confesiuni și culturi rezultate din istorie, cărora le atribuim meritele vagi ale diversității. Este cu mult mai mult, în profunzimea istoriei și identității, sunt cărțile pe care le citim, profesorii noștri, operele și exemplele lor, acolo suntem și noi înșine și mai ales copiii noștri. Remarcăm prezența creștinismului, în continuitate și în profunzime, care rămâne temelia, pilonul principal al înscrisurii noastre în istorie. Dacă l-am da la o parte, am elimina o istorie de aproape două mii de ani.

Rezultatul pe care nu vrem să-l vedem este trimiterea acestor valori într-un plan secundar. Pentru mulți este limpede că problemele care se pun, prin natura lor, țin tocmai de *bazele culturii, civilizației, sunt de ordin moral*, cum am tot spus. Notăm afectarea și chiar alienarea sistemului de valori, degradarea valorilor culturale și naționale sub presiunea tehnicilor de comunicare și a mediei. Cum să ne rezolvăm atunci problemele când tocmai nesocotirea valorilor ne-a condus la situația de azi?! Notăm că este identificat un punct de pornire asupra căruia va trebui să revenim, având ceva personal de adăugat. „E datorită noastră să spunem adevărul: generația 1968 a distrus, dar nu a construit la loc. Ea a creat un vacuum acum umplut de social media,

turism ieftin și pornografie” (*idem*).

Acum să fim mai precisi: cum vrem să mai rămână în viață o civilizație în care oamenii *nu mai vor să facă și să crească copii*, în care oamenii nu știu cum să *muncească mai puțin*? Cu familii tradiționale sau nu, cu panoplii de „alternative”, în ceea ce ne privește. „Dacă noi, poporul român, continuăm cu avorturile, câteva milioane până acum din 1960, vom pieri ca popor. Ne aflăm în declin demografic” (Preafericitul Daniel, în predica susținută la oficierea Sfintei Liturghii din Catedrala Patriarhală București, de sărbătoarea Bunei Vestiri).

Cât privește munca și serviciul militar, pentru noi, bătrânii, intrarea într-o facultate, profesia și câștigarea unui loc de muncă, în stare să ne ofere un cadru potrivit aspirațiilor noastre, erau chestiuni de identitate vitală. Cât de greu ne-a fost să ne găsim un loc unde să se poată face frumos și cu modestie o matematică sau o arhitectură urbană de care poate eram în stare, pe unde n-am încercat să găsim un loc de arhitect care să facă altceva decât să aplice proiectele șablon!

**A**ngajamentul pentru ideea europeană și lupta pentru viitorul nostru este, în primul rând, în România și în alte state, o luptă pentru valori, principii și democrație înțeleasă în context. Cu referire la societățile intoxicate de *fake news* și de o propagandă antioccidentală, se spune ceva care ne sună ca o atenționare. „O astfel de societate, cu o clasă politică coruptă, ușor de cumpărat și de santajat, cu o populație amestecată de atâtea manipulare, needucată, fără valori și credințe solide, un stat cu instituții nefuncționale în care nimeni nu are încredere, este o pradă sigură în mâna Kremlinului. O astfel de țară nu se va putea mobiliza ca să opună rezistență în fața agresiunilor Rusiei” (Armand Gosu, *Putin și alegerile din Germania. Tablou postelectoral, Contributors*, septembrie 26, 2017).

Valul atător răutăți nu trebuie însă să ne covârșască. Nici n-am realiza ceva dacă am umbla pe drumuri difuzând mesaje alarmiste destinate propagandei. Pe de altă parte, ne gândim că totuși am avea ceva pozitiv, constructiv, de propus. Este într-adevăr greu de crezut că ne vom bucura de vremuri mai bune, de o împăcare, fără a însoți evoluția mentalităților și progresul tehnic cu un efort de reflecție de bună-credință, fără o *readucere la viață* a valorilor noastre de bază, soclu al civilizației europene, confirmate de tradiții încă în viață. Cuvintele prin care erau denunțate metehne precum „duhul trândăviri, al griji de multe, al iubirii de stăpânire și al grăirii în desert” (Sf. Efrem Siriu) pot azi suna puțin demodat, dar acestea ne spun concis și bine ce trebuie să respingem. Există deci și un alt program de viață, într-un alt spirit, mai bun decât cel pe care îl vedem astăzi în jur, bătrâni și tineri.

### Bibliografie

- [1] Matthieu Baumier, *La démocratie totalitaire. Penser la modernité post-démocratique*, Presses de la Renaissance/Plon, 2007; *Voyage au bout des ruines libérales libertaires*, Pierre-Guillaume de Roux, 2019.
- [2] Ivan Blot, *L'Homme défiguré*, Ed. Apopsis, 2015.
- [3] Ivan Blot, *La Russie de Poutine*, Préface de Philippe de Villiers (vez în legătură cu [14]), Paris, Bernard Giovanangeli Éditeur, Édition du Grenadier, 2015.
- [4] Olivier Clément, *Viitorul Bisericii*, Patmos, 2014.
- [5] D. Engels, *Le déclin: la crise de l'Union européenne et la chute de la République romaine: quelques analogies historiques*, Paris, Éd. du Toucan, 2013.
- [6] Byung-Chul Han, *La Société de la fatigue (The Burn-Out Society)*, Circé, 2014.
- [7] Gilbert Merlio, *Le début de la fin? Penser la décadence avec Oswald Spengler*, PUF, 2018 (vezi [12]).
- [8] M. Onfray, *Décadence. Vie et mort du judéo-christianisme*, Flammarion, 2017.
- [9] Ioan-Aurel Pop, *Meseria de istoric la începutul mileniului al treilea, Congresul Național al Istoricilor Români*, 25-28 august 2016, Cluj-Napoca, Universitatea Babeș-Bolyai. În *Amos News*, 24 August, 2016.
- [10] George Ritzer, *Globalizarea nimicului: cultura consumului și paradoxurile abundenței*, Humanitas, 2010.
- [11] Alexandre Soljenitsyne, *Le Déclin du courage*, Discours de Harvard, 8 Juin 1978, Seuil, 1978 (traduction Geneviève et José Johannet).
- [12] Oswald Spengler, *Le Déclin de l'Occident*, 1918 (Centenar).
- [13] Cécile Vaissié, *Les Réseaux du Kremlin en France*, Les Petits Matins, 2016.
- [14] Philippe De Villiers, *J'ai tiré sur le fil du mensonge et tout est venu*, Fayard, 2019.



# Armonia în muzică (I)

Acad. Alexandru BOBOC



**1** **Preludiu.** O dezbatere despre *armonie* ne trimite oricând la vechii greci, la viața lor în Cosmos și împreună cu Cosmosul, ceea ce, evident, nu putem afla decât din documentele istorice privind cultura lor. „Universul (*kosmos*) acesta, același al tuturor, nu l-a făcut nici vreunul dintre zei, nici vreunul dintre oameni, ci este și va fi un foc vesnic viu, care se aprinde și se stinge după măsură”, susținea Heraclit din Efes (540-470 î.e.n., poreclit „Obscurul”).

Survine astfel ceva ce pare, ca într-o „eternă reîntoarcere”, să fie structural și lumii moderne: „Ferice, succes, nu întotdeauna meritat, transformare în dezastru, în nenorocire, de multe ori la oameni care, de asemenea, nu le-au meritat. Vechii greci au fost preocupați de a găsi sensul adânc al acestor răsturnări ale sorții, pentru a nu lăsa totul la întâmplare unei voințe capricioase... Prima soluție a fost aceea a geloziei zeilor. Aceștia nu privesc cu ochi buni fericirea omului. Succesul prea mult prelungit produce invidia divinității, care intervine pentru a pedepsi pe omul semet, care s-a încumetat să devină asemenea zeilor.” (A. Frenkian, *Întelesul suferinței umane la Eschil, Sofocle și Euripide*, EPL, București, 1969, p. 13)

Hegel însuși, un admirator al acestei semetii a omului, spunea: „Știința superioară mai liberă (știința filosofică), precum și arta noastră liberă, gustul pentru acestea și dragostea față de ele, noi stim că își au rădăcinile în viața elenă și stim că de aici și-au scos spiritul lor. Dacă ne-ar fi îngăduit să avem o dorință fierbinte, ar fi dorul de o astfel de țară, nostalgia unor astfel de stări!” (G.W.F. Hegel, *Prelegeri de istorie a filosofiei*, I, București, 1963, p. 137)

Desigur, lumea modernă, arta și știința ei se afirmă în alt spirit și în alte coordonate istorice, dar ea nu poate fi înțeleasă fără lecția acestei mari epoci din istoria creației umane.



fi considerată una dintre cele mai reprezentative descoperiri ale pitagoreicilor: o intuire a *principiului rezonanței*. (Note la Pythagora, Op. cit., p. 91)

Formulând o „teorie a cerului”, Aristotel discută despre „sfericitatea cerului și a stelelor”, despre „armonia născută din mișcarea stelelor”: „După unii filosofi, scria Aristotel, pare a fi necesar ca mișcarea corpurilor mari să producă sunete, deoarece și corpurile din apropierea noastră produc la fel neavând nici mase egale, nici o astfel de viteză a mișcărilor. Or Soarele și Luna, în plus stelele a căror mulțime și mărime este atât de mare, mișcate rapid într-o astfel de deplasare, este imposibil să nu producă un sunet de o intensitate extraordinară. Bazându-se pe aceasta și pe faptul că, din pricina distanțelor, vitezele au proporțiile *acordurilor muzicale* (subl. n.), ei spun că sunetul stelelor mișcate circular este produs armonios.” (Aristotel, *De Caelo*, III(B), 9: *Despre cer*, Editura Paideia, p. 237)

Este de reținut că în lumea greacă muzica și filosofia „aparțineau aceluiași orizont cultural. Primii teoreticieni ai muzicii erau și filosofi, iar mulți filosofi compuneau muzică, raportându-se concret și la practica contemporanilor lor. Muzica avea un rol esențial în societate, atât în formarea privată a cetățenilor, cât și în reprezentările publice.” (Nicola di Stefano, *Consonanza e Dissonanza. Teoria armonica e percezione musicale*, Carocci editore, Roma, 2016, p. 21. Primele teoretizări muzicale „aveau ca obiect succesiunea sunetelor. Plecând de la un

sunet, e posibil să faci să urmeze altele de diversă intonație, obținându-se astfel diverse efecte: cel edificator și plăcut e numit «consonanza» (*sympbonia*) în timp ce cel aspru și neplăcut e numit «dissonanza» (*diaphonia* o *asymphonia*). Această ordonare de probleme va intra în *harmonia*, după o accepție diversă privind uzul actual al termenului.”)

Ideea de *armonie* face epocă îndeosebi prin Kepler, cu ale sale *Harmonices mundi* (1619), scriere ce reprezintă „cea mai strălucită tentativă de a explica consonanța pe bază geometrică. Călăuzit de *Timaios* al lui Platon, Kepler pune în lumină natura geometrică a lumii: limba lumii vorbește limba matematicii, dar nu în sensul rigurozității formale, ci al unei matematici care creează de-a lungul numerelor formele și propozițiile”. (Scrierea lui Kepler este considerată drept „tratat de talie universală”, în care „*armonia* precedea ca și geometria”, iar explicarea consonanței „este totodată geometrică și muzicală”: „muzica este geometrică, pentru că geometria sună...” *Ibidem*, p. 58.)

**3** **La nivelul gândirii antice** și renaștentiste s-au pus astfel bazele unei concepții despre *armonie*. Peste timp, în lumea modernă s-a formulat concepția de *armonie prestabilită*. „Și, după cum datorită plenitudinii lumii totul este înlănțuit și fiecare corp acționează în funcție de distanță, într-un grad mai mare sau mai mic, asupra oricăru alt corp, urmează de aici că fiecare monadă este o oglindă vie, dotată cu o activitate internă, capabilă să-și reprezinte universul urmând propriul său punct de vedere, la fel de reglat ca universul însuși. Într-o monadă, percepțiile se nasc unele din altele după legile apetitiunilor sau după cauzele finale ale binelui și răului, care constau în percepțiile observabile, reglate sau dereglate, într-un mod similar cu schimbările corpurilor și fenomenelor exterioare, care se nasc unele dintr-altele după legile cauzelor eficiente, adică ale mișcărilor. Astfel, există o *armonie* perfectă între percepțiile monadei și mișcările corpurilor, o *armonie prestabilită* încă de la începutul lumii între sistemul cauzelor eficiente și acela al cauzelor finale. Tocmai în această armonie constă acordul și *unirea naturală* (subl. n.) a sufletului și a corpului, fără să fie posibil ca unul să poată

schimba legile celui alt.” (G.W. Leibniz, *Principiile raționale ale Naturii și ale Gratiei* (paragraful 3), în G.W. Leibniz, *Primae veritates și alte scrieri de logică și metafizică*. Editie, traducere, note și postfață de Al. Boboc, Editura Paideia, București, 2002, pp. 124-125.)

Pe acest fond, Leibniz asimilează *muzica* unei „aritmicii inconștente”: „*musica est exercitium arithmeticae occultum nescientis se numerare animi*” („muzica este o practică ocultă a aritmicii în care spiritul nu știe că el socotește”).

Mai exact: „muzica este ceea ce ființează ca cel mai elevat aspect în ordinea simțurilor. Iar faptul este revelator ... atunci când descrie fericirea ca iubire de Dumnezeu... Muzica nu este decât o plăcere a simțurilor... Dar ceva îi conferă totuși valoare, căci poate fi asimilată unei plăceri a Spiritului.” (Patrice Bailhache, *Leibniz et la théorie de la musique*, Paris, 1929, p. 41. Cu trimitere la *Leibniz à Charles Goldbach*, Scrisoare din 17.4.1712: „În muzică noi nu socotim dincolo de cinci, asemenea acelor care, și în aritmetică, nu merg mai departe de numărul trei... Toate intervalele noastre în uz vin de fapt din raporturi compuse plecând de la cupluri de numere prime 1, 2, 3, 5. Dacă avem un pic de finețe, putem merge până la numărul prim 7. Și cred că există realmente asemenea oameni. De aceea, nici cei vechi nu refuzau complet numărul 7.” *Ibidem*, p. 51.)

În alt context, Leibniz scria: „Am menționat undeva că percepțiile confuze de agrement, care se află în consonanțe sau disonanțe, constau într-o aritmetică ocultă. Sufletul numără bătăile corpurilor sonore aflate în vibrație și, când aceste vibrații se întălesc cu regularitate la intervale scurte, atunci el are o plăcere. Astfel el face această numărare fără să știe.” (G.W. Leibniz, *Die philosophische Schriften von G.W. Leibniz*, hrsg. von C.I. Gerhardt, vol. IV, pp. 550-551, cf. P. Bailhach, op. cit., p. 151)

În scrisorile sale, Leibniz nu uită asemenea preocupări: „Muzica ne încântă, deși frumusețea sa nu constă decât în conveniențele (*convenances*) numerelor și într-o numărătoare imperceptibilă, pe care sufletul le ia drept lovitură sau vibrații ale unor corpuri sonore, care se armonizează între ele la anumite intervale”. (*Ibidem*, p. 134. Este de reținut că psihologia modernă a acordat o atenție deosebită simțului auzului, considerat „cel mai perfectat dintre simțurile care răspund la excitațiile mecanice, și cel mai util, după vedere”: „omul și-a perfecționat auzul, fiindcă a avut putință să-și diferentieze vocea ori să-și constituie un limbaj” — C. Rădulescu-Motru, *Curs de psihologie*, Editura Academiei Române, București, 2017, pp. 96, 97.)

Leibniz atrăgea atenția asupra unității dintre teoria muzicii și „practica” în muzică (ceea ce se vede în apelul la acele „passages cheutes”) și nevoia de a defini intervalele și consonanțele prin numere, definire în care s-a folosit de logaritmi, rămânând însă la comparația de mărime între diversele combinații de intervale. (*Leibniz à Henfling*, Hannover, été 1706, în B. Bailhache, Op. cit., pp. 125, 126. „Passages cheutes”, de la lat. *cadō* — cădere, de fapt *cadente*, a căror „bună folosire” constituie „o practică de apropiere” de „frazele frumoase ale unei limbi”; teoria „trebuie să justifice însă fabricarea și efectul acestor elemente sensibile și să dea arta de a le face altfel decât prin instinct”. *Ibidem*.)

S-a conturat astfel o concepție despre armonie și locul ei în universul muzicii și (treptat, istoriceste) o nouă înțelegere a raporturilor dintre *muzică și filosofie*. O spun muzicienii, nu filosofi: „Muzica a căpătat un rol filosofic bine reliefat și a devenit pentru filosofie un obiect în momentul în care i s-a recunoscut un conținut teoretic intrinsec, o excelentă indetectabilă care stimulează gândirea”. (Cf. *Introduzione alla filosofia della musica*. A cura di Carlo Mogliaccio, UTET, Novara, 2009, p. XI. Cu precizarea că „sunetele posedă de fapt prerogativa de a depăși simpla fizicitate acustică și de a intra în ordinea gândirii și încă ... de a dobândi sens în sfera ființei, în viziunea despre lume.”) (Va urma)

**2** **Armonie înseamnă acord**, concordantă a părților într-un întreg (structurat ca atare); *gen de ordine*, în care diferitele părți sau funcțiuni ale acestuia nu se opun, ceea ce duce la o combinare fericită de elemente diverse. Îmbinare de contrarii, armonie între contrarii, concept matematic și muzical, dar și raportul dintre sunete, distanțele dintre planete („armonia sferelor”), dar și un element al educației (la Platon), al „justei măsurii” (la Aristotel).

Ideea de armonie se află în mod expres în ceea ce pitagoreicii numeau „armonia sferelor” și persistă în gândirea timpurilor noi la Kepler, Giordano Bruno, Leibniz, Goethe (în formularea idealului pedagogic, în *Wilhelm Meister*), apoi în idealismul german. Un accent nou capătă prin „armonie preetabilă” în metafizica lui Leibniz și în muzică (știința folosirii acordurilor).

De fapt, încă Aristotel sublinia că „asa-numiții «pythagorici», care se îndeletniceau cu matematica, făcuseră cei dintâi să apăsesească studiile acestora și întrucât erau educați în spiritul lor, au considerat că principiile matematice sunt principii ale tuturor lucrurilor existente. Și cum în studiile matematice *numerele* ocupă, în mod natural, primul loc, iar lor li se părea că în numere contemplă multe asemănări cu lucrurile ce ființează «permanent» și cu cele aflate în devenire — mai mult decât ar fi găsit în elementele Foc, Pământ și Apă, observând pe deasupra că și *modificările de sunete și raporturile armoniei muzicale* (subl. n.) sunt exprimate prin numere, iar apoi celelalte lucruri arătându-și la fel toată firea lor printr-o asemănare ce ia chipul numerelor, aceste numere dovedindu-se cele dintâi principii ale întregii naturi, — au ajuns la presupunerea că elementele numerelor sunt «implicit» elementele tuturor lucrurilor și cerul întreg este armonie și număr”. (Aristotel, *Metaph*, I(A), 5, 985 B 23, sau în *Filosofia greacă până la Platon*, vol. I, Partea a 2-a, Editura Stiințifică și Enciclopedică, București, 1979, p. 25)

Este de reținut, de asemenea, relevarea proprietăților numerelor și ale „scării armonice” — sau „cele imanente armoniilor”; de asemenea, „raporturile armonice muzicale, exprimabile prin numere”, despre care s-a spus: „Această cuantificare poate





(Din)Spre Rădăcini



Acad. Ioan-Aurel POP

# De la Roma la Noua Romă: latinitatea răsăriteană a românilor

a contactelor dintre popoare, crește îngrijorător proporția ignoranților și a celor dezinformați sau prost informați.

Excentrici în raport cu Occidentul – care a oferit lumii modelul dominant de civilizație din perioada mai recentă – românii apar în ochii opiniei publice internaționale ca un popor atipic, situat într-o regiune preponderent slavă, dar un popor cu pretenții de latinitate și de apartenență occidentală, popor despre care se știu puține lucruri, disparate și de senzație, de la legende până la frânturi de realitate. Aspectele străni în provin atât din modul de formare a românilor ca popor, cât din evoluția lor ulterioară. Oricum, prin nume, limbă, componenta de bază a originii (romană) și formă de creștinare (în latineste), românii aparțin ariei de cultură occidentale, pe când prin anumite componente secundare ale originii (componenta daco-getică și slavă), prin credință și bisericile de rit bizantin, prin limba medievală a cultului, culturii și cancelariilor (slavona) și prin alfabetul chirilic (repudiat oficial abia în secolul al XIX-lea) sunt mai degrabă de tradiție răsăriteană. (Pentru o scurtă sinteză privind trecutul românilor, vezi Ioan-Aurel Pop, *Romanians and Romania: A Brief History*, New York, 1999, și *A Short Illustrated History of the Romanians*, Bucharest, 2017.)

Ca majoritatea popoarelor, românii au avut până relativ recent două nume etnice (etnonime), unul dat lor de ei înșiși și altul dat de străini. Denumirea proprie (endonimul) este „rumân” sau, mai ales de la Umanism încolo, „român”, termen moștenit în limba română din latinescul *Romanus* și folosit de români pentru a se numi pe sine de la începutul existenței lor ca popor. Există destule mărturii medievale care atestă, începând cu secolele XIII-XIV, faptul că locuitorii de la Dunăre și Carpați se cheamau pe sine români și, mai mult, că unii dintre ei erau conștienți de descendența lor romană sau, altfel spus, aveau conștiința romanității lor. Străinii însă – în primul rând vecinii bizantini, slavi, maghiari, germani etc. – le-au spus românilor „vlahi” (exonimul) sau cu termeni similari, derivați, cum ar fi „blaci”, „valahi”, „volohi”, „vlasi”, „oláhok”, „Walachen”, „ilac”, „oulagh” etc., răspândiți apoi și în rândul popoarelor occidentale. Se pare că termenul de „vlah” provine de la numele unui trib celtic romanizat – *Volcae* – atribuit apoi, în general, latinofonilor sau popoarelor de origine romană și restrâns în Europa Centrală și Sud-Estică la nivelul românilor, singurii latinofoni de aici. Interesant este faptul că ambele nume (adică și cel de „român” și cel de „vlah”), pe bună dreptate considerate sinonime, indică din punct de vedere etimologic și semantic exact același lucru, anume romanitatea acestui popor și, respectiv, latinitatea limbii sale. Momentul final al etnogenezei românilor se poate considera secolul al IX-lea, adică atunci când aceștia apar menționați cu numele de „vlahi” sau „blaci”, cam în perioada când se depuneau „Jurămintele de la Strasbourg” (842), prima atestare a limbii franceze și, deci, a existenței certe a poporului francez. Firește, un popor și o limbă se află în continuă evoluție și schimbare, de aceea termeni ca „primă atestare”, „naștere”, „aparitie” etc. trebuie considerați relativi.

**R**omânii s-au aflat, de la finalul etnogenezei lor (secolele VIII-IX), în zona frontierei dintre cele două mari arii culturale și confesionale ale Europei, aria latină și catolică, pe de o parte, și aria bizantină, slavă și ortodoxă, pe de alta. Unii autori au înțeles această „frontieră” ca pe o precizie și severă linie de demarcație, trasată de la Marea Baltică la Marea Adriatică, linie prin care s-ar fi stabilit

pentru eternitate destinul extra-european al românilor. De o parte a „liniei” s-ar situa popoarele (națiunile) catolice și protestante, germanice și romanice, creatoare de civilizație și cultură, întreprinzătoare și tenace, europene, iar de cealaltă parte s-ar afla popoarele ortodoxe, slave, stagnante și tradiționaliste, „orientale”, un fel de „istm” între Europa și Asia. (Samuel Huntington, *The Clash of Civilizations and the Remaking of the World Order*, New York, 1996) La o analiză atentă, însă, această schemă de tratare se dovedește superficială, simplistă și, prin urmare, lipsită de temei. De altminteri, românii, grecii, ungurii, albanezii, balticii și alții nu se încadrează decât foarte vag în această schemă. De exemplu, românii nu sunt slavi, dar sunt ortodocși, iar polonezii sunt slavi, dar sunt catolici. În plus, românii s-au format, au trăit întotdeauna și trăiesc și astăzi de o parte și de alta a acestei inventate linii de demarcație



și au avut mereu, în esență, același profil identitar, aceeași limbă, aceeași credință (răsăriteană, de rit bizantin) și aceeași *forma mentis* (manieră de concepere de viață și a lumii, mentalitate).

**F**rontiera pe care sunt situați românii există cu adevărat, dar ea nu este o linie, ci o fâșie de câteva sute de kilometri lătime, care porneste de la Marea Baltică și ajunge până la Dunărea de Jos, Marea Neagră și Marea Adriatică. În această vastă regiune, spiritualitatea occidentală și cea răsăriteană au interferat plenar, de la nivel oficial și elită până la nivelul vieții cotidiane a oamenilor de rând. Izvoarele istorice pun în lumină pentru Evul Mediu, în aceste regiuni, chiar persoane și comunități care și-au asumat concomitent, pentru un timp, o dublă identitate (bizantină și latină, ortodoxă și catolică, creștină și islamică, mozaică și creștină etc.), spre a se putea manifesta în societate, spre a se afirma, a supraviețui sau a se adevca exigentelor. De aceea, în regate și principate precum Ungaria, Polonia-Lituania, Țările Române, Bulgaria, Serbia etc., sunt consemnate depozitive ierarhii bisericești bizantine (ortodoxe) și latine (catolice) care există concomitent, „conviețuiesc” pe aceleași teritorii, se transformă etc. Mai mult, în țări considerate catolice, ca regatul Arpadienilor sau al Jagiellonilor, în care biserica oficială era cea occidentală (latină, numită ulterior catolică), anumite mărturii indică încă din secolele al XIII-lea – al XV-lea proporții covârșitoare, de până la jumătate din populație, ortodoxe, cu biserici, mănăstiri, episcopii și mitropolii corespunzătoare. La fel, în Principatele Române (Moldova și Țara Românească), alături de ierarhia oficială ortodoxă, funcționează în Evul Mediu diocese latine (catolice), pentru destul de numeroasa populație alogenă, mai ales urbană, locală sau venită din Transilvania. Prin urmare, interferențele în această zonă largă a frontierei sunt maxime.

Modul de formare, dar mai ales modul de conservare a românilor, ca popor romanic din extremitatea orientală a latinității, i-a făcut pe mulți amatori să încerce descifrarea „miracolului

romănesc”. Etnogeneza (formarea poporului) și glotogeneza (formarea limbii) românilor i-au fascinat pe mulți, de la finele mileniului I al erei creștine încolo, eforturile acestea conducând și la două „teorii” extreme. Una spune că românii sunt daci sau traco-daci puri, adică urmașii unui popor vechi care a stăpânit aproape întreg pământul și din care s-ar trage celelalte neamuri, inclusiv romanii. Cealaltă îi declară pe români romani curați, aduși în Dacia de la Roma și din Italia și puși de împărații romani stăvilă în fata barbariei și a ororilor migratorilor. Foarte mulți intelectuali cred că și teoria descendenței romane a poporului român și teoria latinității limbii române sunt exagerări la fel de mari ca și „teoria” daco- sau tracomanilor, că ele pot fi puse pe același plan și că adevărul ar fi undeva la mijloc. Mai mult, în planul gândirii comune, se crede și se scrie că românii au fost capacitați să creadă că provin din romani abia în secolul al XVIII-lea, printr-un efort intens, preconcept și ordonat al Scolii Ardelene. Școala Ardeleană este percepută ca mișcarea latinistă prin excelență, care i-ar fi ocolit din ignoranță și din rațiuni politice pe daci, care ar fi inventat originea romană a românilor, care ar fi „latinizat” programatic arhaica și nedefinită limbă română și care ar fi răspândit printre străini ideea romanității poporului, ca să obțină drepturi politice naționale pentru românii transilvăneni discriminați. Prin urmare, percepția comună, susținută și de unii falsi savanți, este că românii nu sunt nici urmașii dacilor și nici urmașii romanelor, ci un amestec amorf, obscur și greu de definit și de încadrat în schema familiilor de popoare europene. Aceleași lucruri se cred și se susțin și în legătură cu limba română, considerată o limbă necultivată și primitivă până prin secolul al XVIII-lea, când ar fi fost turnată în forme latine de către erudiți. Există un grup restrâns de intelectuali care știu, totuși, destul de vag că, începând de prin secolul al XVI-lea, unii cărturari și martori străini care au trecut prin Țările Române au remarcat latinitatea românei și au susținut originea romană a românilor. De aici, se trage concluzia greșită că anumiți români au aflat de la umanisti cine erau ei și de unde veneau, pe de o parte.

**P**e de altă parte, se insinuează că doar sub influența Umanismului ar fi fost încadrati românii în romanitatea orientală, din nevoia de sistematizare a lumii în funcție de exigențele clasicismului greco-latin, imitat în epoca Renaterii. Cei care susțin asemenea aberații nu au, în general, pregătire de specialitate și nici intenții științifice legate de cunoașterea obiectivă. Scopurile lor, desic conduc la același rezultat, nu sunt identice: unii susțin că românii nu sunt romanici pentru ca acest popor – cel mai numeros din sud-estul Europei – să nu fie plasat într-o ambianță de elită mondială, să nu se afle într-o ambianță onorabilă, iar alții, dimpotrivă, cred că prezența românilor între romanici ar fi de ocară, că românii nu se pot trage din „cuceritorii” și „imperialiști” romani, ci din neamuri mult mai nobile, care au populat cumva și cândva aproape întreg pământul. Aceste etnii, considerate mult mai vechi decât „obscurii” romani, i-ar proiecta pe români în eternitate și i-ar scoate din logica trecerii iremediabile a timpului.

Ispta istoriei este de neevitat pentru mulți intelectuali români, care – fascinați de trecut și cuprinși chiar de dragoste pentru națiunea lor – uită că studiul lumilor revoluate este o specialitate grea, care necesită o pregătire îndelungată, asiduă, anevoioasă, bazată pe eforturi imense, pe stăruință și pe multă înțelepciune. Amatorismul în istorie, chiar și când este generat de cele mai bune intenții patriotice, poate conduce la rezultate dezastruoase, de subminare a credibilității unui popor, de sporire a dezorientării străinilor, de punere sub semnul întrebării a muncii unor generații întregi de specialiști autentici, onești și erudiți.



# Avatarurile unei sărbători

Ștefan BUZĂRNESCU



**C**u un 1 Mai „întâmplat” chiar în perioada Sărbătorilor Pascale, nu am mai simțit nevoia de a ieși cu prietenii la „un mic și o bere” așa cum „petreceau” cei din generația mea, iar altă petrecere a timpului (foarte pios) nu am găsit decât oferta posturilor de televiziune pe care în ultima vreme le-am cam neglijat, din cauza mesajelor suprasaturate ideologic și al limbajului „colorat” al competitorilor la microfoniada reinventării limbii române... În consecință, această evadare din cotidian am apreciat-o ca fiind o posibilă sursă de confort psihologic; dar nu fost să fie astăzi... nici la TV 5 International, unde găsesc, de obicei, scăparea și urmăresc acest post, focalizat pe cultivarea francofoniei, pentru a nu uita franceza... Și acolo, însă, de 1 Mai, vestele galbene continuau protestele, împotriva neoliberalismului de tip macronist!

La toate posturile românești care-mi sunt accesibile, pe cablul abonamentului din zona în care locuiesc, un grup de părerologi încrâncenați în ura față de demonstrațiile „oamenilor muncii” din timpul guvernării comuniste polemizau cu mare angajament emoțional asupra dreptului românilor de a mai sărbători 1 Mai ca zi a oamenilor muncii, acum, când se împlinesc trei decenii de la renunțarea la sistemul de putere a muncitorilor și tărânilor... Ziua muncii sau ziua oamenilor muncii? Această sărbătoare au inventat-o comunistii sau ei doar au confiscat-o propagandistic? Iată numai două dintre dubitațiile deloc carteziene ale protagoniștilor.

Terfiat de amplitudinea confuziilor, am hotărât să mă implic, în calitate de... chibit domestic, desigur, convins că încercarea mea de a aduce o mică rază de lumină semantică în această chestiune nu poate spori confuziile proferate cu aer doct și competență oratorică de tip *fără frecvențist*.

Dar ce este munca, în fond?

**I**n lucrarea *Capitalul*, Karl Marx înțelegea prin muncă „orice activitate socialmente utilă”, în această arie semantică intrând și activitatea fizică, și activitatea intelectuală, pentru că și activitatea profesorului este una utilă, deoarece îi scoate pe copii din zoologie, îi plasează în sfera civilizației și le arondează un set de competențe care-i transformă în profesioniști; muncă este și activitatea medicului care întreține starea de sănătate individuală și comunitară etc.

În concluzie, sărbătorirea muncii nu ar avea nimic de natură ideologică, susținea un „democrat” convins, fost bun actor în multe filme înainte de 1989... Ziua de 1 Mai este, deci, legitimă și în România postdecembristă, deoarece utilitatea muncii este indiscutabilă și în perioada de reconstrucție a spațiului nostru social pe coordonatele paneuropenizării.

Definită, astfel, zi a muncii, 1 Mai merită totă atenția, a completat alt (pretins) anticomunist, aducând ca argument că este născut după schimbarea de paradigmă ideologică din 1989, prin urmare, el nu este dalmatian, adică pătat ideologic, și nici nu a fost obligat să-l citească pe Marx...

Stalin, a continuat implicarea în dezbatere un alt tip cam între două vârste (nehotărât?), a confiscat această zi, decretând-o zi a „tuturor oamenilor muncii” și de atunci s-a acreditat ideea că această

zi ar fi ziua muncitorilor, iar muncitori sunt numai cei care desfășoară activități care necesită efort fizic. În acest context s-a afirmat, în discursul oficial al guvernelor proletare, de „democrație populară”, discriminarea între activitățile productive și cele neproductive; așa a apărut nonsensul de „muncă neproductivă”, asociat activităților din învățământ, știință, cultură, sănătate, ordine publică și apărare, cei cuprinși în aceste activități „neproductive” fiind apreciați doar ca „pături sociale”, spre deosebire de muncitorime și tărâname, considerate clase sociale, care-și arogau legitimitatea deținerii și exercitării puterii în guvernele de „democrație populară”. În acest tip de guvernare s-a experimentat realizarea socialismului în varianta sovietică, pe care am cunoscut-o și noi până în decembrie 1989, perioadă în care prima zi de mai era o sărbătoare a „celor ce muncesc”. Varianta românească a „omogenizării sociale”, ca proces care urma să se încheie cu formarea „poporului unic muncitor”, promitea ștergerea diferențelor dintre clase, categorii și pături sociale, dar nu avea proiectată și renunțarea la stereotipul muncii productive versus munca „neproductivă”!

După încetarea experimentului social și uman de esență sovietică (1989), în țara noastră a continuat regimul capitalist românesc, întrerupt în 1944, dar în varianta actuală a neoliberalismului occidental, unde ziua de 1 Mai continuă să aibă un aer festiv, fără accente de culpabilitate difuză.

**C**oncluzia emisiunii, *fuzzy*, a fost că este legitimă sărbătorirea muncii, nu a „oamenilor muncii”, deoarece nu numai muncitorii muncesc. În epoca noastră, a automatizării și robotizării, au apărut și vor apărea noi tipuri de muncă, iar civilizația IT a inventat și munca virtuală, „telemuncă”, pe coordonatele unui proces aflat în desfășurare în care este de așteptat să apară și alte forme de activități socialmente utile...

Aici, Urmuz ar fi fost mai simpatic: Pelicanul sau babita?...

Totusi, dacă vreun copil de școală a urmărit emisiunea, nu a aflat că 1 Mai nu este o sărbătoare comunistă, știut fiind că muncitorii americani au sărbătorit-o pentru prima dată în 1866, când au revendicat reducerea zilei de muncă de la 12 la 8 ore de activitate.

Personal, nu cred că mi-am pierdut timpul, dar nici nu am rămas cu vreo certitudine, iar interlocutorii din platoul televiziunii au cam scăldat-o „în spiritul Genevei”...

Când eram în liceu, profesorii mei susțineau teza conform căreia televiziunea este o formă de educație, nu doar de transmitere de informații, de emisiuni culturale, artistice sau sportive. La finalul emisiunii, m-am întrebat dacă am sporit în achizițiile mele intelectuale. Sigur nu; dimpotrivă, mi-am reconfirmat mai vechile mele achiziții intelectuale care se pot rezuma astfel: definită ca „orice consum de energie socialmente utilă”, munca nu poate fi împărțită în productivă și neproductivă. Toate tipurile de cheltuire a unei energii oarecare reprezintă o formă de muncă, nu are importanță că se desfășoară sub formă fizică sau intelectuală; în plan general, spirituală. Pretenția

celor care desfășoară activități exclusiv sau preponderent fizice este exagerată și nu se poate susține din punct de vedere științific. Chiar și clasa muncitoare și tărânamea muncitoare care era asociată programatic acestui punct de vedere, înainte de a munci la ridicarea unui bloc de locuințe, de exemplu, a unei întreprinderi, a unei instituții de artă s.a.m.d., acel obiectiv a fost mai întâi proiectat, deci a necesitat o muncă intelectuală. Prin urmare, aspectele de execuție, percepute ca „productive”, sunt complementare celor de proiectare; toate aceste activități sunt complementare și în egală măsură importante, ele fiind mutual și sinergic articulate.

**M**unca neproductivă este o formulare lipsită de conținut și chiar un non-sens de tipul „avansați înapoi”! Chiar Marx a precizat, ceea ce toate tratatele de sociologia muncii din țările occidentale conțin în structura lor curriculară: învățământul este o investiție, mai precis, cea mai productivă investiție strategică, deoarece setul de competențe pe care îl formează este util societății/comunității pentru o perioadă de câteva generații. Chiar și artistul este productiv: produce confortul psihologic și asigură starea de normalitate socială pe care se bazează un civism de calitate, iar medicul asigură starea de sănătate, individuală și colectivă, în lipsa căreia nu se poate realiza nimic. Din această cauză, Japonia, când își face bugetul, pune pe primul rând sănătatea, pe care o trece nu la cheltuieli, ci la investiții, alături de învățământ și cercetare științifică. Ipoteza de lucru a lor este următoarea: dacă pe educabili sănătoși (elevi, studenți) îi pui în contact cu cele mai noi cuceriri ale științei, culturii, tehnicii și artei, ei se vor forma ca oameni ai vremii lor prin raportare permanentă la performanțele existente, primind ca obiectiv să se pregătească pentru a le depăși. Iată din ce cauză educația nu este o cheltuială, ci o investiție! Rezultatele acestei abordări dau rezultate în fiecare secvență de dezvoltare a societății japoneze. Deci: în noua ipostază a României, simpla aderare la UE nu rezolvă, de la sine, problemele; se cuvine comutarea accentului de la tratarea educației ca o cheltuială la reevaluarea sa ca investiție! Schimbarea de perspectivă poate produce prosperitate în țara noastră, iar sărbătorirea muncii, indiferent de încărcătura sa simbolică, își pierde din intensitatea sa praxiologică, devenind o simplă sărbătoare domestică, asimilată altor momente festive cu impact local sau zonal; în niciun caz național sau confiscată ideologic.

Un amic, cam hâtru de felul lui, m-a sunat la telefon pentru a-mi spune ceva despre odiseea celebrării zilei de 1 Mai: Coane, m-a luat el ca-n vremea boierilor din Evul Mediu, înainte de 1989, 1 Mai se sărbătorea ca zi a tuturor oamenilor muncii, iar după 1989 a început să se serbeze ca zi a celor care *încă* mai muncesc! În acest an s-a sărbătorit ca zi a celor care lucrează... Nu se știe, însă, pe cine!...

**P**oporul român, format azi din circa 30 de milioane de oameni, locuind în mare majoritate la nord de Dunăre, este, așa cum era și în Evul Mediu, cel mai numeros popor din sud-estul Europei. Acest popor trăiește în marea sa majoritate (peste 23 de milioane) în România și în Republica Moldova, dar și în țările din jur, adică în Ucraina, Serbia, Bulgaria, Macedonia, Grecia, Albania, Ungaria (circa 2 milioane), în Italia (peste un milion), în Spania (circa un milion), în Germania, Franța, Marea Britanie, SUA, Canada, Australia, Noua Zeelandă, țările din nordul Europei etc. El este singurul mostenitor actual al romanității orientale (Haralambie Mihaescu, *La romanité dans le sud-est de l'Europe*, București, 1993, passim; a mai existat un popor roman în relativa apropiere a românilor, poporul dalmat, dar acesta s-a stins treptat și a dispărut în jurul anilor 1900), singurul izolat de marea masă a latinității, singurul popor roman european a cărui limbă are un superstrat slav (Carlo Tagliavini, *Le origini delle lingue neolatine*, ed. VI, Bologna, 1972; versiunea românească, *Originile limbilor neolatine. Introducere în filologia romanică*, coord. Alexandru Niculescu, București, 1977, pp. 253-257), singurul popor roman de confesiune creștină răsăriteană (de rit bizantin, adică ortodox și greco-catolică), singurul popor românesc ale cărui elite au avut în Evul Mediu ca limbă de cult, de cancelarie și de cultură slavona, singurul popor roman european care a trăit izolarea

recentă din spatele „Cortinei de Fier”, cauzată de regimul comunist. Românii sunt poporul roman cu istoria cea mai puțin cunoscută în Occident, datorită relativei lor izolări față de restul popoarelor romanice. Românii nu au participat la marile curente ale culturii apusene, n-au construit catedrale gotice, nu au dat epopei eroice, *chansons de geste*, *romans courtois*, *commedia dell'arte*, nu au avut universități scolastice în secolele al XIII-lea – al XIV-lea, nici Renasteri ca-n Italia sau Franța, nici mari filosofi, dramaturgi sau fabuliști în secolele al XVII-lea – al XVIII-lea. Au avut, desigur, alte valori, dar nu dintre acelea care au creat faima culturii occidentale.

Astfel, printr-o componentă fundamentală a identității lor, românii se revendică dinspre apus, iar prin alta din răsăritul și sud-estul Europei. Însă dincolo de această dualitate, românii, cel puțin prin numele lor, prin limba lor, ca și prin latura esențială a originii lor, fac parte din latinitate. Românii sunt cei mai răsăriteni dintre toate popoarele romanice ale Europei, dar, în ciuda pecetii bizantino-slave și balcanice care le-a conferit un specific aparte, rămân mostenitorii și vectorii latinității. Cercetările întreprinse an de an în arhive și biblioteci, în muzee și pe șantier arheologic nu fac decât să întărească și să confirme romanitatea românilor, latinitatea limbii române și sigiliul etern al Romei eterne, pus cu circa două milenii în urmă la Dunărea de Jos și la Carpați.





## Istoria de lângă noi



Ilie POPA

Gheorghe I. Brătianu

**G**heorghe (George) I. Brătianu s-a născut la 28 ianuarie 1898, la Ruginoasa, județul Iași, fiind fiul lui Ion I.C. Brătianu (cunoscut și sub numele de Ionel Brătianu) și al printesei Maria Moruzi-Cuza, văduva lui Alexandru Cuza, fiul domnitorului Alexandru Ioan Cuza. (Aurel Pentelescu, Liviu Țăranu, *Pagini din tinerețea lui Gheorghe I. Brătianu*, Editura Editgraph, Buzău, 2018, p. 7) Părinții lui s-au despărțit la foarte scurt timp după căsătorie (a doua zi după cununia religioasă), chiar înaintea nașterii sale, dar Ionel Brătianu l-a recunoscut ca fiu legitim (căsătoria a avut loc doar pentru a-l recunoaște) și s-a preocupat de formarea lui intelectuală, chiar dacă relațiile dintre tată și fiu au fost sporadice, deoarece mama sa nu îngăduia contacte între cei doi. Numai după 1918, Gheorghe I. Brătianu îl va frecventa pe tatăl său, cerându-i sfatul și sprijinul.

Copilaria și adolescența și-a petrecut-o alături de mama sa, la Ruginoasa și la Iași, Casa Pogor. La 17 ani, Gheorghe Brătianu înființează revista scrisă *Încercări*. În 1916 își susține bacalaureatul la Iași și în vara aceluiași an îl vizitează la Vălenii de Munte, pentru prima oară, pe istoricul Nicolae Iorga, care îi publică în *Revista istorică* primul său studiu, „Oaste moldovenească acum trei veacuri”.

La 15 august 1916, după intrarea României în Primul Război Mondial, Gheorghe I. Brătianu, în vârstă de 18 ani, se înrolează voluntar, având consimțământul scris al tatălui său, și este încorporat la Regimentul 2 Artilerie. Urmează cursurile școlii de ofițeri de rezervă – artilerie de la Iași, între 10 octombrie 1916 și 31 martie 1917, la 1 iunie 1917 este avansat la gradul de sublocotenent, iar în vara anului 1917 participă la luptele de la Ciresoaia. Este rănit, iar după însănătoșire ajunge din nou pe front, în 1918, în Bucovina, și este rănit din nou. Experiența de pe front și-a expus-o în volumul *File rupte din cartea războiului*.

Urmează Facultatea de Drept din Iași între anii 1917 și 1919, obținând licența în drept, dar, fiind atras de istorie, se înscrie la Universitatea Sorbona din Paris. Aici frecventează cursurile unor prestigioși istorici precum Ferdinand Lot și Charles Diehl și obține licența în litere în 1921. În 1923 își ia doctoratul în filosofie la Universitatea din Cernăuți, iar în 1929 își susține doctoratul francez (de stat) la Universitatea din Sorbona cu teza *Recherches sur le commerce génois dans la Mer Noire au XIIIe siècle*, obținând titlul de doctor în litere și teza fiindu-i tipărită la Sorbona în același an.

Se căsătorește la 27 ianuarie 1922, în București, cu Elena Sturdza, sora prietelui Mihai Gr. Sturdza. (Mihai Dim. Sturdza, *Familiiile boieresti din Moldova și Țara Românească, Vol. II, Boian-Buzescu*, Editura Simetria, București, 2004, p. 448)

**D**evine profesor universitar la catedra de istorie universală a Universității din Iași în 1924 și a Universității din București în 1940. În 1928 este ales membru corespondent al Academiei Române și membru titular în 1942. În perioada 1935–1940 este director al Institutului de Istorie Universală din Iași și apoi, între 1941 și 1947, director al Institutului de Istorie Universală „Nicolae Iorga” din București.

În 1925 a fost ales membru corespondent al Societății Ligure di Storia Patria din Genova, în 1926 a devenit membru al Comitetului Internațional de Științe Istorie, în 1935 membru al Institutului Kondakov din Praga și în 1936 membru al Societății de Științe și Litere din Boemia.

Gheorghe I. Brătianu se va înscrie în Partidul Național Liberal (P.N.L.) în 1926 și devine șeful organizației din Iași la 12.10.1927. Deoarece P.N.L. se opunea vehement întoarcerii regelui Carol al II-lea în țară în 1930, Gheorghe I. Brătianu, unul dintre susținătorii viitorului rege, va da curs sugestiilor

## Făuritori ai Marii Uniri, martiri în închisorile comuniste (IV)

acestui și va sparge unitatea P.N.L. prin crearea unei grupări liberale dizidente, P.N.L. Gheorghe Brătianu (Georgist), care a existat între 1930 și 1938. Odată cu Gheorghe I. Brătianu au plecat din P.N.L. și alte personalități marcante ale culturii și politicii românești interbelice (Stefan Ciobanu, Constantin C. Giurescu, P.P. Panaitescu, Simion Mehedinți, Arthur Văitoianu, Mihail Antonescu și alții). Această aripă a P.N.L. a sprijinit politica lui Carol al II-lea în primii ani de la înființare, dar s-a distanțat ulterior de aceasta, pe măsură ce continua politica de fărâmițare a partidelor și de întărire a puterii sale personale.

Gheorghe I. Brătianu s-a opus în mod categoric politicii duse de Nicolae Titulescu de apropiere a României de Uniunea Sovietică, respingând orice fel de alianță cu aceasta. În schimb, el era convins de faptul că o alianță cu Germania nazistă ar fi un lucru mai benefic pentru România (Gh. Buzatu, Stela Acatrinei, Gh. Acatrinei, *Românii din arhive*, Ed. Mica Valahie, București, 2011), face intervenții în acest sens în Parlamentul României și are contacte cu autoritățile germane. De altfel, în intervențiile sale din Parlament, în 5 octombrie și 26 noiembrie

1935, Gheorghe I. Brătianu demonstrase pericolul pătrunderii trupelor sovietice pe teritoriul



României, insistând asupra imposibilității de a le impune plecarea de pe teritoriul românesc, atâta timp cât Uniunea Sovietică avea pretenții asupra Basarabiei. El spunea că deschiderea granițelor pentru Uniunea Sovietică însemna, de fapt, o invitație spre bolșevizarea țării. (Emilian Bold, Ilie Seftiu, *România sub lupa diplomației sovietice (1917-1938)*, Iași, Editura Junimea, 1998) Este de remarcat faptul că autoritățile comuniste din țară și cele de la Moscova nu-i vor ierta niciodată această atitudine.

**F**ără a avea sprijinul bătrânilor din P.N.L., în frunte cu Dinu Brătianu, la ultimele alegeri libere din România interbelică, cele din decembrie 1937, Gheorghe I. Brătianu semnează pactul de neagresiune electorală cu Iuliu Maniu (P.N.T.) și Corneliu Zelea Codreanu (Miscarea Legionară), împotriva guvernului condus de Gheorghe Tătărescu, prim-ministru P.N.L. Obține în alegeri 119.361 de voturi, adică 3,89% (Vărsan Bogdan, „Istoria ultimelor alegeri libere din România de până la revoluția din 1989”, *Istoria*, 7 septembrie 2011) și, în aceste condiții, Gheorghe Brătianu hotărăște să se reîntoarcă în P.N.L. La 10 ianuarie 1938 va avea loc fuziunea dintre cele două formațiuni, dar, după numai trei săptămâni, prin instaurarea dictaturii regale, partidele politice vor fi dizolvate, P.N.L., ca și celelalte partide fiind nevoite să activeze în ilegalitate.

Gheorghe I. Brătianu nu a participat la ședința Consiliului de Coroană din 27.06.1940 în care au fost cedate Basarabia și Bucovina de Nord, dar a participat la cea din noaptea de 30 spre 31 august 1940, convocată în vederea acceptării sau respingerii Arbitrajului de la Viena, insistând ca statul român să aibă o rezistență militară, deoarece cedarea va aduce „prăbușirea prin demoralizare, neputință și anarhie”. (Ion Mamina, *Consiliul de Coroană*, Editura Enciclopedică, București, 1997, pp. 262-268)

La 6 septembrie are loc lovitura de stat, regele Carol al II-lea este detronat și determinat să plece în exil de către generalul Ion Antonescu. Gheorghe Brătianu este solicitat de Ion Antonescu să participe la guvernare, într-o formulă tripartită, împreună cu Miscarea Legionară. Deși Horia Sima se declarase de acord, nu se va ajunge la nicio înțelegere. (Horia Sima, *Era Libertății*, vol. 1, Editura Gorjan, Timișoara, 1995)

**L**a începerea operațiunilor militare ale României în cel de-Al Doilea Război Mondial (22.06.1941), căpitanul de rezervă Gheorghe I. Brătianu este mobilizat în Divizia 7 infanterie până la 12.07.1941, după care a fost atașat Comandamentul Corpului de Cavalerie, ca translator de limbă germană, până la 30 noiembrie 1941, când a fost demobilizat. În martie 1942 devine maior, este mobilizat din nou la Corpul de Cavalerie și participă la luptele din Crimeea, între 16 iulie și 24 septembrie 1942. Revine de pe front la Școala Superioară de Război, în primăvara anului 1945, unde ține patru prelegeri care au fost rezumate ulterior sub titlul „Formule de organizare a păcii în istoria universală”, numai prelegerea cu numărul 1 fiind cunoscută în prezent. (Neagoe Stelian, *Oameni politici români*, Editura Machiavelli, București, 2007)

În paralel își continuă activitatea universitară la Universitatea din București, unde, în anii

1941–1942 și 1942–1943 va ține cursul intitulat *Chestiunea Mării Negre*. În lecția de deschidere din 15.12.1941, Gheorghe I. Brătianu vorbea despre „spațiul de securitate” al României ce va fi definit mai târziu în termeni geopolitici ca spațiul care „cuprinde acele regiuni și puncte fără de care o națiune nu poate îndeplini nici misiunea ei istorică, nici posibilitățile care alcătuiesc destinul său”. El identifica două „poziții cheie”, poziții geopolitice decisive pe care România trebuia să le includă obligatoriu în calculele ei strategice:

„1. Intrarea Bosforului și, în general, sistemul strâmtorilor care duc navigația dincolo de această mare închisă; și  
2. Crimeea, care, prin porturile ei naturale, prin cetățile ei din timpurile cele mai vechi, prin bastionul maritim înaintat pe care-l reprezintă în Marea Neagră, este evident o poziție stăpânitoare peste tot complexul maritim de aci. Cine are Crimeea poate stăpâni Marea Neagră. Cine n-o are n-o stăpânește. Este evident că această problemă se leagă de chestiunile noastre, pentru că, în definitiv, ce sunt strâmtorile altceva decât prelungirea gurilor Dunării.” El afirma că România nu poate rămâne indiferentă față de ce se petrece în aceste două poziții cheie ale unei mări atât de strâns legate de existența noastră, iar istoria secolelor al XIX-lea și al XX-lea era sintetizată de Gheorghe I. Brătianu ca fiind „o luptă pentru Marea Neagră între Rusia și Europa”. Cartea despre Marea Neagră va fi tipărită postum, iar o traducere a ei în limba română a apărut abia în 1988. (Gheorghe Brătianu, *Marea Neagră. De la origini până la cucerirea otomană*, Vol. I. Tradusă de Michaela Spinei, editie îngrijită de Victor Spinei, Editura Meridiane, București, 1988)

**Î**n cadrul represiei dezlănțuite de autoritățile comuniste în 1947, este înlăturat de la catedra universitară și de la conducerea institutului de istorie, iar în septembrie i se fixează domiciliu forțat și i se interzic contactele externe. Odată cu reorganizarea Academiei Române de la 9 iunie 1948, al cărui nume devine Academia Republicii Populare Române, lui și altor 112 personalități științifice și culturale românești li se retrage calitatea de academician. (Acad. Păun Ion Otman, „1948 – Anul imensei jertfe a Academiei Române”, *Academos*, nr. 4 (31), decembrie 2013, p. 118)

În noaptea de 5 spre 6 mai 1950 este arestat de Securitate și internat în închisoarea Sighet, fiind reținut aproape trei ani, fără să fi fost judecat și condamnat.



# Miron Cristea - primul patriarh al României Mari

Gheorghe CRISTACHE



**A**nul acesta se împlinesc 110 ani de când dr. Elie Miron Cristea a fost ales episcop al Caransebeșului, 100 de ani de la momentul istoric al alegerii sale ca mitropolit primat, 94 de ani de când a fost instalat în calitate de primul patriarh al Bisericii Ortodoxe Române și 80 de ani de la trecerea sa în eternitate. Aceste momente comemorative ne-au îndemnat să evocăm acum și aici personalitatea acestui „principe ierarh al bisericii Ortodoxe din România”, cum îl numea preotul scriitor Ion Agârbiceanu, care în cei 71 de ani hărăziți de Dumnezeu a slujit cu dragoste, curaj și dăruire Biserica și Tara, școala și legea strămoșească, limba și cultura românească.

Născut la 20 iulie 1868 în localitatea Toplița Română, județul Harghita, din părinți țărani, viitorul ierarh a primit la botez numele de Elie, în cinstea profetului sărbătorit în ziua respectivă. Școala primară a frecventat-o în satul natal, studiile liceale efectuându-le la liceul săsesc din Bistrița (1879-1883) și la cel grăniceresc din Năsăud (1883-1887). Dorința de a deveni slujitor al lui Dumnezeu l-a determinat să se înscrie la Institutul teologic-pedagogic din Sibiu (1887-1890), al cărui licențiat în Teologie a devenit în anul 1890.

După absolvirea studiilor teologice, a funcționat timp de un an ca învățător și director la Școala confesională românească din Orăștie, pentru ca în anul următor, 1891, să fie trimis la Universitatea din Budapesta, Facultatea de litere și filosofie, unde a studiat literatura germană, română și maghiară, științele naturale, psihologia și pedagogia. La 15 mai 1895, Elie Cristea a obținut titlul de doctor în filosofie și filologie, cu teza *Eminescu, viața și opera. Studii asupra unor creații mai noi în literatura română* (prima de acest fel din literatura noastră), scrisă și tipărită în limba maghiară. Pe lucrarea elaborată la Budapesta se află o dedicație autografă a autorului către forul academic român: „Măritei Academii Române, în semn de înaltă considerație, Bpsta, 3/15 mai 1895. Dr. Elie Cristea, teolog și filosof absolut” (absolut = cu studii încheiate, absolvite, cu diplomă). Lucrarea tânărului teolog român atestă pasiunea sa literară, erudiția de istoric al culturilor, calitatea remarcabilă de critic, fiind în același timp un început curajos în studiarea operei marelui poet, pe care cercetătorul l-a intuit bine în imensitatea talentului și în profunzimea operei sale.

**T**eza de doctorat nu este însă prima lucrare publicată de viitorul patriarh al României. Încă din anii de liceu și studenție, Elie Cristea a colaborat cu diferite materiale la cunoscutele publicații din epocă *Telegraful român* și *Familia*, iar mai târziu la *Correspondența română* din București, *Dreptatea* din Timișoara, *Gazeta Transilvaniei*, *Foaia poporului*, *Revista Orăștiei*, *Tara noastră*, înființată împreună cu Octavian Goga, precum și la unele ziare din Viena. Această activitate publicistică l-a recomandat pentru funcția de redactor al *Telegrafului român* de la Sibiu, pe care a deținut-o timp de trei ani (1898-1900). În paginile cunoscutei foi bisericești a publicat, de altfel, diverse materiale

cu caracter bisericesc, social, cultural etc.

După obținerea doctoratului, a funcționat ca secretar (1895-1902) și asesor (consilier) eparhial la Arhiepiscopia Sibiului (1902-1909), în această calitate revenindu-i atribuții în domeniul donațiilor parohiale.

La 30 ianuarie 1900, Elie Cristea a fost hirotonit ierodiacon. La 8 septembrie 1901 a fost hirotonit arhidiacon, pentru ca un an mai târziu să fie călugărit la Mănăstirea Hodos Bodrog de lângă Arad, când a primit numele de Miron. Mirotosia întru ieromonah (preot, călugăr) s-a făcut la 13 aprilie 1903, peste cinci ani, respectiv la 1 iunie 1908, fiind hirotonit protosinghel.

Bogata activitate desfășurată de Elie Miron Cristea la Sibiu pe plan bisericesc, cultural, școlar, politic și social l-au recomandat pe harnicul consilier eparhial drept candidat la ocuparea străvechiului



scaun episcopal de la Caransebes, devenit vacant în urma trecerii la cele vesnice a episcopului academician Nicolae Popea (+ 1889). Astfel, după două alegeri neconfirmate de guvernantii vremii, la 21 noiembrie 1909, sinodul eparhial l-a ales episcop al Caransebesului pe Miron Cristea.

**I**nstalarea sa a avut loc la data de 25 aprilie 1910 în Catedrala episcopală „Sfântul Gheorghe” din Caransebes. Unul dintre miile de participanți, dr. Cornel Corneanu, consemnează că „Banatul plângea de bucurie. Plângea și alesul său, transformat în heruvim, împodobit cu odăjdii de aur dăruite de ctitorul basarabean Vasile Stroescu. Iar în umbra altarului, cei 31 deputați care votaseră pentru Miron Cristea binecuvântau măreția istorică a clipelor ce ei le-au cules cu bărbăție și neîntrecută iubire de neam și de lege.”

Sărbătoarea instalării noului episcop al Caransebesului a fost onorată și de prezența reprezentanților autorităților și ai celorlalte confesiuni creștine din Banat, care au asistat la Sfânta Liturghie: dr. Vasile Hosu, episcopul greco-catolic al Lugojului, delegați ai Reuniunii germane și maghiare din oraș, comitele zonal, dr. Zoltan Medve s.a.

Activitatea culturală a episcopului Miron Cristea anterioară venirii sale la Caransebes și cea desfășurată în această eparhie l-au impus în atenția celui mai înalt for cultural al țării, Academia Română. Astfel, în anul 1910, a fost făcută propunerea de a fi ales

membru al acestei academii, în locul istoricului blăjean Augustin Bunea (+ 1909), dar Miron Cristea a refuzat această generoasă ofertă:

„Primire-asi de primit, dar nu-s istoric sau învățat, ci numai un enciclopedist muncitor pentru ridicarea poporului nostru.” Ce pildă sublimă de smerenie!

Peste nouă ani, Ion Al. Brătescu-Voinesti, președintele, și I.C. Negruzzi, secretar general al Academiei Române, îl înștiințează oficial pe episcopul Caransebesului că „Academia Română, apreciind activitatea desfășurată de Prea Sfinția Voastră pentru înălțarea culturii neamului și întreținerea sentimentului național, V-a proclamat în sedința de la 7 iunie curent, membru de onoare al ei”. La 4 iulie 1919, Miron Cristea a trimis o scrisoare către „Mărita Academie Română”, în care ține iarăși să menționeze că „Votul acesta este o răsplătă peste măsură mare, activității mele publice pe tărâmul culturii noastre românești”. În continuare, el admite că a desfășurat o activitate culturală pe mai multe planuri, dar nu a reușit să facă atât cât ar fi fost nevoie, pentru că „timpul luptelor pentru existența noastră în statul ungar nu ne-au permis a ne specializa și aprofunda prea mult în un anumit ram al științei sau al literaturii, ci ne-au îndrumat pe tărâmul unirii pentru deșteptarea și întărirea conștiinței naționale și pentru propagarea culturii românești”.

**E**piscopul Caransebesului, Elie Miron Cristea, a avut un rol important în promovarea ideii de unire a tuturor românilor și realizarea Marii Uniri din 1918. După ce deputatul Alexandru Vaida Voevod a citit în Parlamentul de la Budapesta *Declarația Partidului Național Român*, din 12 octombrie 1918, privind dreptul națiunii române la autodeterminare, episcopul Caransebesului a trimis un ordin *Către toate oficiile protopopești, parohii și către învățătorimea de la școlile eparhiei Caransebesului*, în care arăta că s-a „ajuns la o însemnată răspântie” și de acum începe o „eră nouă”. „De la data acestui ordin (24 octombrie 1918) nu se mai învață limba maghiară în școlile noastre primare.” Acest ordin a fost urmat de „circularea istorică” adresată de episcop „iubitului cler” și tuturor credincioșilor, prin care interzice pomenirea împăratului Austriei și a regelui Ungariei în cuprinsul eparhiei și dispune ca la Ectenia mare de la începutul fiecărei slujbe să fie introdus textul „Pentru înalta noastră stăpânire națională și pentru Marele Sfat al Națiunii Române, Domnului să ne rugăm”. La Ectenia întreită (după citirea Evangheliei) și la ieșirea cu Sfintele daruri, pomenirile se vor face după cum urmează: „Încă ne rugăm pentru înalta noastră stăpânire națională și pentru Marele Sfat al Națiunii Române, pentru stăpânirea, biruința, pacea, sănătatea, mântuirea și iertarea păcatelor și pe Domnul Dumnezeu, mai ales, să le deie spor și să le ajute întru toate lucrurile lor, spre binele obșteșc și pe înalta noastră stăpânire națională și pe Marele Sfat al Națiunii Române, Domnul Dumnezeu să le primească întru împărăția Sa”.

**I**nter-una din zilele intervalului 23-27 aprilie 1953, Gheorghe I. Brătianu moare în închisoare, la vârsta de 55 de ani, în condiții încă neelucidate. În [http://www.biblioteca-represiei.ro/Fise\\_matricole\\_penale\\_-\\_detinuti\\_politici/B/B\\_07\\_Brader\\_-\\_Bucva/Bratianu\\_Gheorghe\\_I/P1130818.JPG](http://www.biblioteca-represiei.ro/Fise_matricole_penale_-_detinuti_politici/B/B_07_Brader_-_Bucva/Bratianu_Gheorghe_I/P1130818.JPG) se specifică 27 aprilie 1953 ca dată a decesului. Conform mărturiilor neverificate ale unor detinuți, Gheorghe Brătianu s-ar fi spânzurat cu un laț făcut dintr-un cearșaf, neputând să mai suporte condițiile de detenție, sau a fost bătut de un gardian până când a murit. Totuși, există un document conform căruia tânărul (atunci) episcop greco-catolic și viitor cardinal Alexandru Todea, care era și el închis la Sighet pentru că nu acceptase trecerea obligatorie la ortodoxie, „a reușit să-i dea dezlegarea cea din urmă” (Vd. Ieromonah Dr. Silvestru A. Prundus OSBM, Clemente Plăianu, *Cardinalul Dr. Alexandru Todea. La 80 de ani (1912-1992)*, 1992, p. 30), desființând astfel ipoteza sinuciderii lui în închisoare.

În 1971, familia a primit aprobarea să-l dezgroape din cimitirul din Sighet și să-l facă reînhumarea în cavoul Brătienilor de la Ștefănești, județul Argeș. Este de remarcat că fiica lui Gheorghe Brătianu, Ioana, declară în episodul *Procesul elitelor politice al Memorialului durerii* că sora sa, Maria, din Grecia, și-a manifestat îndoiala asupra faptului că osemintele primite ar fi fost într-adevăr

cele ale lui Brătianu, bazându-se pe faptul că tatăl ei avea atât dinți stricați, cât și capul spart, semne ce nu apăreau la cadavrul încredințat lor. Cele două au convenit ca, măcar într-un mod simbolic de a cinsti memoria tatălui lor, osemintele primite, desi nu ale lui Gheorghe I. Brătianu, să fie înhumate în cavoul familiei, trupul omului politic rămânând pe malul Tisei. ([https://ro.wikipedia.org/wiki/Gheorghe\\_I.\\_Brătianu](https://ro.wikipedia.org/wiki/Gheorghe_I._Brătianu))

Ca savant istoric, Gheorghe I. Brătianu a susținut cu tenacitate și rigoare științifică teza continuității poporului român în spațiul carpato-danubiano-pontic, iar lucrările sale asupra prezenței românești în Basarabia sunt reprezentative pentru valoarea deosebită a istoricului și conștiința omului politic. Chiar dacă i s-a propus să se dezică de tezele sale despre Basarabia, el a refuzat, asumându-și cu luciditate responsabilitatea: „adevărul rămâne, indiferent de soarta celor care l-au servit”. Asemeni tuturor celorlalte personalități politice și culturale care au murit sau au cunoscut teroarea comunistă a închisorilor, deportărilor și a coloniilor de muncă forțată, Gheorghe I. Brătianu se înscrie în constelația luminoasă de savanți și politicieni patrioți ce legitimează identitatea etnică și culturală a poporului român.





## Centenarul Marii Uniri

**M**odificarea ectenilor și a pomenirilor din cadrul serviciilor religioase echivala cu ruperea oricăror legături cu statul maghiar, recunoscându-se în schimb noua autoritate politică a românilor transilvăneni și bănățeni.

La Alba Iulia, Caransebeșul a fost reprezentat de cea mai numeroasă delegație, condusă de episcopul Miron Cristea, unul dintre cei mai aceri luptători pentru făurirea României Mari. Episcopul Caransebeșului, în calitate de vicepreședinte al Partidului Național Român, a participat, în seara zilei de 30 noiembrie, la redactarea textului final al Rezoluției aprobate în ziua de 1 Decembrie de plenul Marii Adunări de la Alba Iulia și a rostit o rugăciune înălțătoare către „Dumnezeul părinților noștri”, rugându-l să reverse pacea și binecuvântarea peste miile de români prezenți. „În cetatea marelui Mihai Viteazul... ca într-o mână și o suflare, să fie toți fii Lui la același gând, rupând pentru vecie lanțurile iobăgiei și ale întinericului... și lacrimile orfanilor și mărilor îndurerate, fă cu puterea Ta să se prefacă în stele de bucurie pe țaria cerului, sub care azi neamul românesc de la patru vânturi, cu genunchii plecați îți joară din nou credința părinților noștri”.

În aceeași zi, la orele 10, episcopul Miron Cristea a participat, împreună cu cei 1.228 de delegați, la lucrările Marii Adunări Naționale, desfășurată în cazinoul militar din cetate, care a hotărât *Unirea tuturor românilor din Transilvania, Țara ungurească și Banat cu România* și la acest „frumos praznic național” s-a adresat printr-o cuvântare impresionantă către „mărita nație românească”, arătând că „idealul suprem al fiecărui popor, ce locuiește pe un teritoriu compact, trebuie să fie unitatea sa națională și politică”.

Copleșit de importanța momentului istoric la care participa, în fața multimei entuziaste, episcopul Miron Cristea a făcut un gest cu adevărat emoționant: l-a cuprins în brate pe episcopul greco-catolic de Gherla și a exclamat: „Pe cum ne vedeți aici îmbrățișați frătește, așa să rămână îmbrățișați, pe veci, toți frații români”.

Adunarea Națională a românilor prezenți la Alba Iulia a ales Marele Sfat Național, format din 212 membri, între care s-a aflat și episcopul Miron Cristea. În calitate de membru și vicepreședinte al acestei adunări legislative, Miron Cristea a făcut apoi parte, împreună cu Iuliu Hossu, din delegația care s-a deplasat la București pentru a prezenta regelui Ferdinand I, Guvernului României și corpurilor legiuitoare rezoluția adoptată de Adunarea Națională de la Alba Iulia privind unirea tuturor românilor din Transilvania, Banat și Țara ungurească și a teritoriilor locuite de aceștia, cu România.

La 18 decembrie 1919, episcopul Miron Cristea a fost ales în scaunul de mitropolit primat la București, devenit vacant în urma demisiei mitropolitului Conon-Arămescu Donici. Însăcunarea sa a avut loc în data de 19 decembrie 1919.

**L**a 28 decembrie 1919 a fost convocat Consiliul Eparhial al Episcopiei Caransebeșului, în cadrul căruia episcopul Miron Cristea a anunțat oficial că a fost ales mitropolit primat. În cadrul sedinței a adus la cunoștința celor prezenți că donează 20.000 de coroane pentru zidirea unei catedrale episcopale la Caransebeș, 5.000 de coroane pentru internatul studenților bănățeni și tot 5.000 de coroane pentru zidirea Mănăstirii „Izvorul Miron” de la Românești.

Alegerea unui transilvănean în scaunul de mitropolit primat era un simbol al unității statale și bisericești, mai ales că Miron Cristea făcuse parte din delegația trimisă de românii transilvăneni la București ca să prezinte actul unirii de la 1 Decembrie 1918.

În discursul rostit cu ocazia festivității de instalare, Miron Cristea a fixat directivele de care se va ține seama în procesul de organizare a Bisericii Ortodoxe Române. Printre altele, el sublinia că Biserica trebuie „să rămână acea maică iubitoare a țării întregi, la care cu încredere și dragoste nemărginită să alege toți fiii poporului român” și îndemna pe conducătorii țării să-și facă datoria pe deplin către Biserica și „să-și redea vechea splendoare, spre binele țării”.

În calitate de mitropolit primat, Miron Cristea a coordonat lucrările pentru unificarea bisericească și întocmirea Statutului de organizare și funcționare a Bisericii Ortodoxe Române, care au durat mai bine

de patru ani și s-au derulat concomitent cu discuțiile pentru înființarea Patriarhiei Române.

La 18 septembrie 1920, mitropolitul Miron Cristea a convocat prima întrunire a așa numitei „Constituante Bisericești”, formată din membrii Sfântului Sinod, profesorii Facultăților de Teologie, reprezentanții seminariilor, ai preoților de mir, precum și din foștii miniștri ai cultelor. Constituanta Bisericească a ales din sânul ei comisia formată din 15 membri (ierarhi, profesori de teologie și mireni), câte trei din cele cinci provincii bisericești, prezidată de mitropolitul primat Miron Cristea, care a și redactat anteproiectul de lege pentru organizarea „Bisericii autocefale ortodoxe române”. S-a hotărât ca proiectul de unificare bisericească să fie supus spre ratificare Sfântului Sinod, și nu Parlamentului, pentru a evita amestecul polițienilor în problemele Bisericii.

După votarea și aprobarea noii Constituții, în anul 1923, care stipulează și garantează atât caracterul de Biserica „dominantă” al Bisericii Ortodoxe, cât și autonomia ei, legea de unificare și Statutul de organizare a Bisericii Ortodoxe Române au fost votate de Senat și Camera Deputaților, fiind promulgate la 6 mai 1925.

Între timp, Sfântul Sinod a luat în dezbatere problema înființării Patriarhiei Române, în sedința sa din 4 februarie 1925. Proiectul de lege a fost votat în Senat la 12 februarie 1925, iar în Camera Deputaților la 17 februarie 1925, promulgarea fiind făcută la 23 februarie. Această lege a fost publicată în Monitorul Oficial din 25 februarie 1925, sub titlul *Lege pentru ridicarea scaunului arhiepiscopal și mitropolitan al Ungro-Vlahiei, ca primat al României, la rangul de Scaun patriarhal*. Pe baza acestei legi, mitropolitul primat Miron Cristea a devenit primul patriarh al Bisericii Ortodoxe Române, fiind instalat în noua demnitate la 1 noiembrie 1925.

Dacă stăpânirea lui Mihai Viteazul asupra Țării Românești, Transilvaniei și Moldovei, la 1600, nu ar fi fost curmată brusc prin asasinatul din Câmpia Turzii, în august 1601, s-ar fi impus de atunci trebuința organizării bisericii unitare în cele trei țări. Și s-ar fi putut întâmpla ca Biserica Ortodoxă Română să fi fost înălțată mai repede la rangul de patriarhie, cum au fost înălțate cea rusească și cea sârbească. Dar, și fără acest rang, biserica română a îndeplinit un rol din cele mai importante în sânul creștinătății ortodoxe.

**D**upă ce Sfântul Sinod a adoptat hotărârea de înființare a Patriarhiei Române, patriarhul Miron Cristea a rostit o succintă, dar pătrunzătoare cuvântare, formată din patru puncte, în care a menționat că „Ridicarea bisericii la rangul de Patriarhie și ridicarea mea la rangul de patriarh nu este o onoare numai pentru persoana mea vremelnică, ci dată-mi voi să o răsfrâng asupra Sfântului Sinod în general și asupra fiecăruia dintre P.P.S.S. Voastre în parte, care toți formăm episcopatul ei, eu nefiind decât, după zisa Sf. Apostol, un vas vremelnic în care se concentrează azi, cinstea întregii Biserici Române”. Cuvântarea istorică a Patriarhului se încheie cu inițiativa (punctul nr. 4), privind ridicarea unei mărețe catedrale a mântuirii neamului, fapt ce s-a realizat în noiembrie 2018, fiind sfântită de ziua Sfântului Andrei.

După ce Legea pentru ridicarea Scaunului Arhiepiscopal la rangul de Scaun Patriarhal a fost promulgată și publicată, patriarhul Miron Cristea a adresat o scrisoare irenică, la 12 martie 1925, tuturor Bisericii Ortodoxe surori, în care arată că „poporul român a fost între cele dintâi popoare ale lumii care au primit creștinismul, încât viața sa bisericească s-a dezvoltat odată cu formarea sa etnică”, fapt

pentru care Patriarhia Ecumenică din Constantinopol a recunoscut autocefalia Bisericii noastre (1895). În anii de după constituirea statului național unitar român, Biserica Ortodoxă Română a crescut – continuă Patriarhul – în ceea ce privește numărul episcopilor, al mitropoliilor și al credincioșilor, devenind o putere ortodoxă de mână întâia în orientul creștin... și în această situație trebuie să se determine și rangul ce se cuvine în viața bisericească și a statului, capului ierarhic al Bisericii Ortodoxe Române, Mitropolitul Ungro-Vlahiei... ca Patriarh al Bisericii Ortodoxe Române”, instituire ce „nu va schimba întru nimic raporturile de până acum ale Bisericii noastre cu celelalte Biserici Ortodoxe surori”.

Urmare a scrisorii irenice a Patriarhului Miron, Patriarhia Ecumenică a emis tomosul prin care a recunoscut înființarea Patriarhiei Române (30 iunie 1925), patriarhul ecumenic anunțându-i totodată pe ceilalți patriarhi ortodocși ai răsăritului despre cele întâmplate la București.

**I**n cuvântul rostit cu prilejul festivității de investire a primului patriarh din istoria Bisericii Ortodoxe Române, regele Ferdinand I și-a manifestat sentimentele de fericire prilejuate de încredințarea cărții patriarhale, menționând că țărâna română „poate fi mândră că ne-a dat din sânul ei pe cel dintâi Patriarh al Bisericii noastre Naționale și eu, cel dintâi Rege al României întregite, mulțumindu-ți din toată inima pentru cuvintele pline de dragoste și credință ce mi-ai adresat (cu prilejul investirii la palatul regal, n.a.), îți urez mulți și fericiți ani”.

Înzestrat cu o inteligență aleasă, cu o intuiție deosebită a oamenilor și a lucrurilor, cu o finețe rară, cu tact nedezmintit în lunga-i străduință de înălțare, cu vederi clare și sigure, cu stăpânire de sine, patriarhul Miron a devenit rapid inițiatorul sau patronul multor acte de înnoire și de reformă bisericească, privite de contemporani cu respect și admirație, păstoria lui fiind concepută ca „deosebit de bogată în varietate înfăptuirii care au contribuit substanțial la revigorarea activității religioase ortodoxe în țara noastră”.

Prin purtarea de grijă a patriarhului Miron a fost reluată apariția revistei centrale *Biserica Ortodoxă Română*, în anul 1921, tot el inițind apariția revistei *Apostol*, organ de publicitate al Arhiepiscopiei Bucureștilor. De asemenea, a înființat Institutul Biblic românesc și seminarul pentru orfanii de război de la Câmpulung Muscel (Dragoslavele), 1922, preocupându-se totodată de bunul mers al societăților studențești și ale femeilor ortodoxe române. Absolvenții merituosi ai seminarului muscelian au fost trimisi de patriarh la studii în străinătate, alții au fost încadrați preoți, diaconi și cântăreți bisericești. A coordonat, împreună cu Regina Maria, Societatea „Mormintele Eroilor căzuți în război”, transformată din 1927 în Societatea „Cultul Eroilor”.

**D**upă plecarea de la Caransebeș, nu a uitat nici de frații români din locurile natale, ostentivându-se pentru împrietenirea lor cu păduri. În anul 1937 aprecia că „în cele trei județe locuite de secui în Transilvania, mult peste jumătate din locuitorii sunt români maghiarizați”. La 9 mai 1937, patriarhul a adresat un memoriu Guvernului solicitând trimiterea urgentă în acele județe a preoților misionari, a învățătorilor bine pregătiți profesional și cu dragoste de copii, a unor funcționari și magistrați „bine probați și cu o moralitate impecabilă”; revigorarea și menținerea conștiinței etnice a românilor din seculume. Nu mai puțin importantă era misiunea Bisericii Ortodoxe din acele părți, aceasta având datoria de a-și intensifica munca inclusiv prin ridicarea unor lăcașuri de cult noi, „unde se vor putea aduna mulți români pierduți”.

În vremuri grele pentru țară, patriarhul Miron Cristea a activat și pe tărâm politic, fără a fi membru al vreunui partid. Astfel, el a făcut parte din Regentă (20 iulie 1927–8 iunie 1930), mai târziu ocupând o vreme funcția de prim-ministru al României (10 februarie 1938–6 martie 1939).

S-a stins din viață la Cannes (Franța), unde plecase pentru tratament, în ziua de 6 martie 1939, de acolo fiind adus în țară și înmormântat în Catedrala Patriarhală din București.



# Acad. Victor Spinei



**S**-a născut la 26 octombrie 1943 la Lozova, județul Lăpușna, Basarabia. Historic și arheolog specializat în cercetarea Evului Mediu. După absolvirea Facultății de Istorie și Filosofie a Universității „Al.I. Cuza” din Iași în 1966, activează în cadrul Institutului de Istorie și Arheologie „A.D. Xenopol”, Filiala Iași a Academiei Române. Ulterior a exercitat funcțiile de șef al Sectorului de Arheologie Medievală (1990-2004), de director (2003-2011) și director onorific (din 2014) al Institutului de Arheologie din Iași. Din 1990 activează și la Facultatea de Istorie a Universității „Al.I. Cuza” din Iași. A condus lucrările de pe numeroase șantiere arheologice, studiind vestigii de mare interes științific și muzeistic. În 2001 este ales membru corespondent, iar în 2015 membru titular al Academiei Române. În același an este ales vicepreședinte al Academiei Române, iar din 2019 a devenit președinte al Secției de Științe Istoric și Arheologie. Este autorul a 16 volume,

a peste 125 de studii și articole, a 5 cursuri universitare, a peste 200 de note, prefețe și recenzii și, totodată, editorul și coordonatorul a peste 100 de volume. A susținut comunicări la numeroase congrese și simpozioane naționale și internaționale. Este membru al multor consilii, comitete, comisii științifice din țară și străinătate, precum și membru corespondent al Institutului Arheologic German, membru de onoare al Academiei de Științe a Moldovei, Doctor Honoris Causa al Universității de Stat din Moldova și al Universității Dunării de Jos din Galați, cetățean de onoare al localităților Lozova, Dumbrăveni și Iași. I s-a decernat Medalia „Dimitrie Cantemir” a Academiei de Științe a Moldovei (cea mai înaltă distincție a comunității științifice din Republica Moldova), Ordinul național Steaua României în grad de Cavaler, conferit de președintele României, Medalia Pontificia, acordată de papa Francisc la Vatican etc. (Raia ROGAC)



## Ionel CÂNDEA

**C**entenarul Marii Uniri din perspectiva Academiei Române a însemnat și debutul câtorva proiecte editoriale propuse și asumate de unul dintre vicepreședinții supremului for de știință și cultură al țării, academicianul Victor Spinei.

Basarabean de obârșie și coborât din două vechi și strălucite familii ce urcă în timp până în veacul al XVI-lea, acad. Victor Spinei, prin familia Baltaga, din partea mamei, are strămoși între hatmanii de la Suceava, iar un altul a murit în bătălia de la Stănilești (1711). Mai apropiat de zilele noastre, un Alexandru Baltaga, prelat, votează Unirea cu România în 1918, fapt pentru care este arestat de ruși și deportat la 82 de ani la Kazan, unde moare.

Dinspre tată, în familia Spinei, un unchi subofiter și membru în Sfatul Țării va vota, firește, Unirea Moldovei cu România în 1918.

Profesorul și academicianul Victor Spinei este născut la Lozova, în Basarabia, dar a ajuns în România prin refugiu al părinților în timpul celui de Al Doilea Război Mondial. Astfel, cărturarul și istoricul de astăzi nu a uitat niciun moment drama fraților noștri de după 1945, pe care o evocă ori de câte ori se află în situația de a vorbi despre istoria noastră recentă.

Era firesc, prin urmare, să propună atât Editurii Academiei, cât și unor edituri cu care Domnia Sa a colaborat în vremea din urmă, patru mari proiecte: seriile *Basarabica*, *Documenta Basarabiae*, *Civilizație românească* și, unul dintre cele mai importante proiecte, reluarea colecției de documente externe privind istoria românilor, *Documentele Hurmuzaki*, temerar demers ce vizează multe depozite de surse și de izvoare de peste hotare pentru istoria românilor.

**D**ebutul acestui ultim proiect l-a constituit volumul I, cu titlul *Documente privind istoria românilor, colecția „Eudoxiu Hurmuzaki”, Seria a 3-a, volumul I, Legația Română la Petrograd (1914-1918)/Documente*, întocmit de istoricii editori Gheorghe E. Cojocaru și Eugen-Tudor Scîlcos de la Institutul de Istorie al Academiei din Chișinău.

În ceea ce privește seriile *Basarabica* și *Documenta Basarabiae*, să notăm că prima are în palmares 10 volume, în timp ce a doua, grație implicării active a doamnei Zamfira Mihail, a reușit până în prezent să dea cititorilor spre lectură 3 volume de texte fundamentale, inedite, din istoria noastră.

Este suficient în această privință să parcurgem opiniile unor istorici din Basarabia care, prin seria *Documenta Basarabiae*, au posibilitatea de a se face cunoscuți și în istoriografia contemporană românească. Mai mult, este foarte important pentru noi să vedem prețuirea de care se bucură acolo demersul academicianului Victor Spinei.

(Paragrafele care urmează sunt reluate dintr-un articol apărut în publicația bianuală din Chișinău *Destin românesc. Romanian Destiny. Revistă de istorie și cultură*. Serie nouă, XIII (XXIV), nr. 3-4 (105-106), 2018, pp. 270-276, articol disponibil la adresa <https://www.ziuconstanta.ro/stiri/invitati/celebrand-unirea-basarabiei-cu-romania-acum-101-ani-seria-basarabica-pilduitoare-intreprindere-stiintifica-si-national-culturala-sub-egida-academiei-687648.html>)

**P**ână acum [în seria *Basarabica*, coordonată de acad. Victor Spinei și Ionel CÂNDEA, membru corespondent al Academiei



Române, directorul Muzeului Brăilei „Carol I”) au fost editate, în condițiuni grafice dintre cele mai bune, un număr de șapte volume – Ion Guceac, *Constituția la răscruce de milenii*. Ediția a 2-a revăzută și adăugită. Prefată de Ion Dogaru. Volum îngrijit de Victor Spinei (Academia Română – Institutul de Arheologie Iași. Muzeul Brăilei „Carol I”), Editura Academiei Române, Editura Istros a Muzeului Brăilei „Carol I”, 2016, 534 pp.; Vlad Mischevca, *Geneza problemei basarabene – 1812* (Academia Română – Institutul de Arheologie Iași. Muzeul Brăilei „Carol I”). Prefată de Demir Dragnev. Volum îngrijit de Ionel CÂNDEA, Viorel Coman, Editura Academiei Române, Editura Istros a Muzeului Brăilei „Carol I”, 2017, 368 pp.; Valeriu Popovschi, *Biroul de organizare al Sfatului Țării (27 octombrie-21 noiembrie 1917)/Republica Democratică Moldovenească (Formarea și evoluția. 1917-1918)* (Academia Română – Institutul de Arheologie Iași. Muzeul Brăilei „Carol I”). Volum îngrijit de Gheorghe E. Cojocaru. Cuvânt înainte Gheorghe E. Cojocaru, „Valeriu Popovschi, un istoric pasionat de istoria Sfatului Țării”, Editura Academiei Române, Editura Istros a Muzeului Brăilei „Carol I”, 2017, 368 pp.; Sergiu Comea, *Organizarea teritorială a puterii locale în Republica Moldova: concept, mecanisme, soluții*. Prefată Victor Juc, doctor habilitat în științe politice, profesor universitar (Academia Română – Institutul de Arheologie Iași. Muzeul Brăilei „Carol I”), Editura Academiei Române, Editura Istros a Muzeului Brăilei „Carol I”, 2017, 614 pp.; Victor Tivircu, *Dimitrie Cantemir – Repere biografice* (Academia Română –

Institutul de Arheologie Iași. Muzeul Brăilei „Carol I”), Editura Academiei Române, Editura Istros a Muzeului Brăilei „Carol I”, 2017, 374 pp.; Ilie C. Spinei, *Figuri proeminente de preoți din Basarabia (1700-1939)* (Academia Română – Institutul de Arheologie Iași. Muzeul Brăilei „Carol I”). Volum îngrijit de Marcel I. Spinei. Cuvânt înainte de Arhiepiscop Dr. Casian Crăciun, Editura Academiei Române, Editura Istros a Muzeului Brăilei „Carol I”, 2017, 520 pp.; Nicolae Enciu, *În componenta României întregite. Basarabia și basarabenii de la Marea Unire la notele ultimative sovietice* (Academia Română – Institutul de Arheologie Iași. Muzeul Brăilei „Carol I”), Editura Academiei Române, Editura Istros a Muzeului Brăilei „Carol I”, 2018, 544 pp.

**Î**n primele două volume, initiatorii acestui pretios demers național-cultural pentru relevarea și asumarea ansamblului românității de azi, inserează un articulat și consistent „Argument pentru *Basarabica*”:

„Dincolo de fruntariile actuale ale țării – cu precădere în Republica Moldova – locuiesc entități românești care produc valori culturale și științifice notabile, adesea ignorate sau nu îndeajuns de bine cunoscute în România, motiv pentru care considerăm oportun să se aibă în vedere publicarea contribuțiilor celor mai reprezentativi erudiți de la răsărit de Prut în volume consistente, destinate atât lumii savante, cât și publicului larg interesat de domeniile umaniste și de disciplinele științifice. După raptul teritorial produs ca urmare a ultimatumului din 26 iunie 1940 și mai cu seamă după ocuparea Basarabiei de către trupele sovietice în vara anului 1944, represaliile obstinate împotriva populației locale, orientate cu prioritate spre pătura sa cultă, au condus, pe de o parte, la încarcerări și deportări masive, soldate frecvent cu suprimarea fizică a opozanților dictaturii, iar, pe altă parte, cu emigrarea în masă a comunităților amenințate de hecatomba războiului și de instalarea regimului despotice. (...)

După proclamarea independenței la 27 august 1991 și crearea Republicii Moldova, tendințele pozitive spre reînnoire s-au accentuat, societatea locală parcurgând o perioadă de tranziție nelipsită de convulsii, dar aspirând la o altă dinamică existențială. Cu toate dificultățile materiale, dar și de altă natură, specifice tuturor entităților statale din jumătatea răsăriteană a Europei, care s-au debarasat de povara regimurilor dictatoriale și de hegemonia tenebroasă a Kremlinului, lumea intelectuală din Republica Moldova a reușit ca, prin har și determinare, să obțină performanțe savante de netăgăduit, unele dintre acestea cu relevanță nu numai pe plan național, ci și internațional. Confruntată cu un destin istoric presărat cu precarități, când însăși ființa națională s-a aflat la ceas de grea cumpănă, românitatea dintre Prut și Nistru a dobândit verticalitate umană și profesională, prăbând o forță regenerativă cu totul și cu totul remarcabilă, care se cuvine evidențiată și care merită întreaga admirație.





## Seniori ai culturii



# De vorbă cu acad. Victor Spinei, vicepreședinte al Academiei Române

**Raia ROGAC**

**Raia Rogac:** Domnule vicepreședinte, un cunoscut poet afirma că locul de naștere din Basarabia, chiar dacă l-a părăsit din pruncie

și nu l-a păstrat în memorie, i-a rămas ca o emblemă a destinului. Constat că și Dumneavoastră, la o vârstă fragedă, când nu aveți împlinit anul, a trebuit – în brațele mamei sau ale bunicii – să vă refugiați peste Prut. Părinții Dumneavoastră au fost băștinași basarabeni get-beget și au fost siliți să se despartă nu numai de locurile natale, dar și de o parte din rudele apropiate. Cât de emblematică rămâne a fi Lozova pentru Dumneavoastră?

**Victor Spinei:** Lozova rămâne pentru mine un simbol al legăturilor indestructibile nu numai cu strămoșii, ci și cu întreaga românită basarabeană. Eram doar de câteva luni când familia a fost nevoită să părăsească locurile de bastină sub amenințarea hecatombei războiului și a bolșevismului, astfel că nu mai păstrez amintiri directe despre satul natal. În schimb, nostalgia după ambianța globală a traiului cotidian local, rosturile vieții de familie și specificitatea rânduielilor zonale mi-a fost inoculată persuasiv de părinți și rude, care nu s-au împăcat cu spectrul dezrădăcinării, iar dacă nu ar fi planat riscul deportării iminente în Siberia și chiar al exterminării fizice, ar fi revenit negreșit pe plaiurile basarabene. Evocarea lor obsesivă nu a rămas fără ecouri în subconștientul meu, iar sentimentul de apartenență la identitatea predecesorilor nu m-a părăsit niciodată.

**RR:** Vă gândiți cumva să scrieți și un volum sau mai multe de amintiri despre oameni și evenimente care v-au impresionat în mod deosebit?

**VS:** Excursiile memorialistice obligă la respect pentru prezumtivii cititori și presupun memorie prodigioasă, onestitate deplină, talent de narator, dar și timp pentru reflecție și redactare. De-a lungul anilor cu care m-a învrednicit Cel de Sus am avut prilejul să călătoresc în multe locuri atractive, diseminate pe trei continente, să fiu martor la evenimente de relevanță istorică, să cunosc corfeii din diverse branșe de activitate din țară și străinătate. As avea fără îndoială foarte multe lucruri incitante de relatat. As da curs probabil tentației de a transmite celor mai tineri crâmpene din experiențele deprimate acumulate în vremea comunismului, dar și de a dezvălui trăirile afective provocate de accesul în impozante biblioteci și muzee întesate de valori de neprețuit, clipele de delectare oferite de savurarea unor spectacole muzicale de supremă elevație sau satisfacția de a schimba gânduri și idei cu personalități emblematiche. Cum proiectele mele științifice sunt încă substanțiale – probă de optimism exacerbat! – și nu am speranță să ating o vârstă matusalemică, neambră de absența lucidității și de sterilitate, șansele de a-mi asuma veleități de memorialist sunt reduse. Reticențele expuse nu au nimic de-a face, mai ales că nu sunt superstițios, cu observația autorului spaniol Velilla, potrivit căruia, atunci când trăiești din amintiri, ai și început să mori.

**RR:** Liviu Rebreanu afirma în Jurnal că dintre toate titlurile și demnitățile cel mai drag i-a fost cel de Cetățean de onoare al comunei de bastină. Pentru Dumneavoastră, cred că atât Lozova, dar mai ales Iașiul vă sunt cel mai aproape de suflet, acum și Bucureștiul...

**VS:** Titlurile de Cetățean de onoare al Lozovei și al Iașilor îmi sunt extrem de dragi și mi-au nutrit orgoliile. Cel dintâi este o punte de legătură cu

trecutul familiei, celălalt are conexiuni trainice cu prezentul, rememorându-mi traversarea momentelor inerente de frustrări, dar și cele de satisfacții și împliniri, obținute cu trudă, dar și cu șansă. În ceea ce mă privește, m-am aflat sub auspiciile unui vechi aforism arab, care recomandă să profiți de zâmbetului sorții, dacă aceasta îți zâmbeste.

**RR:** Aveți un arbore genealogic foarte bogat, unde se regăsesc dinastii de preoți, profesori, chiar și delegați în Sfatul Țării. As vrea să vă referiți succint și la acest aspect al genelor Dumneavoastră...

**VS:** Sunt mândru de prestația pe plan cultural, social, confesional și politic al multor strămoși. Am evitat permanent să fac caz de împlinirile și meritele lor, pentru că acestea nu mi s-au transferat în niciun



fel. În multe cazuri, străbuni iluștri au avut descendenți mediocri, iar multe personalități de elită au avut înaintași modesti. Personal nu m-am preocupat consecvent de reconstituirea arborelui genealogic al familiei, dar multe date în această privință mi-au fost furnizate ocazional de prieteni și colaboratori. Dintre predecesori, o anumită cotă de interes au deșteptat în ultimul timp membrii Sfatului Țării implicați în opera realizării unității Basarabiei cu Patria Mamă: subofiterul Chiril Spinei și preotul Alexandru Baltaga, acesta din urmă plătind cu viața convingerile în idealurile patriotice, neabjurând nici când a fost anchetat de torționarii bolșevici și trimis într-un lagăr de concentrare/exterminare de la Kazan.

**RR:** Când, cum și de cine îndrumat ați decis să porniți pe drumul cercetării științifice?

**VS:** Precum mai toți tinerii, în adolescență am avut multe și variate pasiuni. Între altele, teatrul și muzica simfonică, visând să devin dramaturg, pianist și compozitor. În privința veleităților de autor de piese cu subiect istoric, am constientizat după firave tentative că nu dispun de suficient talent spre a mă reliefa, pentru că, asemenea lui Nicolae Iorga – scuzați, vă rog, comparația insolentă! –, care a fost un dramaturg prolific, dar nehrăuit, aspiram să realizez reconstituiri exacte ale evenimentelor, fără să le îmbrac în veșmânt literar, precum au procedat toți marii autori dramatice ai lumii, de la Shakespeare și Corneille la Schiller și Hugo. Nici propensiunea pentru muzica clasică nu s-a materializat pe plan profesional, căci pianul bunicii fusese abandonat la Lozova, iar mama mea, rămasă văduvă și cu venituri precare, nu dispunea de posibilitatea de a-mi procura un astfel de instrument costisitor. Ea însă, cu sacrificii tănuite cu discreție, mi-a încurajat apetenta pentru lecturile din sfera beletristică și istorică, astfel că mi-am putut încropi o mică bibliotecă personală,

care cu timpul a sporit debordant. Metodologia și rigoarea cercetării științifice le-am deprins treptat de la dascălii mei de la Facultatea de Istorie și Filosofie a Universității „Al.I. Cuza” din Iași: Mircea Petrescu-Dâmbovița, Constantin Cihodaru, Vasile Neamtu, Gheorghe Platon etc., dar și prin consultarea eclectică a bibliografiei de profil. Mai târziu, un aport consistent la configurarea mea ca cercetător l-au avut arheologii de renume internațional Ion Nestor de la București și Rolf Hachmann de la Saarbrücken. Când am fost în situația ca, la absolvirea facultății, să optez între calitatea de cercetător și cea de cadru didactic, am ales fără ezitare pe cea dintâi, având și șansa că la Institutul de Istorie și Arheologie „A.D. Xenopol” din Iași era disponibil un post de cercetător stagiar. Când, după un număr de ani, mi s-a propus să trec în învățământul universitar și să renunț la funcția de cercetător, am refuzat oferta, cu toate că as fi beneficiat de o sporire a salariului și de o poziție ierarhică superioară. Am acceptat norma didactică la Facultatea de Istorie de la Alma Mater la imboldul reputatului medievist Ioan Caproșu, pe atunci investit cu demnitatea de decan, numai după Revoluția din '89, când s-a legiferat cumuliul de atribuții la cele două instituții. Îmbinarea muncii didactice cu cea de cercetare, cu toate că mi-a solicitat eforturi suplimentare, s-a dovedit emulatoare, pentru că m-a pus în ipostaza de a-mi testa permanent roadele investigațiilor și m-a constrâns la operații de sintetizare coerentă a informațiilor acumulate, spre a le prezenta studenților. Stimulativ a fost și contactul nemijlocit cu reprezentanții tinerei generații: dinamici, voluntari, dornici să se detașeze de corsetul principiilor desuete și să testeze interpretări noi.

**RR:** Ați venit către Anul Centenar cu balanța plină. As vrea să vă referiți la aceste ofrande aduse cauzei Marii Uniri.

**VS:** În calitate de vicepreședinte al Academiei Române, în anul 2017 mi s-a încredințat responsabilitatea de coordonator al programului Centenar al înaltului for cultural și științific, care m-a obligat la gestionarea în țară și străinătate, împreună cu alți membri ai Biroului și Prezidiului instituției, a numeroase și prestigioase manifestări dedicate momentului împlinirii a o sută de ani de la reunirea în hotare comune a tuturor provinciilor românești, moment de însemnată capitală pentru destinul românității. Pe plan editorial, în cursul anului 2018, s-au fructificat ambițioase proiecte, soldate cu tipărirea unui număr de 37 de volume, inserate în colecțiile *Civilizația românească*, *Centenarium* și *Basarabica*, pregătite în cadrul Editurii Academiei Române și a Editurii Istros & Muzeului Brăilei „Carol I” al Brăilei, beneficiind de finanțarea Ministerului Culturii și Identității Naționale și a Primăriei Municipiului Iași, în cadrul parteneriatelor încheiate cu Academia Română. Este meritoriu faptul că mulți membri ai Academiei, cu toată vârsta lor avansată, s-au angajat, reliefând o reală vitalitate intelectuală, la elaborarea volumelor monografice sintetice dedicate principalelor domenii ale culturii și științei românești, reunite în colecția *Civilizația românească*, care urmează să fie traduse într-o formă rezumativă în limba engleză, începând chiar din acest an, spre a fi distribuite la principalele biblioteci și universități din lume. Lucrări valoroase, dedicate exclusiv savanților din Basarabia și Republica Moldova, au fost incluse în colecția *Basarabica* și în seria complementară *Documenta Basarabiae*, din care au fost tipărite până în prezent zece și, respectiv, trei volume.

**D**incolo de scindarea nefirească și, desigur, vremelnică a trunchiului neolatin ancestral, realizările confracților de la răsărit de Prut din toate sferele de activitate constituie un bun comun, indiferent de locul și momentul în care au fost produse. De aceea, este imperios necesar ca acestor împliniri purtând pecetea sagacității și a exigentelor să li se confere proliferare în tot spațiul carpato-dunărean. Un belșug de noi roade va fi oricând binevenit în grădina civilizației românești. Demersul preconizat se bucură de adevineea conducerii Academiei Române, fiind agreat totodată de numeroși colegi din mediul academic și universitar de la Chișinău, împreună cu care sperăm să identificăm oportunitățile cele mai bune pentru o cooperare fructuoasă și viageră.

Materializarea acestui proiect urmează să se realizeze prin coeditarea asumată de Editura Academiei Române și Editura Istros & Muzeului Brăilei „Carol I”.

Sunt, în ansamblul documentului, expuse pe larg circumstanțele contemporane și istorice ale evoluției spațiului românesc de dincolo de Prut, ca și îndatoririle ce li se incumbă generațiilor de azi în ducerea unor acțiuni cât mai concertate pentru ca românitățile dintre Prut și Nistru să se dimensioneze tot mai eficient și vizibil, prin susținute acțiuni și pe multiple planuri, în „grădina civilizației românești”. Editarea, până acum, a cărților și autorilor în cadrul seriei *Basarabica*, la nivel științific superior, probează relevarea intențiilor programatice ale profesorilor Spinei și Căndea.



**A**ceste tomuri, abordând prioritare probleme legate de istoria și civilizația spațiului pruto-nistean din Evul Mediu și până în zilele noastre, evidențiază remarcabilul potențial științific al colegilor de la Chișinău. Am satisfacția că, în ultimul sfert de veac, în Republica Moldova s-a constituit o solidă școală istoriografică, căreia îi datorăm publicarea profesionistă a surselor istorice și elaborarea a numeroase monografii riguros documentate și dovedind acuitate interpretativă. În momentul de față, pregătim pentru tipar, împreună cu colegul Ionel Cândea, membru corespondent al Academiei Române, alte volume din această colecție, care urmează să apară în coeditare la Editura Academiei Române și Editura Istros din Brăila.

**RR:** Aveți o colaborare fructuoasă cu istorici și arheologi din întreaga lume, în același timp și cu cei din Republica Moldova. Cum apreciați aceste relații?

**VS:** Conexiunile cu colegii de breaslă din țară și străinătate sunt de cea mai mare importanță pentru toți cercetătorii, întrucât le sporește capitalul informațional și, totodată, le mijlocește schimburile de idei. Datorită acestor conexiuni, pentru arheologi apare oportunitatea de a consulta vestigii inedite, iar pentru istorici cea de a-și procura rarități bibliografice. În luxuria producției tipografice din zilele noastre apar frecvent lucrări de interes editate în tiraje confidențiale sau cu difuzare superficială, astfel că nici bibliotecile cu resurse pecuniare ultra generoase nu au posibilitatea să le colecteze. Până la un punct, relațiile intercolegiale sunt în măsură să suplinească asemenea carențe, fapt pe care l-am putut proba grație contactelor amiable cu specialiștii basarabeni, antamate încă în anii regimului comunist. În perioadele când raporturile politice dintre Moscova și București traversau momente încordate, erau provocate deliberat disfuncționalități în fluxul circulației coletelor postale, astfel că trebuiau găsite soluții alternative pentru a schimba cu discreție literatura de specialitate. Cititorul din România lipsit de cunoștințe în limbile slave nu avea acces la informațiile publicațiilor tipărite la Chișinău, întrucât în perioada hegemoniei sovietice marea lor majoritate apăreau în limba rusă, într-o flagrantă deconsiderare a identității populației majoritare și în tendința de a-i înăbuși aspirația către potențarea propriei spiritualități. Din păcate, și astăzi unele periodice cu profil istoric sunt publicate exclusiv în limba rusă, iar în altele nu sunt preponderente studiile în limba națională, ceea ce este de neconceput în fostele republici din componența defunctei Uniuni Sovietice din regiunile baltice, caucaziene și central-asiatice. Desigur că rusa este limba unei mari și respectabile civilizații, dar ea nu trebuie să fie folosită cu ostentație în detrimentul culturii colectivităților autohtone. În altă ordine de idei, dar circumscris tot tărâmului lingvistic, îmi exprim perplexitatea și decepția că în unele cercuri politice antiunioniste de la Chișinău continuă să se vehiculeze concepția aberantă de sorginte stalinistă potrivit căreia ar exista o limbă așa-numită moldovenească, diferită de română. Preceptele lingvistice nu se stabilesc nici de oficiile diplomatice de la Kremlin și nici de cele parlamentare de pe malurile Băcului, ci exclusiv de către specialiști. Or, până în prezent, nici cel mai mare lingvist al românilor, Eugen Coseriu, și nici alți proeminenți savanți din lume nu s-au pronunțat în favoarea individualității pretensei limbi moldovenesti. S-a spus și s-a repetat mereu că separarea politică nu presupune și diferențierea de limbă. Popoarele din America Latină s-au desprins irevocabil de Regatul Spaniei de aproape două secole, dar nu pretind că vorbesc columbiană, panameză sau venezueleană, după cum, în alte circumstanțe istorice, nici australienii, canadienii sau neozeeleandezii nu au abjurat limba engleză, iar austriecii limba germană. În aroganța lor de deținători ai multor privilegii, unii politicieni – nu numai de la noi, ci de pretutindeni – își arogă verdicte ridicole în domenii care presupun o competență care nu se dobândește stând la taifas sau răsfoind ziare de duzină. Desigur că oricine are dreptul să fie incult și răuvoitor, numai că unii profită excesiv de acest privilegiu...

**RR:** Nu cred că există un astfel de drept, poate doar că unii își închipuie acest lucru. Dar să vorbim numai de bine. Interviuul a fost solicitat de revista Curtea de la Argeș, dar este dorit și așteptat și de revista Destin românesc din Chișinău.

**VS:** Ambele periodice sunt de un real nivel

intelectual, etalând diversitate tematică, anvergură culturală, respect pentru valorile naționale, filon patriotic. Ar fi de dorit ca lor să li se asigure o distribuție mai coerentă în centrele culturale de pe ambele maluri ale Prutului. Merită a fi apreciată maniera în care publicațiile amintite reușesc să gestioneze abordarea lucidă și echilibrată a realităților curente într-o lume deșuolată, stăpânită de angosa, marcată de individualism rapace, amenințată de tăvălugul uniformizării, adică într-un spațiu în care – fie-mi permisă parafrazarea – o stafie umblă prin Europa: stafia globalizării. În ceea ce mă privește, nu am apetență pentru *langajul* ticșit de epitețe exuberante și grandilocvente și nici pentru efuziunile patriotice, dar nu-mi permit să le dezavuez, pentru că aceia care le practică au registre specifice de exteriorizare, decurgând din structura propriei personalități și din experiențele acumulate de-a lungul vieții.

**RR:** Credeți în destinul nostru românesc?

**VS:** Întrebarea este întrucâtva deconcertantă, în esență sunt un pesimist, dar un pesimist combatant, aderent al preceptului lui Winston Churchill de a nu mă împăca niciodată cu eșecul. Pentru lansarea în prezidiu asupra destinului neamului, adică a viitorului său, trebuie să pornim de la o evaluare strict obiectivă, necontaminată de cosmetizare



și de recuzita propagandei partinice. Societatea românească de pe ambele maluri ale Prutului pare în prezent descumpănită, incongruentă, lipsită de repere, inconștientă de panta periculoasă pe care o traversează. Lucrul cel mai nociv este că responsabilitatea paralizantă a contaminat pătura conducătoare și pe formatorii de opinie din mass-media, adică exact pe cei obligați să găsească soluții de redresare. Calitatea unui larg segment al clasei politice este îndoielnică, fapt perceptibil pentru toată lumea, ceea ce seamănă neîncredere, derută și frustrare. Economia progresează în cadentă temporizată, agricultura nu este în măsură să furnizeze produse alimentare competitive, se consumă mai mult decât se produce, balanța importului surclasează pe cea a exportului, nivelul de trai se menține scăzut, inflația atinge parametri îngrijorători, moneda națională se depreciază, fenomenele de corupție înfloresc și se diversifică, justiția tinde să fie aservită factorilor politici, inegalitățile economice și sociale se adâncesc etc. Una dintre cele mai profunde crize, cu efecte catastrofale pe termen lung, se manifestă în domeniul demografic. Pe de o parte, rata creșterii naturale a populației s-a diminuat drastic, iar, pe de altă parte, exodul populației spre alte meridiane cunoaște o intensificare debordantă. În acest moment, din cele două state românești sunt plecați în străinătate între patru și cinci milioane de oameni, din care un procent foarte însemnat revine tinerilor. După Siria, aflată în stare prelungită de război civil, rata emigrației din România este cea mai mare din lume, implicând, după surse credibile, 17% din populația activă a țării, ceea ce înseamnă circa o cincime din întreaga populație. Un astfel de fenomen nu s-a înregistrat nici în vremea confruntărilor războinice endemice din regiunile carpato-dunărene, provocate de apetiturile anexioniste ale Imperiului Otoman, Rusiei țariste și Austriei Habsburgilor. Aproape o pătrime din cei plecați nu mai intenționează să revină în patrie, diaspора românească nu este coagulată, procesele de deconstrucție identitară și de deznaționalizare îmbracă forme ireversibile. Din cauza emigrației galopante, anumite ramuri economice resimt stringent lipsa forței de muncă, care începe să fie suplinită riscant prin primirea unor mase de emigranți sosiți din țări cu un nivel cultural precar, a căror integrare în societatea locală comportă dificultăți majore.

Probleme foarte acute sunt înregistrate în mediul rural, unde analfabetismul atinge parametri alarmanți. Depopulat și lipsit de resurse, satul a încetat de câteva decenii să mai furnizeze valori intelectuale, precum în perioada antebelică și chiar în anii comunismului. Disfuncționalități serioase se constată în domeniul învățământului și cercetării, afectat de haos administrativ și de investiții restrictive. În compartimentul cercetării din România investițiile se situează la nivelul cel mai de jos din Uniunea Europeană, încât vor diminua drastic performanțele specialiștilor, vor compromite demersurile destinate creării elitelor și vor determina elementele dotate să-și caute locuri de muncă în centre prospere din străinătate. Iată tabloul sumbru pe care îl prezintă situația de astăzi din România și Republica Moldova. Dacă aceste două entități statale se vor uni, șansa remedierii unor neajunsuri se va potența, iar revigorarea evoluției lor va fi mai facilă. Românii au mai trecut în decursul secolelor prin momente de dificultate extremă în resorturile economice, politice și morale, dar au găsit mijloace spre a le depăși. Exemplul marilor predecesori, care au reușit cu mari eforturi, prin jefte și determinare, să edifice România Mare în urmă de o sută de ani, poate fi reiterat. Avem nevoie de demnitate, tenacitate, fermitate, patriotism, de o mentalitate pozitivă.

**RR:** De ce oare politicienii nu pot avea relații tot atât de frumoase precum savanții?

**VS:** Politicieni din ambele state românești sunt expusi sau, mai corect spus, se expun pe eșichierul public pentru a fi mediatizați, aspirând la sporie și consolidarea popularității, de natură să determine obținerea sufragiului periodic al alegătorilor. Cine dobândește credibilitate își pavează drumul spre câștigarea pozițiilor privilegiate în forurile legislative și administrative, devenind beneficiarul unor multiple avantaje materiale și de altă natură, astfel că este întrucâtva firesc ca disputa pentru putere să fie acerbă. Din păcate, aceasta antrenează adesea indivizi de o condiție etică și intelectuală precară, incapabili să asigure competiției un climat civilizat și predispuși la fraudă, arbitrar, corupție. În schimb, în lumea savantă pozițiile profesionale sunt mult mai stabile, fiind obținute după decantări îndelungate și după criterii puțin permissive penetrării elementelor dubioase. Verdictul unui proverb italian se poate aplica și situației în discuție: *Dove sono uomini è modo*, care într-o tălmăcire liberă românească ar suna astfel: „Între oamenii de omenie întotdeauna există înțelegere”. Savanții autentici sunt prea absorbiți de munca lor, ce reclamă har, pasiune și determinare, pentru a fi receptivi la freacă lumii exterioare. Cu toate acestea, nu este cazul să acceptăm cu naivitate o imagine idilică a mediilor intelectuale, căci acolo băntuie invidia, nepotismul, manipulari meschine, disimulate mai mult sau mai puțin abil față de cei din afară.

**RR:** Munca unui academician nu are pauze, chiar dacă are program amplu de activitate în diverse instituții – exemplul Dumneavoastră; cred că nici acasă nu-și poate lăsa gândurile pe rafturile bibliotecii sau pe birou. Ne puteți destăinui câte ceva despre preocupările de ultimă oră și poate chiar din viitorul apropiat?

**VS:** Nu numai travaliul unui academician, ci al oricărui cercetător împătimit se sfârșeste numai atunci când este luat la Domnul, căci problemele științifice sunt inepuizabile: *Ars longa, vita brevis*. Fără a avea în perspectivă proiecte științifice m-as simți total deconcertat și lipsit de echilibru. În prezent lucrez în paralel la două studii aferente Evului Mediu românesc, dar atribuțiile împovăritoare de la Academie și de la Institutul de Arheologie din Iași nu-mi permit să estimez când le voi duce la bun sfârșit. As putea concludiona, precum Shakespeare în piesa *Timon of Athens: Life's uncertain voyage* („Viața este o călătorie nesigură”).

**RR:** Vă mulțumesc mult și sper ca acest interviu să capteze atenția cititorilor, ca și altele pe care le-ați onorat, inclusiv cele solicitate de istorici din Basarabia.

**VS:** Nu sunt convins că răspunsurile mele vor satisface toate așteptările, întrucât formația mea de medievist mi-a imprimat un mod sec și pragmatic de cântărire, atât a realităților din trecut, cât și a celor cotidiene, degajat de formulări epatante și speculative. A fost riscul Domniei voastre că m-ați abordat...





## Podul de reviste



Dragoș OLARU

„**Acest scriitor nu este cunoscut** încă publicului rusesc, dar, judecând după succesul lui tot mai mare în Apus, și el va ajunge, mai devreme sau

mai târziu, la cititorul băștinat”, afirma în anul 2006 Mihail Talalai, corespondentul redacției ruse Radio Svoboda în peninsula Apeninică, preocupat cu depistarea „petelor rusești de pe harta Italiei”. Scriitorul avut în vedere era Gregor von Rezzori, iar prin „cititorul băștinat”, desigur, se subînțelegea cititorul rus. Este destul de greu să înțelegem logica după care, în fond, apatridul Gregor von Rezzori putea să fie trecut la „o pată rusească de pe harta Italiei”. Această afirmație a lui M. Talalai m-a făcut să înțeleg că Rezzori nu este cunoscut nici de publicul românesc, mai ales de cel de la bastina lui cernăuțeană. Acum, la un secol și ceva de la naștere, încercăm să prezentăm câteva aspecte biografice și de creație, cu o ușoară nuanțare românească.

O valoare autentică, inconfundabilă în conglomeratul cultural universal al secolului XX, Rezzori a fost pe bună dreptate un cetățean al lumii. Iar lumea sa a fost ironia, pe care și-a creat-o singur chiar în *Istoriile maghrebiene* (1953), primul său roman, care i-a adus o bine-meritată recunoaștere. Prin mistificări literare de cel mai bun gust, prin ironie și metafore grotestice, marele prozator a creat, la „răsăritul de miazăzi”, miraculoasa țară Maghribinia, cu frontiere „ce trec prin inimile și suferințele locuitorilor ei”.

Gregor sau Grișa, cum a acceptat și i-a plăcut să i se spună după obiceiul practicat în urbea natală, s-a născut la 13 mai 1914 în capitala Bucovinei, avându-i ca părinți pe Hugo și Klara Rezori (al doilea z în numele de familie îl va adăuga mai târziu fiul Gregor). În cărțile bisericești ale parohiei romano-catolice din Cernăuți pe anul 1909 am depistat sub numărul 138 înregistrarea căsătoriei, la 9 octombrie 1909, dintre „Rezori Nobilis Hugo”, de 32 ani, și Klara Frank, de 19 ani, fiica consilierului Georg și al Klarei Ullmann din Graslitz, Boemia. La aceeași pagină se află o notă din anul 1923, care constată că „această căsătorie este desființată conform deciziei definitive a Tribunalului Cernăuți din 31 mai 1923”.

Hugo era fiul consilierului Wilhelm Rezori, arhitect cunoscut în capitala imperiului austriac, și al Mariei Smidst. Rezori (d'Arezzo) se trage dintr-o familie siciliană, care a emigrat pe la mijlocul secolului al XVIII-lea la Viena, fapt ce l-a determinat probabil pe scriitor mai târziu să trăiască o bună parte a vieții sale în Italia.

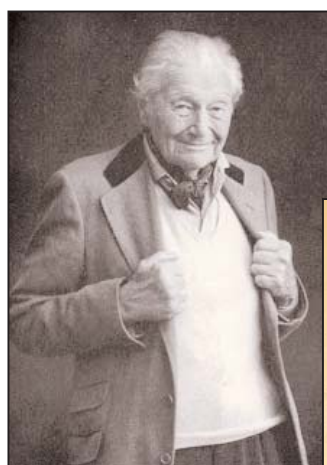
Faptul că Hugo se trăgea dintr-o veche familie evanghelică nu l-a împiedicat să lucreze mai toată viața la Cernăuți (din 31 octombrie 1901) ca inginer și arhitect în Consiliul eparhial ortodox al Mitropoliei Bucovinei. A fost și un vânător pătimas, iar, după mărturisirile fiului, această dragoste pentru codrii Bucovinei a fost decisivă în cazurile când se punea problema de a-și schimba locul de trai.

**În dosarul personal al lui Hugo Rezori**, care se păstrează în fondurile de arhivă din Cernăuți, se menționează că o îndelungă înțelegere suplimentară a arhitecturii era fotografia. Totuși, în cultura Bucovinei, Hugo Rezori s-a afirmat ca pictor. În depozitele Muzeului Etnografic din Cernăuți se păstrează și astăzi 15 tablouri, lucrate în acuarelă de mâna pictorului Rezori, reprezentând un sir de mănăstiri și biserici bucovinene. La fel și Muzeul de Artă din localitate deține în expoziții permanente și depozite 11 tablouri rezorienne, cum ar fi *Mănăstirea Putna*, *Biserica din Ilisesti*, *Schitul Hreșcatice*, *Biserica din Toporăuți*. Ca o apreciere a calităților sale de pictor, menționăm următorul caz. În anul 1926, când Mitropolia Bucovinei organizează o expoziție de artă bucovineană la Paris și Geneva, organizatorul ei, Drăghileanu, îi va solicita câteva lucrări. După cum menționează Drăghileanu într-o scrisoare din 28 mai 1926 către ministrul Ion Nistor, lucrările lui Rezori au

# Gregor von Rezzori și realitatea românească

fost expuse la Paris, dar, cu părere de rău, în drum spre țară s-au pierdut, iar autorul lor îi cere insistent „despăgubire pentru pierderile suferite”.

La Cernăuți, familia Rezori a avut mai multe locuințe. Una dintre primele, la anul 1905, era casa de pe fosta Neuweltgasse, 20, pe care am reușit s-o identificăm astăzi pe str. Sevcenco, 32, alături de casa altui pictor cernăuțean, Vladimir Zagorodnikov, al cărui tată, Grigore Zagorodnikov, trăia în acei ani pe Neuweltgasse, 18. La 1914, anul nașterii lui Gregor, părinții trăiau pe aceeași stradă, însă peste drum, la numărul 23 a. În 1924, după ruperea căsătoriei, cartea adreselor pentru orașul Cernăuți indică pentru Hugo Rezori adresa din str. Grădini (Gartengasse), nr. 19. Aici, probabil, a trăit și Gregor un timp oarecare, fapt confirmat și în romanul *Flori în zăpadă* (*Blumen im Schnee*), adresă ce nu a putut fi identificată nici de Gregor la revenirea lui la Cernăuți, după 50 de ani, în 1989.



într-un apartament din str. Brâncoveanu, actuala str. I. Franko.



**În timpul Primului Război Mondial**, familia Hugo a trăit la Câmpulung și la Vatra Dornei, dar revenea imediat la Cernăuți, când orașul era eliberat de sub ocupația rusească. E posibil ca Rezori să fi trăit un scurt timp și la Siret, fiindcă într-o cerere din 1936, depusă la Consiliul eparhial ortodox al Bucovinei, Gregor indică or. Siret din județul Rădăuți ca adresă, ca apoi să corecteze cu „Cernăuți, str. Aviator Gagea, 38” (actuala str. Aksionov). Într-adevăr, cartea adreselor pe anul 1936 arată această adresă pentru Rezori, deși actele cadastrale fixează ca proprietar al casei pe Paul Hizigrat, arhitect, adică pe un coleg de profesie. Este posibil că aici, ca de fapt și în celelalte cazuri din Cernăuți, Rezori să fi trăit ca chirie al locuinței.

Se cuvin și câteva precizări referitoare la cetățenia scriitorului, temă pe marginea căreia se fac mai multe speculații. Acelasi Mihail Talalai susține că după Primul Război Mondial, odată cu destrămarea Imperiului Austro-Ungar, „Cernăuții ajung în componența României, însă tânărul Grișa continuă să se socoată austriac și refuză cetățenia română”. Cât despre „tânărul Grișa”, menționăm că la vremea unirii Bucovinei cu România nu avea decât 4 ani și e puțin probabil să fi înțeles subtilitățile primirii sau refuzului unei cetățenii. În schimb, Hugo Rezori, tatăl viitorului scriitor, s-a folosit de la bun început de prevederile legilor românești în vigoare la acea vreme, conform cărora toți cetățenii austrieci care s-au născut sau au trăit până la război în Bucovina aveau dreptul de indigenat în România. Ca funcționar al unei instituții românești de stat („arhitect-director” la Direcția poduri și sosele a Bucovinei), Hugo va depune la 16 august 1920 „jurământul de credință față de regele Ferdinand I, dinastia regală și Constituția țării”.

Acelasi jurământ de credință față de rege și țară îl va depune în anii '30 și Gregor, care, fiind desigur cetățean român, își va întrerupe studiile universitare din Viena și se va întoarce în România pentru a-și satisface aici stagiul militar.

Cât privește școala primară, Gregor o termină la Cernăuți (probabil particular), în schimb studiile gimnaziale le face la Brașov, Fürstenfeld (Stiria) și Viena. La Montanuniversität în Leoben a studiat mineritul, iar la Universitatea din Viena – arhitectura și medicina.

**După stagiul militar**, a mai rămas pentru 4 ani la București, unde s-a preocupat de pictură și desen, absolvind, se pare concomitent, studii de artă la Viena. Nu e, deci, întâmplător că, după Revoluția din decembrie '89, revine, chiar în ianuarie 1990, în București. Oare ce sentimente l-au readus pe Gregor von Rezzori în capitala României, pe acest nu numai cetățean al bătrânii Austriei, dar și singur fiind și deja un om bătrân. Iată ce ne mărturisește însuși scriitorul, în 1994, într-un dialog cu traducătoarea cărților sale, Catrinel Plesu:

„M-am simțit depășit de situație. Nu m-am întors în Bucovina, ci la București – locul evenimentelor istorice ca să zicem așa. Nu mă aflam acolo în căutarea urmelor mele, ci pe urmele așa-numitei revoluții. Dar firește că la tot pasul dădeam peste mine însumi. Nu puteam scăpa de propriul meu trecut la București (tot așa cum nu pot scăpa de el nicăieri).

Desăsuram o ridicolă procesiune de-a lungul propriei mele umbre. Păseam ca o stație alături de propria mea stație care-mi vorbea neîncetat. Trăncănea despre deosebirea dintre simultaneitate și prezent. Mă aflam aici după o jumătate de secol, cu doar două întreruperi fulgerător de rapide și târzii – în țara trecutului meu mai mult decât îndepărtat, din al cărui steag albastru-galben-roșu îmi făcusem un drapel al mitului meu. Păseam pe un asfalt pe care-mi tocisem tălpile pantofilor ca tânăr flăner cu garoafă la butonieră. Treceam pe lângă locurile viselor și împlinirilor, bucuriilor și durerilor, succeselor și eșecurilor, cuceririlor și înfrângerilor de odinioară... și toate mi se întâmplau deodată, într-o dimensiune a timpului care nu era nici prezent, nici trecut. Nimic nu trecuse: totul se petrecea în mine acum și aici și totuși nu era prezent. Îmi ridicam ochii spre steagul albastru-galben-roșu din care fusese decupată emblema sistemului comunist și mă gândeam: gaura din mijloc sunt eu.

Ce căutam de fapt la București? Voiam, să fiu de față. De față la ce? Pentru a face ce? Venisem cu intenția spontană de a nu pierde ceasul când vor cădea lanțurile; când steagul albastru-galben-roșu nu va flutura doar ca un drapel mitic al originii mele suspecte dintr-o țară de operetă balcanică, ci – eliberat în sfârșit de însemnele detestate ale dictaturii secerii și ciocanului – se va înălța mândru deasupra patriei mele. Voiam să asist la momentul în care țara mea, ieșită din beznă de după Cortina de Fier, urma să cânte la unison în concertul națiunilor libere și democratice ca partener de comerț în economia liberă de piață, ca frate de nadejde și atracție turistică căutată, la intrarea ei în realitate.”

**Oare se poate declara mai frumos dragostea** de băștină, de țară, de poporul printre ai cărui semeni ai crescut și te-ai realizat ca om, de cum o face acest *Alt-Österreich*? Dar aceste declarații de dragoste, sincere și duioase, sunt numai până la un anumit punct, până la momentul când pătrunde esența grotescă a timpului pe care-l trăiește.

„Ideea mea n-a fost strălucită. România rămâne o țară suprarealistă. Nu din întâmplare s-a născut acolo *patristica* suprarealismului: Tristan Tzara, Eugen Ionescu, ca să nu mai vorbim de gurul tuturor, Urmuz, care, în douăsprezece pagini, ne-a lăsat o mostră strălucită în proză de nonsens plină de sens. E o țară minunată de frumoasă și bogată, dincolo de care se întinde stepa. Dintr-acolo au năvălit peste ea, secole de-a rândul, hoarde de nomazi cu coame zbârlite și, mai recent, urmașii lor: rușii dintr-o parte și nemții de cea opusă. Turcii au ținut poporul în robie, biserica ortodoxă în ignoranță. Fiii de boieri dandyificați care studiaseră la Paris i-au adus sifilisul și luminismul; inginerii francezi și germani i-au jefuit bogățiile și i-au livrat echipament militar.



# Eminescu și sfintele firi vizionare ale neamului românesc (II)

Florin COPCEA



**D**ar lui Dimitrie Cantemir celebritate i-a adus, mai ales, *Istoria Imperiului Otoman*, scrisă în latinește sub titlul *Historia incrementorum atque decrementorum Aulæ Othomanicæ*, prin 1715-1716, lucrare de istorie care i-a fascinat pe toți cărturarii secolului al XVIII-lea și începutul celui de al XIX-lea. Nu puțini au fost istoricii care au concluzionat că *Istoria* este o scriere analitică și memorialistică, cu un bogat conținut de izvoare bizantine, de date și fapte preluate din alte istorii ale Imperiului Otoman, două dintre acestea, *Historiæ Musulmanæ Turcorum* (autor Löwenklau) și *Historie de l'état présent de l'Empire Ottoman* (autor P. Ricaut), apărute în 1596 la Frankfurt și în 1670 la Paris. De asemenea, cronicile lui Laonic, Chalkokondil, Gheorghe Phrantzes și Nicefor Gregoras i-au furnizat lui Cantemir destule amănunte legate de istoria Turciei. Dimitrie Cantemir este citat în caietele studentesti ale lui Eminescu și în articolele publicistice pentru „izvoarele” pe care le oferă în ce privește genealogia Mușatinilor și Istoria Osmană, urmărită în chip extins de la Murad I până la Mahmud II. Exegeții consemnează unele transcrieri de nume și toponime din ediția românească a Istoriei Porții otomane din 1878, fapt care demonstrează că poetul a cunoscut această lucrare.

*Istoria ieroglifică*, considerată de N. Iorga cel dintâi roman românesc de realitate istorică, îi va aduce și mai multă faimă lui Dimitrie Cantemir.

Scrisă la Constantinopol în 1705, după procedeul tehnic din *Etiopicele* lui Heliodor, destul de complicată din punct de vedere stilistic, „până la baroc și bombasticism”, cartea, deși „proslăvește” izbândă

Cantemireștilor asupra lui Brâncoveanu, nu dezvăluie prea multe repere biografice din viața autorului și a contemporanilor săi. Manuscrisul *Istoriei ieroglifice* a fost târziu descoperit și valorificat; cu toate acestea, opiniile unor cărturari, referitor la un anumit stadiu al culturii române, nu au întârziat să apară, mai ales că din lucrare apăruseră câteva fragmente. G. Călinescu a fost de părere că *Istoria ieroglifică* este singura operă literară viabilă a domnitorului. Ion Rotaru, destul de pragmatic, trage concluzia că: „*Istoria ieroglifică* este mai mult decât o capodoperă retorică, o pură artă a cuvântului”. Al. Piru se pronunță și mai autorizat: „Imaginația epică e săracă, în schimb darul de a vedea aspectul grotesc, caricatural, al obiectelor și ființelor, fantezia umoristică, verva satirică, gustul ficțiunii fantastice sunt tot atâtea laturi ale talentului unui mare scriitor, ale unicului scriitor propriu-zis din literatura română veche” [Al. Piru, *op. cit.*, p. 22]. O particularitate de mare însemnătate a culturii române a constituit-o, după George Ivașcu, valorizarea *Istoriei ieroglifice*, aceasta fiind „...o poemă eroi-comică în



proză, inspirată de adevărul societății contemporane, un roman cu tâlc, merit a fi gustat de contemporani în felul – să zicem – al *Bietului Ioanide*, dar pe care astăzi îl citim

pentru pura literatură dintr-un detasat de modelele posibile sau inventate ... un catharsis al amărăciunilor și al veninului acumulat de omul politic contrariat în aspirațiile sale...” [Petru Maior, *Istorie pentru începutul românilor în Dacia*, Ed. Albatros, București, 1971, p. 249]

**I**n jurul *Istoriei ieroglifice* a lui Cantemir există și unele poziții destul de radicale. Cele mai cunoscute sunt cele ale lui Pompiliu Constantinescu și ale lui P.P. Panaitescu. Pentru primul, *Istoria ieroglifică* este o carte cu multe frumuseți, dar îi lipsește armonia, podoabele înecând linia în stil baroc a monumentului. P.P. Panaitescu, mai puțin conciliant, i-a imputat domnitorului-cărturar excesul de filosofie teologică rudimentară, lipsită de simț estetic și abundând de filtrații bizantine. Caracterizarea ce i-o face G. Călinescu în celebra sa *Istorie a literaturii române de la origini până în prezent* [Ed. Minerva, București, 1986, p. 42] anulează cu grație toate aceste imputații: „Cantemir are talent, evident în muzica frazei, în ideea de a percepe concret figurile simbolice ale constelațiilor [...]. Cantemir e scriitor, creator, aducând idei și combinații. Figura lui, umbră până azi, e a unui om superior. Voievod luminat, ambițios și blazat, om de lume și ascet de bibliotecă, intrigant și solitar mănăitor de oameni și mizantrop, iubitor de Moldova lui după care tânjește [...]. academician berlinez, [...] cronicar român, [...] Dimitrie Cantemir este Lorenzo de Medici al Nostru.”

**S**i la toate acestea, poporul de clăcași ținut sub cnut a rezistat cu o tenacitate pe care o extrăgea, asemenea lui Anteu, din pământul de sub tălpi pe care nu înceta să-l lucreze cu mâini harnice. Până în clipa în care naționalismul epidemic al secolului XIX a izbucnit și în România care începuse să se deștepte și a însoțit mitul formării poporului român – din conducătorii romani și daci mândri – cu o megalomanie corespunzătoare. Copilul diform și profitorul acestei megalomanii a fost Nicolae Ceaușescu – urât desigur, dar totuși iubit de mulți tocmai din acest motiv.”

Va reveni la aceste idei în ultimul său roman de proporții, *Murmur de moșneag* (*Greisengemurmel*). Multi au căutat fără prea mult succes în el ironia cu care s-au obișnuit în lucrările literare ale lui Rezzori. Este, de fapt, un jurnal de reflecție adânc filosofice pe care le scrie pe urmele călătoriei sale din România și India din anul 1990. Realitatea postrevoluționară românească și îndeosebi cea a unui misticism existential, descoperită la Pondicherry și întruchipată de Guru Sri Aurobindo și de „portparolul inteligenței sale, profetesa clarviziunilor sale, executoarea (pe deplin lumească) a puterii sale spirituale: Mama” i-au trezit, pe neprevăzute, „ura mea somnolentă de bătrân”. Ubicuitatea Mamei și toate activitățile acestei secte religioase i-au reactualizat chinurile lozincile din satele transilvănene pe care le văzuse numai cu câteva săptămâni în urmă. Era în situația celui care se lovește mereu dureros peste degetul rănit, iar parodia neintenționată a puterii, practică de cei de la Societatea Sri Aurobindo cu Mama lor era prea izbitor asemănătoare cu cea a cuplului ceausist, iar autorul continuă să fie cu gândul la București, unde a „avut revelația legitimității satanice a puterii... Am umblat pe străzile orașului înghețat și cenușiu, urmărind de ecoul inexplicabilului. Puterea exercitată tiranic mai putea fi simțită în fiecare ungher, în fiecare privire, în fiecare cuvânt, în fiecare gest și în fiecare sunet – ba chiar și în tăcere. Acolo unde ea se surpă, se ridică și umblă aerul însuși pe care-l respiri, la fel ca praful unei clădiri demolate. Chiar rupt de realitatea faptică, ea acoperă lumina zilei. În București domnea un frig metalic. Nu eram atât de stupid încât să mă aștept ca, peste noapte, după căderea tiranului și – cum se spera – a sistemului comunist, orașul să înflorească pentru a redeveni ceea ce fusese odată (odată ca niciodată, adică pe vremea mea). Dar zăpada de pe străzi, înghețată, murdară, tare și uscată ca un os, pe care-ți rupeai picioarele, era o mătură ironică a continuării sărăciei, a friții, a apăsării și a deznădejdiei dinainte. Aici nu simțea niciun fel de eliberare, de vindecare. Nici urmă de euforie, de mândrie, de înfiorare sfântă după uciderea tiranului. Singurul semn de schimbare era dezordinea. [...] Fantoma Conducătorului băntuia pretutindeni. Pretutindeni dădea de urmele sfârșitului său lipsit de glorie și mărșav. Pe unele clădiri distruse de împuscături se înălțau, deasupra găurilor ferestrelor, urmele de funingine ale lămpilor de foc, iar ici-colo, pe bulevarde, pe mici insule de pietoni, ardeau lămpăre pe paturi de flori înghețate, în amintirea celor căzuți. În jur și printre ele, misunau oameni. Roiau neliniștiți, într-o îmbulzeală decerebrată, asemenea furnicilor cărora un picior urias le-a distrus cu brutalitate mușuroiul. Nici mașinile, nici pietonii nu păreau să aibă un scop precis sau să se îndrepte într-o direcție anume. Ceea ce-i mânia era o neliniște și o panică tâmpă care-i năucea ca un narcotic (până la emasculare). Singurii vioi și plini de viață, răsărind parcă din

sedimentul străzii, erau cersetorii țigani. [...] Cred că am înțeles: când puterea nu mai are nume, o exercită soarta. Asta îi făcea pe oameni să fie smintii și năucii. Stiau că soarta le rezervă întotdeauna numai lucruri înfiorătoare. Dar nu-și dădeau încă seama ce anume îi așteaptă. Erau dezorientați fiindcă pierduseră obiectul concret al urii lor. Poți urî un tiran; nu poți urî soarta. Soarta e anonimă. Românii sunt mari maeștri în înjurături. Din limba lor țâșnesc flori tropicale, inventivitatea lor atinge genialul atunci când variază, parafrazează, nuantează forma tradițională a înjurăturilor lor. Cu alte cuvinte: pe un tiran poți să-l înjuri. Era tată, mamă, strămoși, frați, surori, copii, copii ai copiilor pe care îi poți combina într-o *Poloneză* de afurisenii. E cu neputință să faci la fel cu soarta. E ridicol să o acuzi, să o blestemi. Oamenii din București mi s-au părut a fi caștrai colectiv în acele zile din ianuarie 1990 fiindcă nici măcar nu înjurau. Li se răpise identitatea lor fiindcă nu mai puteau spune, referindu-se la un adversar concret: Bagă-l în p. mă-sii.”

**S**unt spuse aici adevăruri cutremurător de reale. Este exact ceea ce mai trăim încă și astăzi în Ucraina. După revoluția portocalie din Kiev, ucrainenii trăiesc aceleași deziluzii. Frigul străzilor bucureștene din iarna lui 1990 mai băntuie și astăzi pe străzile ucrainene, indiferent de oraș, indiferent chiar de anotimpul anului.

Deși a scris în limba germană și engleză, a vorbit în franceză și italiană, povestea bancuri în idiş, cânta cântece bătrânești în românește, Rezzori a iubit foarte mult limba română. În același dialog cu C. Pleșu, scriitorul recunoaște că „limba română e o limbă superbă, bogată, foarte expresivă și nuanțată. Mi-e dor să vorbesc românește, vorbește-mi cât mai mult românește, te rog. Când eram tânăr, cred că se întâmpla în Elveția, o doamnă din aristocrația română (pare-mi-se principesa Stirbey?) a spus despre mine odată: Rezzori vorbește o românească cam din topor.”

Fiind în India la un moment dat, când încerca să-i lămurească tovarășei de călătorie deosebirea dintre supranatural și suprasensibil, recunoaște că „alăturarea strânsă dintre teribil și absurd face ca sentimentul meu albastru-galben-roșu al vieții să se continue și dincolo de realitate. Un român get-beget ca mine, i-am spus, (de fapt, biologic doar cu o picătură de sânge diluat românesc în potpourri-ul arborelui meu genealogic, din partea străbunicii) se împacă (câscând a lehamite) și cu fătarnicia sufletească a tuturor celor care aud clinchetul de clopotel al ghiocelor și voci de elfi în fiecare cîrpit de pasăre.” În alt loc va declara: „Român sunt, printre altele, prin atitudinea mea față de lume: nu cred în nimic – adică cred în tot.” Si apoi, referindu-se la poporul român, va continua: „Un popor care se așteaptă să piardă tot în fiecare clipă, să asiste la distrugerea a ce a construit cu mare trudă, să fie nevoit să slujească mereu noi stăpâni, să nu reușească niciodată să obțină o ordine durabilă; un popor care-și vede mereu ideile invalidate, intențiile zădărnice, aspirațiile puse sub interdicție – un astfel de popor nu crede în unidimensionalitatea lumii faptelor. Are simțul absurdului. Al irealității Realității. Nu crede în nimic. Doar în sensul adânc al lipsei de sens. E și asta un mod de a pătrunde sensul lumii. Un popor cu o mare înzestrare artistică. Artiști în existență.”

Acesta este Gregor von Rezzori, un român, ca artist în existențial, și un monument inconfundabil al secolului XX, înzestrat cu calități artistice deosebite.





## Sub crugul Eminescu

**A**șa cum s-a mai scris, lectura *Istoriei ieroglice* este destul de complicată, întâi pentru că este alegorică și ieroglică (personajele împrumutând „măști” de animale și păsări), iar în al doilea rând abundă în întâmplări și simboluri „încifrate” (bizariile amintindu-l pe Dante din *Divina Comedie* și pe Antim Ivreanu cu *Didahiile* sale, iar mai târziu pe Ion Budai Deleanu cu *Tiganiada*).

Și, ca să abandonăm un moment „pretextele” invocate, doar pentru a accentua contribuția decisivă a lui Eminescu la îmbogățirea și, astfel, la dezvoltarea literaturii române, să ne directionăm atenția asupra unei realități: această comoară lingvistică, cu rădăcinile adânc ancorate în literatura universală, pe nedrept etichetată drept o „struțocămilă literară”, l-a marcat și pe poetul nepereche al românilor. Stau măturie acestor afirmații mirificele, exoticele peisaje edenice, trase cu voluptate parcă la indigo, din *Sărmanul Dionis*, *Memento mori*, *Cezara și Dacă treci râul Seleniei*, unde regăsim împrejurimile de basm ale cetății Epithimiei, amplasată epic de Cantemir în fabuloasa vale a Nilului.

Cum bine remarcă Ion Rotaru, dacă *Istoria ieroglică* rămâne valoroasă prin modul cum Dimitrie Cantemir spune și abordează retorică, *Descriptio Moldaviae*, lucrare scrisă la cererea academicienilor din Berlin, în 1716, demonstrează, mai ales, opțiunea sa fidelă ideii originii latine a poporului și a limbii, dezvoltată de el în pragul secolului luminilor, când mai mult decât oricând suntem obligați „să lăudăm neamul din care ne-am născut”.

*Hronicul vechimei a romano-moldo-vlahilor* constituie, fără îndoială, lucrarea „cu o erudiție cu totul ieșită din comun” cu cele mai profunde semnificații în cultura românească. Limba acestei scrieri fiind arhaică, cu o construcție semantică dificilă, cum precizează un exeget, este influențată de latină, ea colcăind „de idei și cuvinte noi”, și o transformă într-o mare înflorire luxuriantă prin preluarea unui număr de cuvinte din grecești și latinești.

**H**ronicul depășește în valoare lucrările anterioare care l-au impus pe Cantemir, om al Renasterii, lumii științifice europene. „Opera lui simbolizează, în mare, patru secole și mai bine de manifestare a culturii românești, deschizând totodată largi orizonturi perioadei următoare, aceea a secolului luminilor și a mișcării cunoscute sub numele de Școala Ardeleană”, avea să concluzioneze, într-o manieră justifiată, Ion Rotaru [op. cit., p. 155].

Valorificând ca „izvoare” anumite date oferite de Cantemir, neagreat pentru alianța sa cu rușii, Eminescu va folosi, în imaginarii său poetic, sintagma „creșterea și descresțerea” în „de la mărire la cădere” (*Memento Mori*):

*S-astăzi punctul de solstițiu a sosit în omenire.  
Din mărire la cădere, din cădere la mărire  
Astfel vezi roata istoriei întorcând schițele ei;  
În zadar palizi, sinistri, o privești cugetătorii  
Și vor cursul să-l abată... Combinații iluzorii –  
E apus de Zeitate, s-asfințire de idei.*

Identificăm, în aceste versuri, o viziune specific românească asupra istoriei (pe care o au cronicarii, Cantemir, Bălcescu, Conta, Blaga), aceasta constând într-o mișcare ciclică, ce cunoaște salturi și coborâri, împliniri și esecuri.

Școala Ardeleană, mișcare culturală ardelenască apărută la sfârșitul secolului al XVIII-lea și începutul celui de-al XIX-lea, și-a datorat destinul occidentalizării culturii. Corifeii ei, Samuil Micu-Clain, Gheorghe Sincai, Petru Maior, s-au pus în slujba intereselor și aspirațiilor maselor populare românești din Transilvania și s-au declarat împotriva acțiunii de deznationalizare pe care o promovau, prin biserica papală, Habsburgii de la Viena.

Simplificând procesul apariției acestui fenomen cultural-ideologic, ne rezumăm a reține ideea că frunții Școlii Ardeleni au combătut cu fermitate orânduirea feudală și propaganda desântată a bisericii romano-catolice, înscriindu-se astfel pe linia ascendenților lor care au militat pentru desființarea iobăgiei, pentru eliberarea socială și libertatea națională.

**P**rogramul Școlii Ardeleni nu se caracteriza numai prin realizarea unor obiective cultural-politice comune, ci și prin respingerea pauperizării populației, determinată prin tot felul de șiretlicuri să se detașeze de „credința poporului român”. De remarcat, Școala Ardeleană s-a impus cu precădere în perioada reformelor împăratului „luminat” Iosif al II-lea, căruia transilvănenii îi datorază servitutea față de glie. Exegeții Școlii Ardeleni sunt unanim de acord că tezele acestui curent, generat de hotărârea majorității cărturarilor români ardeleni ai timpului de a începe lupta de emancipare națională, au fost influențate de reformele petrecute în statele cele mai avansate ale Europei care s-au lăsat seduse de mișcarea iluministă și au ieșit din feudalism și din confruntările religioase. Desigur, nu vom extinde sfera cărturarilor care au aderat sau au fost formați la Școala Ardeleană. Lista aceasta o face Ion Lungu la pagina 109 a lucrării *Școala Ardeleană* (Ed. Minerva, București, 1978). În demersul nostru ne vom opri doar asupra vectorilor renasterii, trezirii și afirmării conștiinței naționale a românilor din Transilvania și Principate.

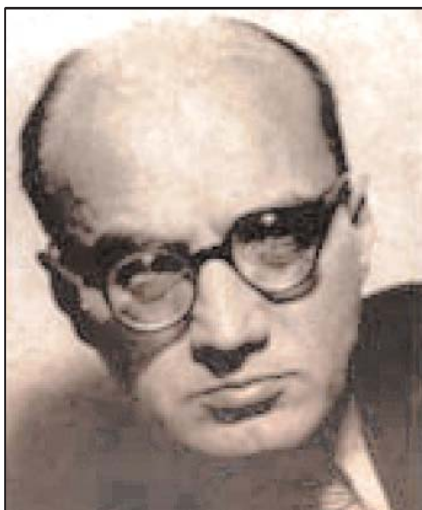
Asemeni corifeilor Școlii Ardeleni, Eminescu s-a dovedit preocupat de originea și continuitatea poporului român pe teritoriul Daciei Mari.

Între aceștia pe primul loc se află Samuil Micu-Clain (1745-1806), una dintre „sfântele firi vizionare” ale Transilvaniei, istoric care se alătură celorlalți cărturari iluministi și împreună inițiază, în 1791, un *memorandum* (devenit celebru sub denumirea latinească de *Supplex Libellus Valachorum Transilvaniae*), către împăratul Leopold al II-lea, căruia i se cere repunerea în drepturi, alături de celelalte națiuni, a românilor ardeleni.

În lucrarea *Istoria și lucrurile și întâmplările românilor*, Samuil Micu-Clain susține că românii stabiliți în Dacia nu au părăsit niciodată spațiul

în care s-au născut. Iată un fragment edificator în acest sens: „...Împăratul Aurelian au mutat din Dacia lui Traian în Misia, peste Dunăre pe romani, tot colonii, plugarii și alții cari începuse economia și lucrul cel de casă, acolo au rămas. Numai pre cei de oaste mai cu samă i-au mutat și pre cei ce au vrut să treacă, însă numai cât i-au trecut Dunărea, mai departe nu i-au mutat și așa și dincoace și dincolo de Dunăre au fost pe cum și astăzi sunt români lăcuiitori. Dacia dincoace de Dunăre, apoi s-au zis Dacia veche, Dacia lui Traian; iar cea dincolo de Dunăre s-au chemat Dacia nouă și Dacia lui Aurelian. Să zice că de la mutarea aceasta a romanilor, cari cânta mergând la Dacia noastră, au început românii în cântece, și mai vartos în colinde, a pomeni pre împăratul Aurelian, cât și până astăzi îi rămâne la romani pomenirea că și astăzi în colinde românii cântă *Alerom Doamne*, ca cum ai zice *Aurelian Doamne*...” [Samuil Micu-Clain, *Istoria și lucrurile și întâmplările românilor*, Ed. Viitorul Românesc, București, 1990, p. 33]

**P**entru continuitatea populației dace în vatra strămoșească, când s-au retras o mare parte a legiunilor romane, pledează și Gheorghe Sincai (1754-1816). Dintre operele sale (spre a ne încălca inutil expunerea) amintim *Hronica românilor și a mai multor neamuri*. Din păcate, această lucrare nu a văzut lumina tiparului în timpul vieții autorului, din cauza cenzurii oficialităților, cu excepția unor fragmente apărute răzleț, în perioada anilor 1808-1809, în *Calendarul de la Buda*. De ce a fost considerată periculoasă această scriere? Fără îndoială, nu au convenit intervențiile sale polemice privind speculațiile unor istorici străini cărora nu le era pe plac o istorie în favoarea continuității autohtonilor în Dacia și nici culturalizarea acestora. Vom adăuga acestui comentariu un scurt fragment din *Hronica*... spre a ne justifica: „Anul 274. Acesta este anul cel însemnat, și încă și de price între mine și între D. Director Eder (Karl Eder, istoric sas – n.n.), carele prea aspru au scris în contra cererii sau instanței cei în anul 1791 date împăratului Leopold II, de românii din Ardeal. În critica sa a voit numitul D. Eder să arate, cum că românii ar fi de viață varvarii, nu romani, pentru că (zice el) pre colonia lui Traian dusă în Dacia veche, împăratul Aurelian în anul acesta o au trecut Dunărea și o au așezat în partea Mesiei de sus și a Dardaniei, precum scriu, Flavie Vopisc, Evtropie, Paul Diaconul, Secstul Rufu, Calvisie, Briete și alții. Cum că împăratul Aurelian, vrând a merge împotriva persilor, în anul acesta au scos legiioanele din Dacia veche, și o parte a coloniei, și l-au așezat de-a dreptul Dunării, nu se poate tănuir, dar îngădui încă nu o pocu, cum că toată colonia ar fi trecut în Dacia cea noao: pentru că cei mai mulți dintre coloni au trebuit să fie dați spre economie, care așa lezne știu că nu o au lăsat mai vartos după atâta amar de vreme cât au fost între Traian și între Aurelian, precum scrie și Sarnichie.” [Gheorghe Sincai, *Hronica românilor și a mai multor neamuri*, Ed. Lumina, Drobeta Turnu-Severin, 1990, p. 67]



Ion Larian Postolache s-a născut la 18 nov. 1916, Adjud, Vrancea, moare la 7 dec. 1997, București. Poet și traducător. Liceul „Unirea” din Focșani, Liceul Comercial, Academia Comercială din București (1939-1942). Debutază în volum în 1937, cu *Fluturi de bronz*. Alte cărți de autor: *Hronica*

(divertisment, 1941), *Grădina cu cactuși* (poeme, 1969), *Orații* (poeme, 1972), *Amurgul zăpezilor* (Editura Eminescu, București, 1982, de unde este reluat poemul alăturat). A tradus din lirica sanscrită, egipteană etc.

## Lacrima Anei

### Comentariu liric la Legenda Meșterului Manole

Mai ții, iubito, minte din clasele primare,  
Legenda lui Manole, zidar de mănăstiri?  
Acela ce-nălțase cupole și altare,  
Și gândul și-l turnase pe veacuri în zidiri.

Când a ajuns aicea pe plaiul Mioriții,  
El, meșterul ce stase zidarilor vătăf,  
A cercetat și stele, și vremea din solștiții,  
Și-a măsurat cu pasul străbunul nostru praf.

Săpară temelia cei nouă meșteri, care,  
Cu starostele-alături, visau urcând spre cer,  
Ca scrise cu penița sucitele pridvoare,  
Și fiecare turlă un nobil giuvaer.

Dar lucrul dus cu râvnă din zori și până-n seară  
Se prăbușea în noapte; și-a doua zi, în zori,  
Din zidul cu coloane și bolți ce-l ridicară,  
Găseau frânturi amare surpate de vântori.

Dar când la temelia acelor ziduri sumbre  
A pus zidarul jertfa iubirii lui de foc,  
Nici lelele vrăjmașe, nici alte negre umbre,  
N-au mai putut clădirea s-o clatine din loc.

Erau acolo ziduri cu tumuri și clopotniți,  
Nemaivăzute-n veacul acestui plai muntean;  
Păreau că la amiază-s bătute de vifoniți  
Și în apusuri roșii sclipeau ca de mărgean.

Dar de-a plătit Manole cu sângele-i izbânda,  
Zburând, de sus, cu aripi de scândură subțiri,  
Intrase în baladă, și slodob de osândă,  
El a rămas alături ucisei lui iubiri.

Dă-mi mâna, ta, iubito, s-o duc încet la gură,  
Și stămpără-mi oftatul de peste-al vremii dig.  
– A înserat și plouă. Ce sumbră-mpletitură!  
Pătrundem în legendă și parcă-mi este frig!



## Eminescu și credința (II)



Elis RÂPEANU

**A**rgumente care nu pot fi combătute, privind credința lui Eminescu, aduce și acad. Zoe Dumitrescu-Busulenga, marea profesoară de Literatură română și Literatură universală, care a-mbrăcat haina monahală sub numele de Maica Benedicta și care-și doarme somnul de veci în Cimitirul Sfintei Mănăstiri Putna, în apropierea Bisericii Adormirea Maicii Domnului, din care veghează, de veacuri, Ștefan cel Mare și Sfânt. Raționamentele, demonstrațiile acestei eminente personalități a culturii noastre, privind profilul spiritual al marelui poet, concordă, se completează cu cele ale părintelui Galeriu. Subliniază cu admirație, dar nu cu mirare, că Eminescu era un izvor de cultură teologică, având o conștiință limpede a menirii ziditoare pe care o are credința creștină în viața omului și în istoria umanității. Articolele din *Timpul* demonstrează că a respectat credința strămoșească, subliniind rolul ei în unitatea și păstrarea neamului românesc, cu viziunea unui savant cu întinse studii în filosofie, dar și în domeniul religiilor. Astfel, în *Timpul* din 12 aprilie 1881, poetul scrie: „De două mii de ani biografia Fiului lui Dumnezeu e cartea după care se crește omenirea.”

Pentru cei care au afirmat că Eminescu „s-a rătăcit” în studiul atâtor filosofii și religii, devenind *mistic*, atât părintele Galeriu, cât și acad. Zoe Dumitrescu-Busulenga se întreabă: în fond, ce este un mistic? E un cuvânt legat de mister. „Mistic este cel care crede în uniunea intimă dintre om și divinitate, în acel mister care trece dincolo de rațiune, cu puterea sentimentului, a intuiției, a revelației. Încă din antichitate, misterele erau culte secrete, rezervate inițiatilor. În vremea lui Eminescu, mistic este nu numai un inițiat în doctrinele, dogmele conform cărora aspectele depășeau limitele rațiunii, fiind accesibile doar prin revelație, cum este Misterul Trinității. Dar în jurul nostru sunt atâtea mistere de nepătruns, pe care nu le putem înțelege, dar ele există – misterele naturii, misterele iubirii, misterele poeziei... La lucrurile inexplicabile, la mistere se referă toți scriitorii, filosofii, oamenii de știință care încearcă să le pătrundă.” Or, la Eminescu, revelația face parte din misterul poeziei, al credinței în Dumnezeu și el „a găsit punctul unui echilibru creator – cum scrie părintele Galeriu: interferența, paradoxală numai în aparență, dintre tradiție și romantism. Tradiția este cea creștină ortodoxă, în care s-a născut și a crescut, s-a format și a afirmat, într-un mediu ce l-a îndemnat la *înmulțirea talanților*. Romanticismul a fost un fel de altoi, rodnic și fericit, pe trunchiul cel de viață dătător al tradiției.”

Poezia ține de specificul, de structura de gândire

a ființei omenesti, fiind comparabilă cu o rugăciune, cu o spovedanie. În poezie te adâncești pentru a ieși la suprafață cu noi frumuseți. În rugăciune te adâncești pentru a te integra în Absolut. Când, la cursul de Stilistică din anul V de la Filologie (1961/1962), profesoara Zoe Dumitrescu-Busulenga a sump analizat poezia *Înviere*, după ce a citit-o un student, a afirmat: „Îl simțim pe Eminescu prezent în biserică, în suflet, cu marea Sărbătoare a Învierii!”

**E**minescu lipsit de credință? – se întreabă, retoric, marea profesoară. Oare există om care să nu fi avut, în viața lui, momente de îndoială, de care apoi s-a căit? Nu există, ar răspunde orice om de bună-credință. Până și Petru s-a lepădat de Dumnezeu de trei ori! Argezi s-a zbuciumat, îndrăznind să strige: „Vreau să te pipăi și să urlu: este!”, dar s-a întors la credință. Să încercăm să ne imaginăm cât de complexă era personalitatea lui Eminescu, în care diversele aspecte nu se excludeau, ci se armonizau în totalitatea lor, specifice unui geniu, vegheat de smerenia imprimată ființei



sale. Chiar și atunci când îl invocă pe *Kamadeva*, zeul indic, *Cu durerile iubirii/ Voind sufletul să-l vindec*, poetul alunecă spre imaginea *Fiului cerului albastru*, care este Iisus.

În întreaga sa lirică (și nu numai), Eminescu exprimă *iubirea*, acest sentiment cu care Dumnezeu l-a înzestrat pe om. Însăși biografia Domnului Iisus Hristos „întrează și descoperă iubirea” care „a ridicat popoare din întuneric și le-a constituit pe principiul iubirii apropielului”. Nimic grosier, deplasat, totul e fin, delicat, blând în universul poeziei în care iubirea se împletește cu natura, e universul copilăriei, cu semnificațiile tradițiilor religioase și ale eposului popular, vecin cu codrul, cu ogoarele lungite pe maluri de iazuri, cu florile albastre, cu dealul din

apropierea casei părintești, unde saluta amurgurile arămate lângă biserica „dulcei mame”, cu toaca de la mănăstire... În *Sara pe dealul învâluit* în ecoul buciului care *sună cu jale* (tristetea romantică „alunecă” spre *jalea specifică doinei*, dorului), *toaca sună mai tare* (element al ritualului mănăstiresc), iar clopotul *împle cu glasul lui sara*.

În poezia sa, sunt prezenți *îngerii* care s-o ocrotească pe ea, aleasa lui, ca ființă divină trimisă de Dumnezeu să îndeplinească Voința Divină:

*Trece lebăda pe ape  
Între trestii să se culce,  
Fie-ți îngerii aproape,  
Somnul dulce!*

**I**ubirea, acest dar dat omului de Dumnezeu, îl înalță, îl izbăvește, îl îndumnezeiește. Ea însăși, prin iubirea pe care o inspiră, e asimilată unui înger, chiar și Demonul e pe cale de a fi izbăvit. Pentru că, dacă omului îi este dată iubirea, același sentiment îl îndeamnă să ierte. Iubirea se contopește cu conținutul Bibliei – iubire față de aproape, față de patrie, față de iubit(ă), față de dușman:

*Orice gând ai, împărate, și oricum vei fi sosit,  
Cât suntem încă pe pace, eu îți zic: Bine-ai venit!*  
(Scrisoarea III)

La Eminescu, declarația de dragoste este o confesiune, dar și o adorație. Iubirea îl înalță spre „câmpia senină”. Adorația pentru Femeie, pentru Mamă (*O, Mamă, dulce mamă...*) este, de altfel, promisiunea spre sentimentul înălțător, e maniera prin care-și exprimă adorația către Sfânta Fecioară. Dar este și rugăciunea către Spiritul Suprem. Eminescologul Gh. Doca consideră că iubirea marelui poet e mai mult imaginată ca aspirație decât trăire. Dragostea și speranța, dorința, sunt mai puternice decât moartea. Pentru înțeleptul din Vechiul Testament, *iubirea ca moartea e mai tare*; Eminescu o simte și o mărturisește în opera sa.

*Cum mângâie dulce, alină ușor  
Speranța pe toți muritorii  
Tristetă, durere și lacrimi, amor  
Azilul își află în sânul ei de dor  
Și pier, cum de boare pier norii. (Speranța)*

Dorința, chemarea, invitația, intensitatea sentimentului iubirii, la depărtare de persoana adorată, sunt parcă de natură nepământească, precum o adâncire în misterul omenesc.

**C**el de-al treilea corifeu, „cel mai puternic în afirmarea ideilor sale, cel mai filosofic în înțelegerea subiectului său”, cum îl caracterizează Nicolae Iorga, este Petru Maior (1760–1821). Opera sa este vastă și diversă. *Istoria pentru începutul romanilor în Dacia* (Buda, 1812) avea să stărnească agitație în rândurile învățătorilor străini, care își simteau amenințate tezele prin care denigraseră originea romană a românilor de la Dunăre și Carpați. Profesorul universitar Ion Rotaru, în *O istorie a literaturii române de la origini până în prezent*, reține: „Maior este un latinist și un etimologist, adept al scrierii cu litere latine”, realitate care confirmă că limba română nu-și trage seva din latina clasică, ci din cea populară [I. Rotaru, *op. cit.*, p. 166]. Spre deosebire de ceilalți doi camarazi de luptă împotriva obscurantismului care a condus la „surparea superstițiilor”, Petru Maior susține, bazat pe adevărul istoric, ideea absolut justă că limba română se trage nu din cea latină, ci din cea populară. Istoria reține că în cei cincisprezece ani cât a fost paroh al Reghinului, Petru Maior s-a dovedit a fi preocupat să facă mult bine „spre cultura și folosul neamului românesc”.

Redăm un pasaj din disertația sa *Pentru începutul limbii românești*, apărută în volumul *Istorie pentru începutul romanilor în Dacia* (București, 1771, p. 57): „Ne-am deprins a zice că limba românească e fiică limbii latinești, adică cei corecte, totuși, de vom vrea a grai oblu, limba românească e mama limbii cei latinești. Nice să nu te scâdăliască aceea, că limba românească e spinoasă și apasă pre lângă limba cea latinească. Că au din spini se naste rujă prea frumoasă! [...] Pre urmă, dacă în limba românească, nu numai întrî românii cei din coace, ci și întrî cei din colo de Dunăre, cari, în suta a treia dela Hs., fură despărțiți de cesti din coace de Dunăre, până în Tessalia și pre airea, ba și întră alte popoare [...] e datină a pune articlii după nume și nu înainte de nume, cum fac alte neamuri...”

Am mai putea adăuga în elita de intelectuali de marcă ai Scolii Ardelene și pe Ioan Budai-Deleanu (1760-1820). El își propusese să adune sub titlul *De originibus populorum Transylvaniae comentatio, cum notis et observationibus*

*historio-criticis*, o istorie a Daciei de la crearea lumii până la anul unirii religioase a majorității românilor ardeleni cu biserica romano-catolică și un studiu asupra originii popoarelor care locuiesc în Transilvania, dar, din păcate, intențiile sale au rămas în faza de proiect. Cu toate acestea, nu minimalizăm contribuția sa de scriitor „de Renastere timpurie într-o Renastere întârziată, [...] de bun cunosător al culturii moderne”, cum arăta Paul Cornea în lucrarea *I. Budai-Deleanu – un scriitor de renastere timpurie într-o renastere întârziată*, apărută în *Studii de literatură modernă* (1962).

Prin opera sa poetică *Tiganiada* sau *Tabăra țiganilor*, într-un spirit care înnobilează iluminismul, devenind figura cea mai proeminentă a culturii românești, el pune bazele trairii literaturii noastre moderne.

Și, ca să revenim la tema analizată, care ne-a prilejuit avaturile acestor incursiuni spirituale eminesciene, este locul să precizăm că autorul *Lucafeărului* a fost fascinat de operele înaintașilor săi și, asimilându-le, a dat universalitate culturii românești.

## Bibliografie

1. Mihai Eminescu, *Opere, Publicistică*, V, colecția *Opere fundamentale*, Ed. Minerva, București, 2000.
2. Romul Munteanu, *Lecturi și sisteme*, Ed. Eminescu, București, 1977.
3. Virgil Nemoianu, *Postmodernismul și identitățile culturale. Conflicte și coexistență*, Ed. Universității A.I. Cuza, Iași, 2011.
4. Mihai Eminescu, *Opere IX. Publicistică 1870-1877*, Ed. Minerva, București, 1980.
5. Victor Crăciun, *„Doina” lui Eminescu: 120 de ani de nemurire* (în colab. cu T. Nedelcea), Ed. Semne, București, 2008.
6. Mihai Eminescu, *Poezii*, Ed. Minerva, București, 1966.
7. Victor Crăciun, *O imagine totală a omului și operele la 160 de ani de la naștere*, Ed. Humanitas, București, 2010.
8. Mihai Eminescu, *Publicistică, Referiri istorice și istoriografice*, Ed. Cartea Moldovenească, Chișinău, 1990.





## Sub crugul Eminescu

**C**onfesiunea îl apropie de divinitate, îl înalță spre „câmpia senină”, spre Raiul plin de „misteruri” ce-l îndeamnă să închine imnuri cu Ave Maria al cărei surâs nu l-ar mira:

*Dac-ai prinde aripi albe și la ceruri ai zbura  
Privind lumea cea profană cum se pierde în abis...  
(De ce să mori tu?)*

În *Înger și demon*, imaginea fecioarei – „luceafăr al mărilor”, se suprapune cu imaginea femeii „Înger” care, prin dragoste, poate aduce mântuirea.

Imaginea Fecioarei, la care poetul se roagă pentru izbăvire, apare ca o lumină în poezia sa. Pentru Eminescu, Ea este *Crăiasa lumii*, cea care deține taina vieții și a morții. Pronumele *noi* include întreaga specie umană, inclusiv pe poet, în tagma suferințelor pentru care se roagă:

*Crăiasă alegându-Te  
Îngenunchem rugându-Te,  
Înalță-ne, ne mântuie  
Din valul ce ne bântuie;  
Fii scut de întărire  
Și zid de mântuire,  
Privirea-ți adorată  
Asupra-ne coboară,  
O, Maică prea curată  
Și pururea fecioară,  
Marie!*

Atâta evlavie nu putea fi decât rodul unei dăinuiri. Eminescu a asimilat, în ființa lui, credința odată cu laptele mamei. Și, cu toate greutățile prin care a trecut, ducând adesea o viață de mizerie, cu toate momentele de rătăcire, cu tot orizontul său spiritual care a absorbit filosofia, miturile, religiile lumi etc., cu toate momentele de revoltă la adresa a tot ce-l înconjură sau chiar a Cerului (care om, chiar cu o cultură mai modestă, nu s-a revoltat și nu s-a certat cu Dumnezeu?), poetul și-a păstrat în ființa sa credința strămoșească.

**D**ovezile privind acest adevăr sunt nenumărate în opera și viața acestui inegalabil poet român: ele sunt evidente, la îndemâna oricui vrea să se convingă, evidente chiar și pentru cel care abordează această temă cu idei preconcepute, dar cu onestitate vrea să se documenteze. Îi stau la îndemână opera poetului și studiile multor erudiți din domeniul literaturii și culturii în general. Ne vom mai opri la *Gânduri către tineri* (2005) și la interviul acordat de Zoe Dumitrescu-Busulenga lui Bogdan Lupescu (*Formula As*, iunie 2003) în care mărturisește că a cunoscut-o pe Maica Pelaghia, cea care avea 102 ani și își amintea de sederile lui Eminescu, verile, la Văratec. Au fost unii care au spus că poetul stătea, când venea aici, cu Veronica Micle, „ca și cum, la vremea aceea, Eminescu, care era atât de decent, era un om de-o cuvîntă extraordinară, ar fi stat cu ea, în casa unei mame, acum 100 de ani. /.../ Ba, mai mult, îmi zicea că și Creangă îl vizita aici adesea. /.../ Și mai spunea Maica Pelaghia un lucru foarte important, că

Eminescu a fost dus de Creangă la spovedit și împărtășit. Există în acest sens o consemnare a unui preot. Îl cunoștea ea însăși pe preot și acesta zicea că fusese foarte tulburat după ce a ascultat mărturisirea celui om. Vă dați seama, totuși, ce înseamnă asta? Să asculti spovedania unui geniu. O, nu știu cum să vă spun, măi copii, dar se cunoștea atât de puțin despre Eminescu. E adevărat că în viața sa au existat nenumărate falii, nenumărate frânturi, „certuri cu Dumnezeu”; dar ele au fost niște experiențe asemenea celor ale marilor mistici, asemenea sfinților, dacă vreți. Au fost și sfinți care s-au îndoit! Să nu uităm, însă, că, în copilărie a fost educat de surorile mamei lui, care erau maici la [Mănăstirea] Agafton, educație care i-a rămas înfiptă în suflet și s-a rearatat în anii de dinainte de moarte, adică tocmai când venea mai des la Văratec. Să nu uităm de acele frumoase rugăciuni, de poemele sale religioase apărute postum – *Colinde*, *Învierea*, de sonetul acela superb *Cobori asupra mea, lumină lină*, de *Dumnezeu și om* sau de celălalt *Rugămu-ne îndurărilor, luceafărul mărilor*. /.../ Cu câtă dragoste, cu câtă evlavie se îndreaptă cel ajuns la capătul cunoașterii și al deznădejdiei spre Maica Sfântă, spovedindu-se și cerându-și înapoi tinerețea și credința, cu o smerenie într-adevăr mântuitoare. Rugăciunea regăsită îl poate singură reda lui însuși, unificându-și ființa, până atunci tragic divizată, reintroducând-o în aura luminei line, cu a cărei cântare se încheie slujba la apusul soarelui”:

*Răsai asupra mea, lumină lină,  
Ca-n visul meu ceresc d-odinioară;  
O, Maică Sfântă, pururea fecioară,  
În noaptea gândurilor mele vină.*

*Speranța mea tu n-o lăsa să moară,  
Deși al meu e un noian de vină;  
Privirea ta de milă caldă, plină,  
Îndurătoare-asupra mea coboară.*

*Străin de toți, pierdut în suferința  
Adâncă a nimiciilor mele,  
Eu nu mai cred nimic și n-am tărie.*

*Dă-mi tinerețea mea, redă-mi credința  
Și reapi din cerul tău de stele:  
Ca să te-ador de-acum pe veci, Marie!*

**D**intr-un articol al lui Miron Manega din revista *Certitudinea* (nr. 28/2018, p. 12) aflăm că Eminescu își manifestă deschis credința ortodoxă și prin propunerea construirii Catedralei Mântuirii Neamului. Generația de azi a trăit momentul inaugurării acestui măreț lăcaș de cult, puțin înainte de sărbătorirea Centenarului Unirii de la 1 Decembrie 1918, dar nu multă lume știe că Eminescu a avut ideea ridicării unui asemenea edificiu. Dintr-o relatare a lui Ioan Slavici (1848-1925) publicată în 1924, în revista *Arhitectura*, aflăm: „Când a sosit la București vestea că Curcanii noștri au cucerit reșta Grivița,

Eminescu și eu am chibzuit să publicăm în *Timbul* un articol în care arătam că Ștefan Vodă cel Mare, de fiecare victorie câștigată pe câmpul de război, zidea, într-o mănăstire, câte o mănăstire și stăruia ca românii din zilele noastre să ridice și ei o catedrală la București, unde nu e nicio biserică mai încăpătoare, în care mulți creștini să se roage împreună pentru binele obștesc.” În același articol, Miron Manega îl citează pe marele om de cultură Tudor Nedelcea din Craiova, care, în ziarul *Lumina* din ianuarie 2010, specifică într-un interviu alt moment „în care marele poet și jurnalist a folosit expresia ca atare (Catedrala Mântuirii Neamului). Era în 1881, când în spațiul public se icsise o dezbatere privind înființarea unei mitropolii catolice la București și ridicarea unui edificiu monumental pe măsură. Propunerea venise din partea cercurilor austro-ungare și maghiare, care încercau să speculeze că regele Carol I era de religie catolică. Eminescu a fost primul din România care a luat atitudine împotriva acestei pledoarii publicând în ziarul *Timbul* și câte trei articole pe număr, prin care arăta parlamentarilor că nu este normal ca în capitala unei țări ortodoxe să se ridice o catedrală catolică, atâta timp cât nu există una ortodoxă. El a demonstrat atunci – subliniază profesorul Tudor Nedelcea – că acela care urma să fie numit în scaunul acestei mitropolii catolice, contele Peoli, era de fapt spion. Iar faptul că Vaticanul l-a retras pe acest monsenior arăta că argumentarea sa era întrutotul justificată.” E încă o dovadă că Eminescu apăra credința ortodoxă strămoșească.

**În concluzie**, Eminescu și-a păstrat credința strămoșească în adâncul sufletului, a respectat Biserica și tradiția, dar cei ce vor să demoleze valorile românești contestă acest lucru fără argumente. Adevărul e, după părerea noastră, că repetatele încercări de a-l discredita pe Eminescu ascund lucruri mai grave la adresa poporului român. Or, opera poetului nepereche este expresia supremă a celui mai înălțător sentiment. Dumnezeu a pus deasupra lucrurilor puterea de a iubi – cea mai mare bogăție cu care l-a împodobit pe om și niciun alt om nu a reușit să exprime, într-un mod cu adevărat sublim, iubirea dintre ei și ea cu atâta frumusețe, smulgând-o din vulgar.

Dacă pentru înțeleptul Vechiului Testament iubirea ca moarte și de tare (*Cântarea Cântărilor*, 8, 6), în Iisus Hristos, Dumnezeu și Om, Hristos a înviat și e viu în veci. A înviat pentru că e Fiul Părintelui ceresc și pentru că este iubirea întruchipată. Și Eminescu a exprimat iubirea care înalță omul și-l unește cu Dumnezeu. *Dumnezeu nu e în cer, Dumnezeu nu e pe pământ, e în noi*. Poți să ai nimic și să ai totul și poți să ai totul și să ai nimic, dacă nu-l ai pe Dumnezeu. Să-l prețuim pe Eminescu, genialul poet care, prin universul său de gândire și simțire s-a înălțat cu „inima la ceruri”. Tudor Vianu, în *Cuvânt despre Eminescu* scria: „Eminescu este un călător al drumurilor lungi. Pe sandalele lui stă praful veacurilor.”



## Poezie fără frontiere

Traduceri de Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG  
și Germain DROOGERBROODT

### Exilul doare

Julio Pavanetti (Uruguay)

De departe, libertatea atrage  
aici însă mușcător e exilul;  
amenință, învăluie,  
împunge, pătrunde,  
ne-njunghie ca un stilet.

În suflet, adânc cuibărit,  
se simte exilul, rănind,  
de parcă în fața ai avea  
femeia iubită și-ai vrea,  
s-o săruți, dar nu ți-e îngăduit.

Cum să îți spun?

– Nesuportat de aproape îmi ești.  
Un fruct care în inimă se coace.  
Nume-odihnind în gura care taste.  
Ca marea-n al Pământului căuș.  
Te-ating și sunt gelos pe mâna mea,  
Deși te țin aproape, să te-ating aș vrea.  
Mă urmărește spaima clipei de nemîșcare:  
Căci prea adânc în mine, lăuntric te păstrez.  
Mistuitor e focul ce sufletul mi-l arde,  
Însă-n a lui vâpaie inima nu-mi dispere.

### Dragoste vrăjită

Amir Or (Israel)

### Mică rugămintă

Gunhild Bohm (Germania)

Doamne, dă-mi un erou și  
un iubit vesel și,  
în serile-n care  
amândoi sunt plecați,  
în fața ferestrei  
o pasăre cântătoare

### Către pace

Vântul,  
spun chinezii,  
nu încetează să bată  
când pomii tânjesc  
după liniște

### Lămuriri despre poezie

Christine Busta (Austria)

Uneori poezia este  
o mână ezitantă,  
în întuneric întinsă  
aproapelui.

Hei, tu, sunt aici.  
Mă bucur, sufăr,  
cad pe gânduri, ca tine.

Sunt obosit  
și nici eu nu pot dormi.



# Primul interviu al poetului Gheorghe Pituț

Maria VAIDA



Interviu luat în 1971, de Maria Vaida și Ioan Lazăr, redactori ai revistei *Pagini de ucenicie* a Liceului „Samuil Vulcan” din Beiuș, redactor-șef Ioan Goldiș, și apărut în nr. 2, 1971, la paginile 23-24 ale revistei.

**G**heorghe Pituț s-a născut la 1 aprilie 1940, în Săliște de Beiuș, fiul lui Pascu Pituț și al Elenei, născută Foghis. După Diktatul de la Viena, familia se refugiază la Brașov, din cauza trupelor hortiste, și revine în Bihor abia în 1945. Urmează școala primară în Săliște, sub îndrumarea învățătorului Arsene, iar clasele gimnaziale în localitatea Sudrigiu, aflată la 10 km peste dealurile împădurite, unde putea ajunge cu *liura* (un trenuleț similar mocăniței) pe care îl foloseau muncitorii forestieri din zonă. De aici datează primele sale încercări literare și e demn a fi menționat poemul intitulat *Porumbelul*, din 98 de strofe, dar a fost descurajat de profesorul de Limba română, Baltă, care i-a recomandat să nu-și piardă vremea cu năluciri... În anul 1953, Gheorghe Pituț este elev la Liceul de Silvicultură din Năsăud, dar nu se poate acomoda atmosferei cazone din școala năsăudeană. În 1958 îl găsim elev la Centrul Scolar Forestier din Sighetul Marmatiei, iar în 1961 se angajează ca tehnician silvic la Tășnad. În 1962 se înscrie la Facultatea de Filologie din Cluj. Debutează în același an cu poezia *Scrisoare în Tribuna*, VI, nr. 20 din 1962, 17 mai, p. 2. Debutul în volum se petrece în 1966, în colecția *Luceafărul*, cu *Poarta cetății*, la Editura Tineretului. Deja se transferase la Universitatea din București, devenind coleg de cenacuș cu Nichita Stănescu, Grigore Hagiu, Marius Robescu, Adrian Păunescu, Ioan Alexandru, Gabriela Melinescu ș.a.

După absolvire este angajat corector la *Gazeta Literară* din București, iar în 1967 devine membru al Uniunii Scriitorilor. Publică apoi volume de poezie *Cine mă apără* (1968), *Ochiul neantului* (1969), *Sunetul originar* (1969), *Fum* (1971), *Stelele fixe* (1977), *Noaptea luminată* (1982).

Pe lângă poezie, Pituț a publicat și proză: *Locuri și oameni, scriitori și parabole* (1982), *Aventurile marelui motan criminal Maciste* (1983). Cele mai multe volume au fost publicate postum, prin grija soției sale, Valentina Pituț, și a fiicei sale, Barbara Pituț. Dintre volumele publicate postum amintim: *Stelele fixe* (1995), *Sonete* (1995), *Umbra unui tipăt* (1996), *Scrisori de iubire din 21 de poeme* (1997), *Ochiul neantului* (1998), *Celălalt soare* (1998), *Sonete* (2001), *Călătorie în Urias* (2002), *Când ingerii adorm pe crengi* (2003), *Stelele fixe* (2004), *Iubita, puii albi și sfintii* (2006). Poetul a decedat în urma unui accident vascular cerebral la data de 6 iunie 1991 și este înmormântat la Cimitirul Bellu, în vecinătatea prietenului său Nichita Stănescu. Să le fie memoria binecuvântată!

**Reporter:** *Primul volum de poezii, Poarta cetății, vă aduce consacrarea fără obisnuitele comentarii, fenomen unu prea întâlnit în literatura noastră. Volumul anunță un gânditor de talie deosebită, stând pe piatra „cetății”. Profilul poetic de la început vă este bine definit, el situându-se pe linia unor remarcabili susținători ai elementarului metafizic.*

Al doilea volum, *Cine mă apără* (Ed. Tineretului, București, 1968), nu pare să fi produs aceeași surpriză, datorită faptului că bătaia era pe sfârșite, victoria în mâinile Dvs. Menirea acestui volum este de a vă situa pe linia tradiționalismului blagian, a unui tradiționalism fabulos. Poezia vă este aspră ca un moț, înecată în mituri ca într-o ceată. Într-o lume tulbură, clocotind de foc, o lume de început cu reflexe preistorice domină emoția ancestralului.

Ați intrat hotărât pe „poarta cetății” cu pasul apăsător de umbră „ca un faun vânjos”, susținând că sunteți născut pe lume când stăpân era întunericul.

Simtindu-vă bine în interiorul „cetății” de poezii, v-ați pus întrebarea: „Cine mă apără?” Zidurile cetății sunt vesnic apărute de ochii noștri. Pe Dvs. vă apără Ochiul neantului (Ed. pt. Literatură, București, 1969), un volum al consacrării majore a poetului în spațiul literar românesc.

Suneți că orice tănuitor ține să-și apere, să-și păstreze intact misterul. Eu vă rog să nu fiți atât

de crud, chiar dacă suntem prea indiscreți, între-bându-vă cum ați reușit să descoperiți „poarta cetății” și cetatea însăși?

**Gheorghe Pituț:** Caracterizarea pe care o faceți poeziilor mele e mai mult măgulitoare decât exactă. Folosiți, văd, termenul „tradiționalismului blagian” – ce bine-ar fi să existe. Blaga încă n-a reușit să aibă un tiraj de mase; dincolo de interesul precoce al unora, dincolo de obligația (în ultimul timp a) studenților și elevilor de a-l cunoaște, critica și istoria literară constată sporadic monumentalitatea Blaga, dar în rest îi dau pace în monumentalitatea sa. Păcat. (Poetul Gheorghe Pituț a fost absolvent al Universității din București, Facultatea de Filologie,



Gheorghe Pituț, Ion Lăncrăjan, Petre Tuțea și Florin Puță.  
Sursa: www.comelyu.ro

iar teza de licență se intitulează: *Concret în poezia lui Blaga*.) Pe deasupra tuturor ismelor, din artă se degajă aceeași putere de organizare proprie realității, asemănătoare, dar paralelă acesteia. De acolo vine *Poarta cetății*.

Cetatea? La o vârstă lăudată când lumea e un lucru foarte mic – îți vine să-i dai un picior s-o muți mai încolo – m-am pomenit că știu *Luceafărul* pe de rost, vai! numai pe de rost. Am cutedat să arăt cuiva *Porumbelul*, *Vulturul*, *Fantoma*, *Pajura* și *Făt-Frumos* – toate variante cu aceleași 98 de strofe și rime la fel cu ale *Luceafărului*. Poemele din perioada gimnazială, făcute în localitatea Sudrigiu, județul Bihor, au fost prezentate de elevul Pituț tovarășului profesor Baltă, dar acesta i-a recomandat să nu piardă vremea cu năluciri, ci să pună mâna pe carte și să se cumințească, deoarece era un prunc șturlubatic. (Noi am reușit însă, prin bunăvoința unui fost coleg, Eugen Crâșnic, fiu de intelectuali și prieten al viitorului poet, să ajungem la câteva documente din această perioadă, iar ele dovedesc sământa de talent pe care o cultivă mai târziu Pituț. Despre acestea însă avem un capitol distinct în lucrarea *Biobibliografie Gheorghe Pituț*, apariție din trimestrul I al anului 2008. N.R.) A trebuit să le ascund la noi acasă în pod între un câprior și tigărlă, iar când am vrut mai târziu să văd ce am fost în stare, am constatat că mama a învelit în ele ba seminte, ba slănină pentru câmp, așa că atunci am descoperit *Cetatea*.

**R:** În ce constă, după Dvs. patriotismul genialului poet-filosof Lucian Blaga, cugetătorul?

**Gh.P.:** După Eminescu, Blaga e cel mai mare poet român. Lui Blaga i s-a revelat sufletul colectiv al neamului nostru în urma unui studiu adânc al culturii, al spiritualității românești în sine și comparativ cu spiritualitatea altor popoare. *Spatul mioritic* din *Trilogia culturii* este un astfel de eseu fundamental pentru definirea noastră. Ca orice mare creator, Blaga nu pune accent pe un naționalism gongoric și fără acoperire, ci patriotismul său este conținut, intrinsec poeziei și filosofiei pe care le-a creat. Îmi permit să spun că patriotismul său constă în receptarea de

proportii întâlnite numai la Eminescu a semnelor, simbolurilor, credințelor, manifestărilor sufletului colectiv, apoi marcarea propriului său spirit născut întru aceste realități și în sistematizarea lor prin creație.

**R:** *Volumul Ochiului neantului pare să confirme faptul că pentru Dumneavoastră noaptea este mediul în care vă simțiți cel mai bine. Într-adevăr, noaptea Dvs. e caldă, e un piept plin de hrană, e tocmai contrariul ei – lumina.*

**Gh.P.:** Noaptea nu e un mediu, e o mare mamă prin care ne ducem totdeauna în speranța de a ne sui în lumină. *Ochiul neantului* e o carte de viziuni tocmai în acest sens.

**R:** *Omitând complexul de vinovăție, ce credeți că este vina?*

**Gh.P.:** Vina poate fi sentimentul de a-ți cere scuze permanent în fața semenilor; ea este o floare a păcatului.

**R:** *Ce părere aveți despre poezia actuală? Credeți că se caută un nou fond, o altă formă? Cum vi-o închipuiți în anul 2000?*

**Gh.P.:** Actuala poezie este chiar poezia actuală. Ea încearcă și reușește acum să refacă legătura cu poezia dintre războaie, s-o continue și, prin pietatea ei renumită, s-o întrecă. Fondul și formele poeziei s-ar părea că sunt epuizate. Dar cum nu există doi oameni la fel, așa nu sunt nici doi poeți la fel: unul este organul-ochi al poeziei, altul organul-auz, altul organul-vis și tot așa mai departe. Ici, acolo, prin crăpăturile timpului mai răsare câte unul care să întruchieze toate organele poeziei. Acestia, putini, fără aprobarea reginei Angliei, mai schimbă și fondul și forma când apar ei pe lume. În Beiuș, de exemplu, în anul 2000 poezia va fi cum vor dori poeții din acel an, abia struniți de colegii lor critici.

**R:** *Cum ar trebui să fie o poezie ca să reziste timpului?*

**Gh.P.:** O poezie actuală ca să reziste timpului? Ar trebui să fie ca timpul, să conțină mult timp. Toate poeziile marilor poeți, ca să nu credeți că am glumit, conțin mult timp și anume, timpul în timp ce trece.

**R:** *Cum vă explicați realitatea, nu îmbucurătoare, că poezia modernă este puțin citită de tineretul zilelor noastre?*

**Gh.P.:** La numărul locuitorilor țării noastre din vremea lui Eminescu erau mai puțini cititori de poezie, proporțional cu cel al cititorilor din vremea noastră. Dumneavoastră înțelegeți foarte bine ce înseamnă calitate și cantitate. După stricta mea părere, ultima perioadă s-a relevat ca o perioadă a cantității. Există metri cubi de poezie proastă sau de nepoezie, cum vreți. Dar cum vă spun, goana după cantitate îndepărtează pe cititori de la o activitate atât de fragilă, care în mod sigur stă sub semnul calității.

**R:** *În lirica actuală se pune problema inflației. Există o stare critică în anume producții literare. Sunteți convins că numai critica literară poate rezolva aceste carente? Oare aceste „boli” sunt cel mai nimerit „tratate” prin „decapitare”?*

**Gh.P.:** Eu am scris chiar un articol la solicitarea revistei *Luceafărul*, prin 1968 sau 1969. Poate să fi supărat pe mulți începători care, fiind în deruta dintre anonim și oarecare afirmare, nu vor fi știut nici ei singuri în ce fel să se auto-categorisească. Acuzam factorii care facilitează inflația mai mult decât persoanele producătoare. Sunt convins acum că inflația nu trebuie tratată nici într-un fel, ea se lecuieste singură, mai ales și cu ajutorul unor dezbateri nepătimate. Inflația ar fi periculoasă în poezie numai dacă ar avea caracter internațional. Altfel, chiar un popor întreg de poeți merită să fie suportat de toate celelalte popoare. Dar poeți adevărați, cum am afirmat și la o altă întrebare, sunt cu totul și cu totul rari.





## Sub crugul Eminescu

**R.:** Prin ochiul Dumneavoastră, Pământul vede Steaua cu scânteieri întoarse în miezul adânc al liniștii. Pacea – nu în sensul ei social – în poezia Dumneavoastră pare să se confunde cu liniștea ideală, liniștea ce moare înainte de a se fi născut.

**Gh.P.:** Dacă este așa, mă bucur că mi-ați spus.

**R.:** În paginile revistei noastre, actualmente onorată cu numele Dumneavoastră, figurează numele unor culegători de folclor – dacă nu norocoși – pasionați. Ca poet de origine rurală, în poezia Dumneavoastră, folclorul, magia și asprimile vieții de sat nu surprind, însă abundență. Fiindcă v-ați plămădit în realitățile Munților Apuseni, vă cer părerea despre locul pe care-l ocupă folclorul bihorean în patrimoniul folclorului național.

**Gh.P.:** Îmi cer scuze că nu pot stabili locul folclorului bihorean în patrimoniul folclorului național. Remarc doar că mentalitatea regională, deși mândră, a întrebării dvs. nu-mi convine, pentru că nicăieri ca în folclor nu există o atât de vădită unitate.

**R.:** Oare Ochiul neantului să fie singurul Dumneavoastră apărător? Cu alte cuvinte, vreau să vă întreb care sunt proiectele Dumneavoastră de viitor?

**Gh.P.:** Nu e sănătos pentru nimeni să-și divulge proiectele. Am la Editura pentru Literatură volumul de poezie *Fum*, care trebuie să apară în acest an. Altfelva o să mai vedem.

(Volumul *Fum* apare în 1970 la Editura Eminescu, București, cu milesimul editorial pe 1971, cuprinde și romanul minimalist *Oficiul universal*, o superbă proză, de natură kafkiană, de fapt o operă nevalorificată de către critica literară din deceniul șaptele, pentru că poetul era deja student la KAAD, în Germania, și avea un dosar de urmărire la Securitate. Plecarea

sa pentru doi ani a fost sancționată prin nepublicarea articolelor, prin lipsa unor cronici referitoare la volumele recente, iar în final prin destituirea din colectivul *României literare*. N.R.)

**R.:** Stind că vă interesează mult ceea ce spuneți, vă întreb în ce credeți mai mult?

**Gh.P.:** În ființa poporului român.

**R.:** Dacă până acum ați fost foarte sincer față de Dumneavoastră, acum vă rog să fiți la fel de sincer față de noi, spunându-ne ce credeți despre revista noastră?

**Gh.P.:** Nu am văzut decât acest nr. 4, an III din 1969, pe care mi l-ați oferit prin poștă. Preocupările revistei după cât văd sunt destul de variate. Observ ca peste tot în celelalte reviste profesioniștii preponderența materialelor critice sau de istorie literară, îmi place formatul și prezentarea grafică. Am citit poeziile din acest număr din care am reținut ca bune multe versuri. As fi nesincer cu mine dacă aș spune că mi-au plăcut toate cele apărute aici, mai mult nu. Analiza lor strictă nu pot s-o fac aici.

**R.:** Ce sfaturi, îndrumări ne dați Dumneavoastră, ca redactor al revistei *România literară*? (În toamna anului 1971, poetul este înlăturat din redacția *României literare*, după demisia prozatorului Nicolae Breban, dar de fapt era și el dintre cei care fuseseră în Apus, iar aceasta se considera o vină de către comunisti. La momentul publicării interviului în revista *Pagini de ucenicie*, *Pituț* nu mai era în colectivul *României literare*; fiind fără slujbă, acesta prinsese o altă bursă la Universitatea din Köln, posibil cu sprijinul aceluiași părinte Dumitru Stăniloae.)

**Gh.P.:** Sfaturi? Nu sunt bătrân. (Nici nu a apucat să îmbătrânească, deoarece a plecat într-un „lagăr

de păsări sfinte”, în iunie 1991, mult prea tânăr și mult prea devreme, la doar 51 de ani, lăsându-și opera nefinalizată...) Aud că mai există o revistă asemănătoare la celălalt liceu (Liceul „Samuil Vulcan” din Beius este una dintre primele școli românești din Transilvania, înființată în 1828 de către Samuil Vulcan, un cărturar iluminist din Beius, vladică și episcop de Oradea, un sprijinitor al tineretului studios, care a pus mai presus de confesiunile religioase interesele neamului românesc. Redactorul revistei *Familia*, Iosif Vulcan, este strănepot al acestuia. Vezi: Theodor Rif, *Samuil Vulcan-cărturar iluminist*, Ed. Miron, Timișoara, 2003, colecția *Ab schola condita*, p. 44. N.R.), ar fi deosebit de bine să uniți cele două reviste într-una singură, sunt sigur că ar fi mai bună, la fel și cenaclurile ambelor reviste, dacă sunt două, să se unifice. Pot să vă spun cum procedez eu ca redactor la secția de poezie: când vine cineva fără talent, fac tot ce pot să înțeleagă faptul că nu are chemare, când dau peste unul cu talent, îl critic, fiindcă acela are întotdeauna în el resursele necesare de a trece peste un astfel de amănunt.

**R.:** În încheiere, mulțumindu-vă pentru interviul acordat, pentru sinceritatea și generozitatea Dumneavoastră, ce doriți revistei noastre, colaboratorilor ei?

**Gh.P.:** Desigur succes și infinită poftă de lecturi noi și de creații noi. Pentru că n-am acordat niciodată în alte părți un interviu, trebuie să vă spun că aveți pe conștiință o victimă albă. Copil fiind, în toate ocaziile trecerii mele pe lângă liceul dvs. am socotit că acolo se ascund realități atât de înalte și îndepărtate, încât numai vederea zidului cenușiu al clădirii mi-a creat totdeauna o sfială și un gând pios pentru bărbății severi și doamnele fericite care slujesc cu dăruire, zi de zi, cultura română aici.

## Semn(al) de carte

**Nușa Cantemir, Ion C. Hiru, *Dacul liber din Chilia* (Viață cu intarsii de amintiri), Ed. Tiparg, Pitești, 2019**

Da, acesta a fost și rămâne pentru totdeauna tatăl meu, veteranul, Omul, fondatorul muzeului și colecționarul tuturor obiectelor, cărților și lucrurilor ce se află în Muzeul Chilia. Aici se află, pe lângă cele 3.000 de obiecte din colecții, și 300 de lucrări creație proprie. Chilia – aceasta este localitatea unde s-a născut și pentru care s-a zbatut s-o readucă în actualitate, ca să renască din cenușa dacilor ca însăși pasărea Phoenix.

Asemenea dacilor care n-au pierit și nu vor pieri niciodată de pe aceste meleaguri, nici tatăl meu, Nicolae M. Nica, veteranul, fostul deținut politic pe meleaguri străine, patriotul, sculptorul, *dacul liber*, fondatorul Muzeului Chilia, nu va pieri, ci va rămâne și va lumina veșnic peste aceste meleaguri. (Nușa Cantemir, la începutul cărții)

**Calinic Argeșeanul la Vama Vremii. Dialoguri cu Nicolae Badiu, Ed. Arhiepiscopiei Argeșului și Muscelului, Curtea de Argeș, 2019**

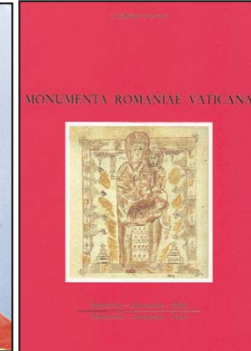
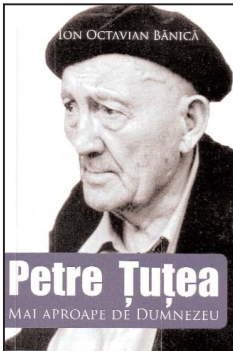
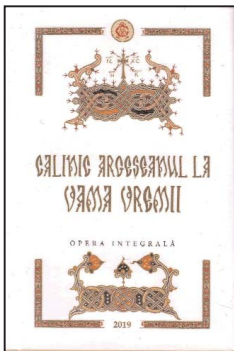
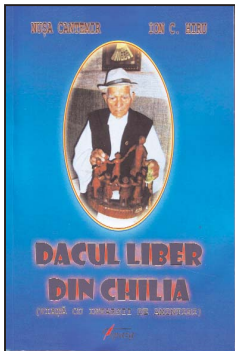
Privilegiul de a dialoga cu Părintele Arhiepiscop Calinic este un dar. Nu pot decât să mă bucur nespus că punerea laolaltă a acestor interviuri realizate LA VAMA VREMII reprezintă un dar oferit cititorilor norocoși de a-l primi.

Si uite cum se face Raiul, cu dar din dar!

Bucurați-vă, că e pe placul bunului Dumnezeu, după cum afirmă cărturarul Calinic, înalt ierarh, fată bisericească de pus în rama ortodoxiei de pretutindeni. (Nicolae Badiu, pe coperta a patra)

**Ion Octavian Bănică, *Petre Țuțea, mai aproape de Dumnezeu*, Ed. Gimax, Câmpulung, 2017**

Despre Petre Țuțea nu se mai poate scrie nimic. Întreaga lui operă trebuie citită ca pe Biblie și Sfintii Părinți. Nu fac niciun fel de glumă. Încercați cât mai repede și cât mai mult, fără lenevire. Veți descoperi un arhanghel în scris și un haiduc în atitudine!



de marile imperii... ale cailor sau ale tancurilor"... (Autorul, în Postfață)

**Ion Dumitriu-Snagov, *Monumenta Romaniae Vaticana, Manuscrise, Documente, Hărți, Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București, 1996***

*Monumenta Romaniae Vaticana* este o sinteză a mărturiilor istorice despre români, existente în colecțiile Vaticanului, selecționate cu scopul de a prezenta trecutul Bisericii și relațiile Sfântului Scaun cu un popor creștin de ascendență daco-romană prin geneză, limbă, cultură și tradiție, pe parcursul neîntrerupt a două milenii. Mersul istoric jalonat în acest volum prin documente, manuscrise și hărți urmărește să-l pună pe cititor în contact direct cu piesele originale de importanță majoră în economia culturală a expoziției deschise pentru prima dată în Saloonul Sixtin al Bibliotecii Apostolice Vaticane care, pe lângă valoarea intrinsecă de tezaur al Renasterii europene, evocă fapte desfășurate simultan, la Vatican și în România. Semnificativ este chiar anul 1475, prin sintonia faptelor, când Papa Sixt al IV-lea organiza în această sală Biblioteca Pontificală și când principele Ștefan al Moldovei bloca ofensiva temutelor armate otomane în Europa, prin victoria sa de la Vaslui. (...)

Expoziția *Monumenta Romaniae Vaticana* se află sub patronajul *Madonei Române* din manuscrisul *Vatican Român - 6*, măturie splendidă a artei și simbol al spiritualității unui întreg popor [Madona cu ie], reproducă pe coperta volumului]. Ca și *Cosmografia* lui Eftic, Madona Română dovedește în acelasi timp bogăția izvoarelor istorice românești în Colecțiile Vaticanului și, prin ele, esența intimă a unei vechi națiuni creștine și iubitoare de pace. (Autorul, la începutul și la sfârșitul Introducerii.)



# Un idol pentru orice elev de la țară

Olimpia POPESCU



În octombrie 2008, la Bacău, s-a organizat cea de-a XII-a Conferință Anuală a Societății de Științe Matematice din România, lucrările ei fiind coordonate de către acad. Solomon Marcus (1925-2016), care revenea în orașul său natal, unde văzuse lumina zilei și unde urmăse toate studiile preuniversitare. Reuniri fiind profesori de matematică, atât din învățământul mediu, cât și din cel universitar, din întreaga țară, toți așteptam cu emoție și interes expunerea valorosului nostru dascăl, Solomon Marcus, plină de învățăminte și subtilități și care surprindea aspecte nebănuite din cercetarea și predarea matematicii. Cel puțin eu continuam să-l ascult cu aceeași uimire cu care în anul școlar 1953-1954 privisem la seminarul de analiză matematică pe tânărul asistent Solomon Marcus, care în pauze nu pleca dintre noi, ci continua să stea în sală și, din vorbă în vorbă, să ne mai dea câte o explicație mai familiară.

Cu aceeași emoție și interes așteptam și azi vizita la Casa Memorială „Gheorghe Vrâncăanu” (1900-1979), din comuna Lipova, fostă Doagele, satul Valea Hogii. Îmi stăruia în minte, de peste cincizeci de ani, de când urmărisem cursul de geometrie diferențială al marelui savant, întrebarea: cum a fost posibil ca un copil de proveniență modestă, dintr-un cătun izolat, să ajungă unul dintre cei mai mari geometri ai omenirii? Cum comuna Doagele aparținuse anterior județului Vaslui, iar acum aparținea de județul Bacău, bănuiam că trebuie să fie undeva la marginea județului. Pe măsură ce alunecam de pe un drum îngust pe altul și mai îngust, prin sate izolate, mirarea celor din autocar, care stiam că fusese invitat și conferențiază la Roma, Paris, New York, Tokio, Berlin, Moscova, Praga, Pekin, Varșovia ș.a. și că fusese apreciat de cei mai mari geometri ai acelor timpuri, creștea și așteptam cu nerăbdare să vedem din ce colț izolat de lume, prin 1910, a plecat un copil modest să cucerească culmile unei științe dificile și superbe, geometria. Cum de la Valea Hogii la Bacău sunt 40 de km, iar până la Vaslui tot atâția, și cum, pe atunci, comuna aparținea de județul Vaslui, tatăl său l-a înscris, după absolvirea cursurilor primare, la liceul din Vaslui. După cum arătau drumurile acum, cu siguranță acea deplasare, acum 110 ani, nu s-a putut efectua decât cu căruța. Casa memorială, la care nu chiar ușor am ajuns, se vedea a fi fost a unor oameni modesti, dar cu siguranță foarte muncitori, fiind bine durată, cu grinzi de lemn nelustruite, dar temeinic prinse, căci erau neclintite și după un secol. Pentru că a fost cel mai mare dintre cei patru frați și singurul care a urmat studii înalte, a fost întotdeauna prețuit în familie, așa că la sosirea noastră nepoți de la București veniseră să ne întâmpine și să ne prezinte casa memorială. Toți am zăbovit îndelung în camerele pline de documente și fotografii de la universități ca Harvard, Princeton, Roma, Tokio, Varșovia ș.a., în pridvorul casei, în bucătăria ei, ca și prin unele anexे gospodărești. Întrebarea cum a reușit un copil plecat din acest colț de lume, fără susținere materială, să ajungă acolo unde numai noi, cei de matematică, stiam și pretuiam mai mult ne revenea mereu în minte. Am vizitat apoi și școala, situată la câteva case, care îi poartă numele și unde poate din aceeași curiozitate ca și noi, mari geometri, doctori în matematică, din țară și străinătate, discipoli ai marelui savant, am aflat că veniseră să o vadă și la fel au poposit și ei la Casa Memorială „Gh. Vrâncăanu”. Profesorii școlii ne-au spus, cu mândrie, că Gh. Vrâncăanu descoperise că unitatea de învățământ fusese inspectată de M. Eminescu. Din scrierile lui Eminescu știm cum ajungea el, înainte de 1890, în asemenea sat, care pare pitit după dealuri și păduri.

Cu toată proveniența sa modestă, dar înzestrat cu inteligență și voință, putem spune că sorții i-au purtat și noroc, pe tot parcursul studiilor sale liceale și universitare. A avut noroc că, tocmai în acei ani, strălucitul dascăl, autorul unora dintre cele mai bune manuale școlare, marele matematician Nicolae Abramescu, viitor profesor universitar la Cluj, după ce predase la licee de renume din Ploiești și Botosani, înainte de a se titulariza la Galați, a fost, la Vaslui, profesorul de matematică al lui Gheorghe Vrâncăanu. Poate

că în 1919, când a absolvit liceul, familia n-ar mai fi avut posibilitatea să-l întrețină la studii înalte, dar dascălii lui l-au sfătuit să concureze pentru o Bursă Adamachi, pe care a câștigat-o cu rezultate strălucite. Și de data aceasta sorții i-au purtat noroc, la Universitatea din Iași nimerind una dintre cele mai strălucite echipe de profesori universitari, toți cu doctorate în Franța sau Germania: Alexandru Myller, Vera-Myller Lebedev, Simion Stoilow, Victor Vâlcovici, Simion Sanielevici. A fost un student atât de strălucit, încât, încă din anul III, toți profesorii au fost de acord să fie încadrat ca preparator la seminarul de matematici superioare.

Cum încă din facultate publicase mai multe comunicări științifice, imediat după obținerea licenței (1922), a fost recomandat să plece în Italia, la Universitatea din Roma, pentru a urma studii doctorale cu unul dintre cei mai mari geometri ai acelor timpuri, Tullio Levi-Civita. (Aplicator, doar Octav Onicescu mai susținuse doctoratul, în 1920,



cu Levi-Civita.) În 1924, Gheorghe Vrâncăanu își sustine, la Universitatea din Roma, în fața unei comisii formate din 11 mari matematicieni și prezidată de Vito Volterra, teza de doctorat cu subiectul *Sopra un teorema di Weierstrass e le sue applicazioni alla stabilità*, obținând mențiunea *con laude*. După cum se vede, primele preocupări științifice ale lui Gheorghe Vrâncăanu sunt din domeniul mecanicii, el aplicând cunoștințele de analiză și geometrie la studiul problemelor de mecanică. În 1923, pleacă la Göttingen, pentru studii cu o altă somitate a acelor vremuri, David Hilbert, și, treptat, preocupările lui științifice se orientează tot mai mult spre geometria diferențială, spre spațiile neolomone, o clasă de spații cu multe aplicații în științele moderne. Cu unele întreruperi, el funcționează în calitate de conferențiar la Universitatea din Iași, iar în 1927 câștigă o bursă Rockefeller și pleacă la studii la universitățile Harvard și Princeton din S.U.A., unde colaborează cu George David Birkhoff și O. Veblen. Cine bănuia că acel copil din căruța de pe drumurile Vasluiului va păși în asemenea sanctuare ale științei?

În 1929, având un bogat palmares, format din 25 de lucrări științifice publicate, dintre care 23 în reviste de specialitate de prestigiu din Franța și Italia, este numit profesor la Universitatea din Cernăuți, la catedra de geometrie analitică, unde se formase o echipă de mari matematicieni, la acea dată fiind coleg cu Simion Stoilow, Miron Nicolescu, Octav Mayer, Tiberiu Popovici, Gh. Călugăreanu, Florin Vasilescu. La Universitatea din Cernăuți a predat 10 ani, până în 1939, când se transferă la Facultatea de matematică a Universității din București. În acești 10 ani a publicat 36 de articole, majoritatea de specialitate, dintre care 25 în reviste din Franța și Italia. La Universitatea din București îl aștepta o grea răspundere, pentru că trebuia să fie continuatorul lui Gheorghe Țițeica la catedra de geometrie, căci de înlocuit nu-l va putea înlocui nimeni și niciodată pe Țițeica. A fost seful catedrei de geometrie diferențială și topologie (denumirea ei s-a mai schimbat între timp) până la pensionare.

În 1946, este ales membru corespondent al Academiei Române, iar din 1955 devine membru titular al acesteia. Tot în 1955 este ales și șef al Secției de matematică al Academiei Române, funcție în care rămâne până la decesul său, în 1979.

În primele săptămâni ale anului școlar 1953-1954, la intrarea în facultatea de matematică, pe primele trepte ce separă cele două holuri, când am ridicat ochi, am văzut în fața mea un spate lat, ca un trapez mărit printr-o omotetie, al unui om masiv, care cu siguranță nu crescuse la umbra vreunui bloc, încât

n-am mai îndrăznit să-i trec în față, deși alergam la ore. Ulterior am aflat că era marele savant Gh. Vrâncăanu, cu care vom studia în anul II și care locuiește într-o cameră alăturată cu sala noastră de seminar. La cursul de geometrie diferențială ne-a cucerit cu vorba sa caldă și domoală, plină de moldovenisme, cu ordinea sa în expunere, ca și cu ritmul predării, care ne lăsa timp să notăm și să reflectăm la ceea ce ni se preda. Apariția sa la catedră era impunătoare, atât prin ținuta sa, cât și prin seriozitatea cu care exprima orice idee. Calculat la vorbă, mai ales în acele timpuri, atent cu cei din jur, recunoscut de ceilalți ca având merite științifice deosebite, era respectat de toată lumea.

Începând din 1954, după decesul lui Dimitrie Pompeiu, când Simion Stoilow a devenit, din adjunct, director al Institutului de Matematică al Academiei Române, Gh. Vrâncăanu a fost numit director adjunct al acestui institut și șef al seminarului de geometrie și topologie.

Iată cum este descris de secretara institutului, care a îndeplinit această funcție de la înființarea acestuia (1948) și până la desființare (1975) și care avea temeinice studii de filologie la Cernăuți. *La Institutul de Matematică era jovial, generos, rezervat în ceea ce privește opiniile politice... O singură dată, prin 1952, căzând obosit într-un fotoliu i-a scăpat... „Se prăpădește țara”. Aceeași secretară ne descrie lupta lui Gh. Vrâncăanu pentru a reintegra în facultate pe acel tânăr slab ce se numea N. Mihăileanu, cu obrazul de o paloare ce amintea de sfinții torturați și apoi sacrificați. Era timid, iar ochii îi ținea plecați fără a îndrăzni să-i ridice spre lumină. Era proaspăt ieșit din închisoare, iar vina îi era etichetată cu lozincă „dusman al poporului”.*

Articolul meu se vrea un omagiu adus lui Gheorghe Vrâncăanu, la patruzeci de ani de la decesul său, mai ales că față de aprecierile internaționale de care s-a bucurat, în țară i s-au adus, atunci, puține elogii. (De soarta lui și a lui Octav Onicescu se interesa permanent Kolmogorov, cel mai mare matematician al U.R.S.S.) Cum se explică faptul că pe un matematician de o asemenea valoare, fiu de țărăn, cu dosar curat, comunistii nu l-au considerat „de al nostru”?

Cu siguranță ei n-au uitat că, în 1946, Gheorghe Vrâncăanu a candidat din partea Partidului Liberal, la acele alegeri la care, indiferent cine ar fi candidat, trebuia să iasă învingător minusculul partid comunist. După cum mi-a povestit Alexandru Popescu-Zorica, bun prieten cu academicianul Vrâncăanu, atunci a crezut sincer că poate sprijini reconstrucția țării după război și, în același timp, continua o tradiție a tatălui său care fusese liberal.

N-au uitat comuniștii nici că el scrisese un articol în apărarea lui Nicolae Ciorănescu, mare savant, care fusese îndepărtat din universitate și care avea acasă soția fără serviciu și doi copii. Crescut în spiritual omeniei și demnității țărânului român, Gh. Vrâncăanu nu putea suporta nicio nedreptate, era riguros, drept și avea o personalitate puternică. La Institutul de Matematică avea răbdare să-i lase pe toți să spună tot ce doreau, iar apoi el, ca director adjunct, decidea cum era corect, impunea adevărul chiar dacă răsturna opiniile tuturor. La acea usă a camerei din facultate, în care marele savant locuia, i-am văzut de multe ori pe frații Costake și Silviu Teleman, excepționali studenți, care nu erau primiți la cursuri (tatăl lor scrisese o scrisoare în Occident, negativă la adresa conducerii de atunci – așa stiam noi), dar care pregăteau lucrări de doctorat, căci imediat ce au fost primiți, foarte repede și-au trecut toate examenele și și-au susținut tezele de doctorat. Prin 1960, când predam la Liceul din Fetesti și eram în același raion cu orașul Călărași, iarși am întâlnit un coleg, mai mare ca mine, tot student strălucit, Meghea Constantin, care preda acolo și care fusese îndepărtat din facultate. Academicianul Gh. Vrâncăanu s-a luptat și Meghea Constantin a fost încadrat la Institutul de Matematică al Academiei Române.





## Știința, parte a culturii



Eufrosina OTLĂCAN

**Pot însă să spun că sunt tot atât de bun Român ca oricare altul, și de nume și de sânge și de sentimente.** Sunt cuvinte rostite de Spiru Haret în sediinta Senatului României, la 25 ianuarie 1908, când, în calitate de

ministru al Instrucțiunii Publice, răspundea interpelării senatorului Titu Maiorescu, în legătură cu broșura sa intitulată *Activitatea extrascolară a învățătorilor*.

Opera lui Spiru Haret, conținând 139 de titluri, dintre care 21 de matematică, a fost publicată în 11 volume, între anii 1934-1938 (o reeditare o face C. Schifirneț în anii 2009-2010). Despre opera, activitatea și omul Spiru Haret, s-a scris foarte mult, începând chiar din timpul vieții sale, când i s-a dedicat un volum omagial cuprinzând 1.228 de pagini, intitulat *Lui Spiru Haret. Ale tale dintru ale tale. La împlinirea a 60 de ani*. O bibliografie selectivă, pe care o publica în anul 1975 Institutul de Cercetări Pedagogice și Psihologice, prezenta 744 de asemenea referiri, iar în anii care au urmat și până în zilele noastre, oameni de seamă ai culturii românești au continuat să scrie despre această excepțională personalitate. Și în străinătate, o scurtă biografie a fost scrisă, în 2007, de istorici ai științei, cercetători J.J. O'Connor și E.F. Robertson de la Universitatea St. Andrews din Marea Britanie.

Este o datorie a noastră permanentă să omagiem memoria celui care a pus piatra de temelie pentru cercetarea științifică și învățământul modern de toate gradele din România, să punem din nou în lumină reformele inițiate și promovate de Spiru Haret, argumentele cu care le-a susținut, care și astăzi s-ar cere a fi respectate.

Născut în 15 februarie 1851 la Iași (la Hanul Conachi, Putna, scrie G.St. Andonie în *Istoria matematicii în România*, 1965), Spiru Haret s-a stins din viață la București în 17 decembrie 1912. „Orice bun român se cuvine să se incline cu respect în fața semnelor de veșnică amintire ce se vor întreprinde pentru un astfel de bărbat vrednic. A fost un bărbat vrednic, cinstit, dominat de un ideal și este întrutotul demn de recunoașterea poporului său”, spunea istoriograful și folcloristul Econ D. Furtună, prezentând comunicarea intitulată „Știri nouă despre Spiru Haret – lămuriri, date biografice și scrisori”, în 2 iulie 1937.

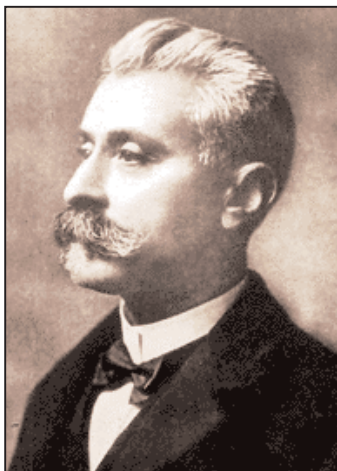
**Își face intrarea în știința mondială la 27 de ani, cu teza de doctorat susținută la celebra universitate Sorbona din Paris: *Sur l'invariabilité des grands axes des orbites planétaires*.** Publicată de Universitatea Sorbona în 1878, dar și peste 7 ani în *Les Mémoires de l'Observateur de Paris*, va fi citată în cărțile și lucrările lui Henri Poincaré, Andoyer, Tisserand și în multe enciclopedii științifice. Rezultatele calculor prezentate de Haret în teza sa veneau să contrazică nu doar pe cele ale lui Laplace din 1773, ale lui Lagrange din 1776, ale lui Poisson din 1808 și pe cele de mai târziu, ale lui Mathieu, care concluzionau permanenta invariabilitate a axelor mari ale planetelor. Haret demonstra că axele mari ale orbitelor descrise de planete au variații seculare, deci sistemul planetar din jurul Soarelui nu are o stabilitate absolută.

După doctoratul susținut la Paris, întors în țară, Spiru Haret se implică total în activitatea de învățământ, atât în calitate de cadru didactic, cât și ca legiuitor și reformator al sistemului național al educației. Își continuă însă și activitatea de cercetare, cu o serie de comunicări de matematici aplicate la rezolvarea unor probleme concrete și de utilitate

publică (de exemplu, mișcarea apei în canale), cu unele cercetări de astronomie referitoare la fenomene naturale și publică, în 1910, una dintre primele cărți din lume care aplică matematica la studiul societății.

Aceasta este cartea *Mécanique sociale* (Editura Dunod, Paris) care i-a adus atât elogii, cât și critici. Mircea Malita citează în evocarea *Spiru Haret, a Romanian Forerunner of Mathematical Modelling in the Social Science* (Editura Academiei RSR, 1974) pe Gaston Richard care, în articolul său „La méthode sociologique en Roumanie” (*Arhiva pentru Știință și Reformă Socială*, an XIII, 1936, pp. 399-407), scrie despre cartea lui Haret ca fiind „una dintre cele mai viguroase lucrări ale sociologiei europene”. Într-una dintre cele mai larg răspândite cărți ale domeniului, Anatol Rapoport îl citează pe Haret printre primii savanți care au avut ideea să folosească instrumentul matematic în explicarea și înțelegerea fenomenelor sociale. Și tot Malita spune despre cartea lui Haret că a creat un interes mai adânc pentru aplicarea metodelor matematice în viața economică și socială în România și pentru dezvoltarea unei școli românești care și-a adus contribuția în acest domeniu.

Privitor la importanta cărții *Mecanica socială*, M. Malita scrie că, într-o lume cu grad înalt de specializare, la puțină oameni se pot întâlni atât cunoașterea instrumentului matematic, cât și a domeniului social pentru aplicații. Haret a fost unul dintre rari savanți cu dublă vocație. Astăzi, în condiții de pluridisciplinaritate a formării noii generații de cercetători, cresc șansele întâlnirii formației de matematician cu cea de cunoscător al problemelor sociologice.



**R**eferitor la modelul matematic și mecanic propus de Haret în cartea sa, să mai observăm că, deși teoria sistemelor încă nu fusese dezvoltată la 1910, totuși Spiru Haret prezintă societatea într-un model care azi ar fi numit *sistem dinamic cu memorie infinită*, cauzele fiind exprimate ca funcții de timp. Pe bună dreptate, s-au adus obiecții modelului mecanicist pe care-l prezintă Haret în cartea sa. Este citat chiar Gheorghe Titeica, care, într-o cuvântare la Academia Română (E. Băldescu, *Spiru Haret în știință, filosofie politică, pedagogie, învățământ*, 1972), spunea că doar cu mecanica aplicată și fără aportul analizei matematice, valoarea științifică a modelelor matematice pentru societate nu poate avea răsunet internațional. Azi vom lua în considerare și faptul că știința matematică a venit mai târziu cu discipline noi, mai adecvate studiului sistemelor dinamice, cum sunt și sistemele sociale, și as aminti doar analiza funcțională.

Importanța lui Spiru Haret pentru cercetarea științifică este accentuată de rolul pe care acest om providențial pentru școala românească l-a jucat în organizarea și reorganizarea învățământului de toate gradele, ceea ce a deschis calea formării oamenilor

de știință, iar rezultatele se vor vedea la generația care i-a urmat. Despre acest rol au scris Gheorghe Titeica (1873-1939), Traian Lalescu (1882-1929), Dimitrie Pompeiu (1873-1954), Victor Vălcovici (1885-1970), Miron Nicolescu (1903-1975), dar și mulți nematematicieni.

Doar lipsa de timp și cea a documentației din țară l-au determinat pe matematicianul-astronom Spiru Haret să nu-și poată continua cercetarea științifică începută în mod strălucit la Paris. Cu toate acestea, meritele sale au fost recunoscute de comunitatea științifică internațională chiar și după aproape 100 de ani de la elaborarea celebrei sale teze, ceea ce a făcut ca, în 1976, Uniunea Internațională a Astronomilor să dea numele „Haret” unui crater de pe fața invizibilă a Lunii.

Recunoașterea valorii științifice și prestigiului obținut în lumea științifică internațională l-au impus pe Spiru Haret în fața societății culte, care avea și putere de decizie în acea vreme în România, pentru a i se acorda, pe lângă poziția universitară (profesor universitar, 1878-1910), pe aceea de membru al Academiei Române (titular din 1892), dar și poziții de vârf în organizarea și conducerea activității de învățământ: inspector general al școlilor (1889), secretar general al Ministerului Instrucțiunii Publice și Cultelor și de trei ori ministru al acestui minister (1897-1899, 1901-1904, 1907-1910).

**P**oziția sa în guvernu și sprijinul Partidului Liberal sunt interpretate astfel de M. Malita: „El nu a fost un politician, ci, mai degrabă, un tehnocrat a cărui sobrietate, precizie și capacitate organizatorică au folosit influenței Partidului Liberal din acea perioadă”. Învinovătit de către unii senatori, membri ai Partidului Conservator, că ar fi socialist, în aceeași sedință din 25 ianuarie 1908 Haret răspunde: *Dacă cumva sunt socialist, sunt fără știrea mea, deoarece nu știu în ce constă socialismul. Dar dacă aș fi, acesta ar fi dreptul meu, și nu am a da socoteală nici d-lui Maiorescu, nici altcuiva pentru aceasta.* Și tot aici, Spiru Haret mai spune: *Dacă prin politică a vrut să înțeleagă lucrarea la un loc pentru binele cetății, în sensul pe care cei vechi îl dădeau acestui cuvânt, atunci da, politică este ceea ce fac eu cu învățătoria, pentru că cu toții ne-am pus puterile noastre în serviciul unei cauze de interes public... Învățătorul vecinic smerit și cu spinarea încovoiată nu este idealul meu de învățător. Căci, dacă el este chemat să facă educația copiilor, trebuie să-i învețe nu numai aritmetică și gramatică, ci și simțământul de demnitate omenească.*

Spiru Haret a fost numit *omul școlii* și vom aminti câteva dintre argumentele pentru care contemporanii săi i-au acordat acest renum, enumerând și o parte a calităților omului, cele care explică rezultatele de excepție ale reformelor sale, reforme care s-au impus în sistemul românesc de învățământ timp de trei decenii. În mare parte, aceste trăsături psihologice și de caracter le enumeră Emil Băldescu în cartea sa din 1972. Sunt calități excepționale, rareori întrupate în totalitate în aceeași persoană: silință, ambiție, seriozitate, putere de muncă, tenacitate, sobrietate, modestie, spirit al dreptății, originalitate, spirit novator, curiozitate științifică pentru cunoașterea realității, optimism, încredere în tineret. Omul Spiru Haret a pus toate aceste calități ale sale, alături de cele de matematician cu rezultate excepționale, cu recunoaștere internațională în cercetarea de specialitate, în slujba promovării țării sale în rândul statelor civilizate.

**P**entru că era bun prieten cu Octav Onicescu, în 11 dintre cele 191 de documente emise de Securitate pentru urmărirea lui Onicescu se fac referiri și la Gh. Vrânceanu. În unul (1959) își propun să-l recruteze, dar probabil că n-au reușit, căci, ulterior, nu mai fac nicio referire la acest subiect. În 1975, Gheorghe Vrânceanu a fost ales vicepreședinte al Uniunii Internaționale a Matematicienilor.

Sub îndrumarea acad. Gh. Vrânceanu și-au susținut doctoratul Blum Eduard (1946), Toma Marian (1964), Teleman Costake (1964), Simionescu Cornel (1970), Dediu Michael (1972), Ianuș Sterie (1973), Moscovici Henri, Roy Ghislain, Turtoi Adriana (1973), iar 61 de discipoli s-au specializat în studiul geometriei diferențiale moderne.

Iată, deci, că și în acele timpuri, cu peste un secol în urmă, copiii serioși, talentați, muncitori, li se puteau deschide drumuri nebănuite pentru a face performanță în domenii științifice, pentru a urca pe orice treaptă a ierarhiei sociale, căci, descoperit la timp și stârmit demonul spiritual cu care au fost înzestrați, pot căuta adevărul oricând de greu ar fi el de descoperit.

### Bibliografie

1. D. Nistor Teodosiu, *Poveste la Institutul de Matematică*, Ed. Curtea Veche, 2000.
2. Dora Mezdrea, *Octav Onicescu*, Ed. Muzeul Național al Lit. Române, 2009.
3. George St. Andonie, *Istoria matematicii în România*, Ed. Științifică, 1966.



**S**piru Haret, deja licențiat în matematici la București, simțise dureror la sositărea sa la Paris, în 1874, ca bursier din partea statului român, enorma diferență dintre pregătirea școlară din țară și cea din Occident, fapt pentru care a mai studiat un an pentru a-și trece din nou licența în matematici (august 1875) și pe cea în fizică (iulie 1876) și, conștient fiind de starea precară a învățământului de acasă, va gândi cu profunzime la cauze și la reformele care să ducă la o schimbare radicală a acestei situații. „El a intuit, la fel cum au gândit Cuza, Kogălniceanu, Maiorescu și Eminescu, că o societate predominant agrară și țărănească trebuie modernizată din interiorul ei de către instituții adecvate. Una dintre aceste instituții este școala, concepută de Haret ca mijloc fundamental în mediul țărănesc”, scrie C. Schifrinet.

Reforma haretiană a învățământului, reflectată în legislație, intră în vigoare prin votul parlamentului pentru două legi fundamentale: Legea învățământului secundar și superior în 1898 și Legea învățământului profesional în 1899, ambele în timpul primei perioade de ministeriat al lui Haret. Revenit în 1901 la conducerea Ministerului Instrucțiunii Publice și Cultelor, Haret a repus în vigoare Legea învățământului secundar și Legea învățământului profesional. În aceste perioade, s-a adoptat programa școlilor secundare, s-au elaborat regulamente pentru toate treptele din sistemul de învățământ, au fost înființate școlile de adulți, grădinițele școlare, cantinele școlare, apare revista *Albina*, a fost instituită Medalia „Răsplata muncii” pentru învățământul primar (aceste înfăptuiri sunt rezumate de C. Schifrinet).

Aici voi puncta doar câteva dintre prevederile legilor lui Haret.

Pentru învățământul primar, aceste legi trebuiau să facă posibil ca obligativitatea învățământului – instituită prin lege la 1864 – să devină o realitate, prin asigurarea condițiilor materiale atât pentru copii cât și pentru dascăli. Se prevedea construirea clădirilor: o școală primară în fiecare sat! Pentru conținut și programe, se cerea transmiterea cunoștințelor strict indispensabile pentru viața socială. Activitatea extrascolară a învățătorilor era menită să ridice nivelul vieții sociale la sate, ca și al stării materiale, pentru care se înființau băncile populare, obște țărănești, cooperativele, cantinele.

La reproducerea și se aduc în legătură cu distribuția broșurii referitoare la activitatea extrascolară (o distribuise cu cheltuiala sa), Haret

răspunde: *De la început și până la sfârșit, broșura nu face decât să învețe pe învățători cum să dea sâtenilor sfaturi de igienă, sfaturi potrivite pentru dânșii, sfaturi de a se întovărăși pentru a îndeplini cu puteri unite lucruri pe care nu le poate face un om singur, precum secarea de bălți, plantarea coastelor și altele asemenea. Dar mai presus de toate, recomandată fundamental pe care o făceam învățătorilor era aceea de-a face din misiunea lor o misiune de pace și iubire creștinească. Era un îndemn la lucru, nu punea nicio obligație nimănui.*

Pentru învățământul secundar se organizează liceul de opt ani, cu 4 ani cursul inferior (gimnaziu), cu aceleași materii pentru băieți și fete.



Cursul superior, la intrarea căruia se prevedea un examen (capacitatea), este trifurcat în secțiile clasice, reală și modernă. La sfârșitul cursului superior se sustine doar un examen de absolvire (nu bacalaureat).

**L**egile lui Haret prevedeau înființarea seminariilor pedagogice pentru pregătirea profesorilor secundari, continuarea pregătirii învățătorilor în școlile

normale, programe analitice pentru toate materiile din învățământul primar și secundar, examen de capacitate pentru profesori.

În învățământul superior, legea prevedea, între altele, ocuparea posturilor prin concurs, examene anuale pentru disciplinele din programa facultăților.

Pentru unitatea întregului sistem de învățământ, Haret a elaborat și pus în aplicare Legea învățământului profesional. Argumentele cu care și-a susținut legea sunt exprimate cu fermitate și claritate în alocuțiunea sa din ședința Adunării Deputaților din 9 martie 1899, în calitate de ministru al învățământului; sunt argumente care nu ar putea fi nici astăzi combătute. Mai întâi, ar fi vorba de recunoașterea unor factori ai naturii umane, căci Haret spune: *Nu ar fi deci just să atribuim progresul societăților umane exclusiv inteligenței; acesta este rezultatul a trei*

factori care au acționat împreună: mâna, limbajul și inteligența. Apoi, sustine Haret: *Nu este normal ca toată tinerimea unei țări să urmeze o singură direcțiune de învățământ, nu este normal, nu este regulat, este contra intereselor țării, ca toți copiii care au terminat cursul primar, să nu poată îmbrățișa alte cariere decât carierele liberale. Aici Haret menționează situația la momentul respectiv, când doar 4% dintre tinerii care intrau în anul I de liceu terminau liceul, spunând că trebuie ca tinerii să apuce o direcțiune mai potrivită aptitudinilor lor. Si continuă: *Învățământul profesional este destinat celui mai mare număr de copii, aceluia care nu pot să urmeze învățământul secundar general, fie din lipsă de mijloace materiale, fie din lipsă de capacitate intelectuală. Se impune ca învățământul profesional nu doar să formeze meseriași sau agricultori, ci să asigure partea educativă a tinerilor, educați în spiritul înțelegerii de a urma un învățământ tehnic și tot cu atâtă succes ca și străinii, [...] noi dorim ca tinerii să capete convingerea că învățământul tehnic este făcut pentru noi, tot așa ca și pentru francezi și germani. [...] Ocupațiile manuale sunt tot atât de nobile ca și cele curat intelectuale. [...] Noi căutăm ca prin școli să dăm copiilor atât educațiunea, cât și instrucțiune profesională.**

Pentru școlile tehnice de maistri, Spiru Haret a scris manuale de specialitate, precum *Construcții de clădiri sau Lucrări de finisaj, instalații, amenajarea teritoriului, proiectare. Manual pentru elevii școlilor de maistri.*

**D**espre cât de actuale sunt astăzi argumentele lui Spiru Haret, suntem conștienți fiecare dintre noi, chiar aruncând o privire sumară asupra stării actuale de lucru din școala românească. Și după 120 de ani se potrivește cuvintele marelui Om al Școlii: *Răul vine numai dintr-o lipsă în sistemul nostru educativ, care singur este de vină; și dovadă este că tinerii români, ori de câte ori au putut, au dat dovezi că nu sunt nici mai puțin abili, nici mai puțin pricepuți decât oricare alții; din contră.*

Un semnal pozitiv este faptul că problema învățământului profesional a revenit în atenția legiuitorilor din România, dar și în cea a întreprinderilor, care au nevoie de tineri calificați în meserii cerute astăzi. Educația, de care vorbea Haret, trebuie să rămână o preocupare fundamentală a statului român.

Pe lângă pregătirea profesională, este însă cazul să se reinvie devotamentul, abnegația, sentimentul patriotic al lui Haret și al multor oameni de cultură din generația sa și nu numai.

## Semn(al) de carte

**A.C. Cofan, *Estetica și hermeneutica grotescului. Tudor Arghezi, Urmuz, Eugen Ionescu*, Ed. Tracus Arte, București, 2017**

Scopul nostru este de a realiza o construcție teoretică („o poietică a grotescului”) în care să avem trăsături suprasegmentale sau arhetipale de identificare estetică dincolo de „mode și timp”. Am parcurs în cercuri concentrice, de la o perspectivă de ansamblu la analiza de amănunt a textului, de la viziunea istorică de ansamblu la analiza textelor, un drum sinuos, bazat pe o mișcare de „du-te-vino” care să ne permită construirea modelului și înțelegerea din interior a sistemului de elemente specifice. A înțelege pe „altul” (constiință, epocă, text) transformă hermeneutica dintr-o simplă metodă de cercetare într-un act existențial. Este un plonjon în interiorul „altuia”, o experiență interioară, în care ființa hermeneutului-care-înțelege devine ființa-care-înțelege-un-altul-prin-sine printr-un act de empatie și identificare. (Autoarea, pe „manseta” copertei a patra)

**Urmuz, *Șchițe și nuvele aproape... futuriste*, Ed. Tracus Arte, București, 2017 (Editie îngrijită, studiu introductiv și note de Ion Pop. Cu un cuvânt de încheiere de Domenico Jacono. Ilustrații de Jules Perahim). Ediția a II-a**

Ceea ce s-ar putea numi, la această oră, o primă „editie critică” Urmuz stă, asadar, inevitabil, sub semnul relativității – poate că viitorul va propune și alte aproximări ale acestui insolit discurs literar-anti-literar. E, totuși, un pas înainte care va putea conduce, se poate spera, către lecturi și mai aplicate și mai comprehensive ale „paginilor bizare” după ce câteva trepte în „subpământa” lor au fost coborâte. (Ion Pop, la finalul studiului introductiv intitulat „În atelierul lui Urmuz”)

**Vali Nițu, *Metafore din palma cerului*, Editura Bibliotheca, Târgoviște, 2019**

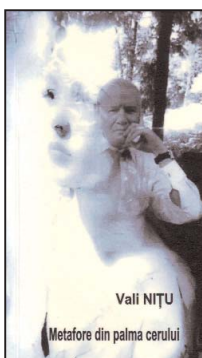
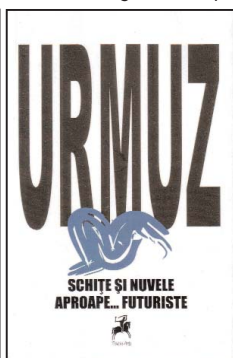
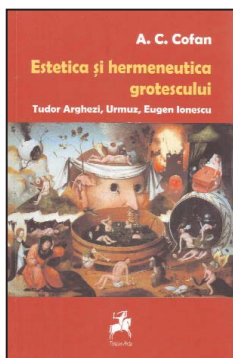
Vali Nițu este un poet pentru care, ca și pentru Nichita Stănescu, poezia e o stare de grație, un domeniu al exprimării frumoase. Într-un fel, poetul însuși seamănă cu poezia sa: ceremonios și sensibil. Mai presus de toate evenimentele personale pe care le notează în jurnalul său liric se află, însă,

iubirea, pe care o vede ca pe un soi de prelungire a poeziei sau ca pe o altă față a ei. În numeroasele sale poezii, Vali Nițu elogiază starea de grație a iubirii, ca și frumusețea femeii: *iubire și vers – femeie imperială/ scriu în acorduri de pianină/ pentru tine femeie – poem pentru lumină.* (Tudor Cristea, pe coperta a patra)

**Florian Copcea, Virginia Popovici sau „paralaxele” criticii românești din Serbia, Editura Grafix, Cralova, 2019**

Literatura română din Serbia, în opinia lui Florian Copcea, este un fenomen care trebuie privit și explicat în contextul curentelor care s-au succedat de-a lungul scurtei perioade

în care s-a produs și a evoluat (dinspre tradiție și stiluri clasice către transmodernism). Procesul acesta, comentează criticul, în semnificația lui imediată și directă, a generat o separare strictă a valorilor autentice de nonvalorile culturale, balastiere, introduse în literatură prin valorificarea unor arhetipuri, unele în contradicție cu spiritul european. După cum apreciază Florian Copcea, la începuturile ei, literatura română din spațiul ex-iugoslav s-a limitat la imitarea veridică a vieții, creațiile, mai ales cele poetice, rezumându-se să redea (...) triumful decadent al unei societăți în descompunere și, totodată, în plină afirmare (...), și unde impresiionismul a devenit principalul magnet care a declanșat în creatori stările de spirit, latente. (Marina Ancaitan, pe coperta a patra)







## Cărți și autori



Lucian COSTACHE

(Urmare din aprilie 2019)

**R**edăm cunoscuta  
Cronicari (Fabulă):Cică niste cronicari  
Duceau lipsă de salvări  
Si-au rugat pe RapaportSă le dea un pasaport.  
Rapaport cel drăgălas  
Juca un carambolas,  
Nestiind că-Aristotel  
Nu văzuse ostropel.  
„Galileu! O, Galileu!”  
Strigă el atunci mereu –  
„Nu mai trage de urechiAle tale ghețe vechi.”  
Galileu scoate-o sinteză  
Din redingota franceză,  
Și exclamă: „Sarafoff,  
Servește-te de cartofi!”Morala  
Pelicanul sau baba.

G. Călinescu considera că „textul” *Cronicari* este „o fabulă, adică o parodie de fabulă” și că „totul de la început la sfârșit e absurd, dar se desfășoară după regulile genului. E un titlu arbitrar, un text cu dialog și o morală ce nu are niciun sens și nicio legătură cu textul. Fabula aceasta a fost imitată de mulți din plăcerea de a alcătui o fabulă pură, fără afabulație, deși cu forma ei. Esteticeste asta este interesant: va să zică în poezie forma însăși a unei activități sufletești fără conținutul ei poate interesa. A avea aerul că povestesti fără să povestesti nimic poate duce la un epic pur.” (*Principii de estetică*, București, Fundația pentru Literatură și Artă „Regele Carol II”, 1939, p. 43) Criticul evidențiază însă un lucru esențial: emoția estetică produsă de forma unei creații artistice și de surpriza care scoate arta din sfera faptului cotidian, realist, ca realitate incongruentă, epicul pur, esența oricărui text literar de această factură. Confuzia speciei cu liricul vine din versificație, din dispunerea textului în versuri și din rimă. Întoarcerea la Esop e astfel mereu necesară, pentru a evidenția coerența epică, dublată de dialog și încheierea cu o concluzie moralistă, moralizatoare.

Analiza lui Călinescu este însă tranșantă atunci când concluzionează că, deși Urmuz „are jovialitate”, cu toate acestea compunerile de acest gen „nu pot depăși limitele unei farse” (*op. cit.*, p. 44). Farsa însă, așa cum știm, este o specie literară, dincolo de înțelesul ei: „1. Comedie cu conținut ușor, în care comicul provine în primul rând din vorbe de spirit și din situații amuzante, uneori burlești (nu din studiul aprofundat al caracterelor). 2. Faptul de a păcăli pe cineva cu scopul de a se amuza; mijloace folosite în acest scop; păcăleală, festă.” (DEX, 1996). *Dictionarul* lui Săineanu dă și înțelesul de „imitațiune ridicolă a unui lucru nobil” și „faptă glumeată, festă, pozna”.

Ridicolul stă însă la baza comicului care produce râsul (L. Bergson, *Râsul*). Suntem asadar mai aproape de semnificația pe care o dă Săineanu, iar comicul absurd e în linia precursorului Caragiale și a urmasului Eugen Ionescu. „Pozna” e a adolescențului Dimitrie, arta este însă a lui Urmuz. Nu e întâmplătoare prezenta în textul fabulei a unui personaj caragialian, Sarafoff, și alăturarea în rimă a unui element culinar: *Și exclamă: „Sarafoff, / Servește-te de cartofi!”*

**E** vorba de schița *Boris Sarafoff*, publicată în 1899. Nu interesează aici persoana lui Boris Sarafoff, cu existență în realitatea istorică, ci personajul și mai ales intriga schitei lui Caragiale, cu vădit caracter de farsă și de zeflemea. *Cronicari* e un fel de zeflemea la adresa formulelor, ideologiilor literare, estetice anterioare, în cea mai limpede atitudine frontistă. Nu mai e vorba doar de zeflemeaua maestrului, explicită, pedepsind *mottul*, și nici în sensul publicației lui Ranetti (cel care va numi „Monumente” *Momentele* marelui scriitor, „căci fiecare din paginile lui e un monument de observație, de spirit sadea, de perfecțiune artistică”) – *Zeflemeaua* –, ci de una implicită, ducând „farsa” schitei lui Caragiale, *Boris Sarafoff*, la limita absurdului, la esența lui.

Să luăm în considerare că Urmuz, cum considera și G. Călinescu, era „un om de rară cultură, pricepător de muzică bună și chiar compozitor, și cine

citește fără prejudecăți compunerile lui poate să-i respingă compunerile poetice, dar nu-i poate tăgădui finețea evidentă a spiritului.” (*Principii...*, p. 39) Textul *Cronicarilor* e reprezentativ pentru această constatare a marelui critic. Insistăm însă asupra surprizei lingvistice pe care o produce un astfel de text, încărcat și el de „spirit sadea”. Cititorul are și el nevoie de cercetare lingvistică și de cultură, dar și de „obisnuința” înțelegerii mecanismelor retoricii avangardiste, comparativ cu ideologiile anterioare, plecând obligatoriu de la „reperul inițial al spiritului clasic” (Adrian Marino).

Cică vine de la prescurtarea lui *se zice* că, din mai vechiul *zic să fie zis* din *Letopisetul* lui Grigore Ureche, atunci când introduce informația despre ceea ce era posibil să fi zis Alexandru Lăpusneanu la întoarcerea în Moldova, în cea de a doua domnie. Sensul este chiar acesta:

de presupunere, precedând o afirmație pusă pe socoteala altora. Cu altă semnificație, adverbul *ciică* indică un sentiment de mirare sau de îndoială, „Nici mai mult, nici mai puțin”, ori că povestitorul admite ce spune, dar e convins că nu este așa, „Chipurile; vorba vine! vorbă să fie!” Situaarea între certitudine și incertitudine, simultan, e nu numai o posibilă introducere într-o *basnă*, o invenție adică, o creație, o ficțiune în afara realității, un basm, ca în incipiturile lui Creangă („Amu *ciică* era odată...”, „Cică era odată o babă și un moșneag.”), ci și o situație în absurd, pentru că termenii se exclud reciproc: nu poate fi sigur ceea ce e și nesigur, dar, pentru că absurdul e mereu prezent în viața noastră, trebuie să admitem și o situație în același timp a unor epoci diferite și a unor „personaje” diferite, din spații și epoci diverse, în aceeași poveste: niste cronicari, Rapaport, Aristotel, Galileu, Sarafoff; boieri (cronicarii erau boieri sadea) și turci (sugestia dată de rima *salvări*, articol de îmbrăcăminte, „nădragi sau pantaloni largi în partea de sus și a turului”, purtați de unii boieri și, evident, de turci); evrei (Rapaport este o familie renumită în epocă).

„Cică era odată o babă și un moșneag.”, ci și o situație în absurd, pentru că termenii se exclud reciproc: nu poate fi sigur ceea ce e și nesigur, dar, pentru că absurdul e mereu prezent în viața noastră, trebuie să admitem și o situație în același timp a unor epoci diferite și a unor „personaje” diferite, din spații și epoci diverse, în aceeași poveste: niste cronicari, Rapaport, Aristotel, Galileu, Sarafoff; boieri (cronicarii erau boieri sadea) și turci (sugestia dată de rima *salvări*, articol de îmbrăcăminte, „nădragi sau pantaloni largi în partea de sus și a turului”, purtați de unii boieri și, evident, de turci); evrei (Rapaport este o familie renumită în epocă).

**U**n carambol e posibil la jocul de biliard, un joc de noroc, adică poți pierde sau câștiga; ori după cunoscuta butadă atât de înțeleaptă: „putea fi și mai rău!”, e doar un *carambolas*, nu un carambol; greci (prin Aristotel); italieni (Galileu, cel persecutat de Inchiziție pentru convingerile sale științifice și obligat să se retracteze; de aici și exclamția, și interjecția: *Galileu! O, Galileu!*, exclam și versul următor: *Strigă el atunci mereu: atunci*, adverb temporal, indicând o epocă, „odinoară”, „cândva” în trecut sau în viitor și *mereu*, adverb al repetabilității continue, sunt și ele într-o antinomie evidentă); francezi (redingota, împrumut din franceză, este o „haină bărbătească de ceremonie, de culoare neagră, cu poalele lungi până la genunchi și cu două rânduri de nasturi”); bulgari ori macedoneni-bulgari (Sarafoff, Boris Sarafoff, este numele unui căpetenie a comitaților, organizație revoluționară bulgară înainte de 1900, care pusea la cale numeroase asasinat și multe altele, tocmai de la București. Bulgarii au procedat cu metodă în stăpînire populației aromâne pretutindeni unde au găsit-o, folosind violența extremă, inclusiv asasinat în masă. Nu a fost îndeajuns, au ucis și în afara teritoriului lor și nu s-au sfîșit să o facă chiar pe teritoriul României, țara căreia îi datorau atât de mult. În luna iunie a anului 1900, profesorul Mihăileanu, unul dintre conducătorii mișcării naționale aromânești, este asasinat pe străzile Bucureștilor de către un comitațiu bulgar trimis de Sofia cu această misiune specială. Opinia publică românească se revoltă

și un conflict militar este evitat cu multă greutate. Autorii morali ai crimei au fost dați în judecată, de nevoie, de către bulgari, dar au fost achitați de justiția bulgărească și duși în triumf de populația Sofiei. O tot mai mare aversiune contra României câștigă teren. Urmărirea, la București, de către patru jurnaliști transformați în detectivi, pentru a-l prinde pe Sarafoff și pe tovarășii lui, asasinii, e subiectul schitei lui Caragiale.

**O** incursiune mai largă în schița marelui dramaturg și prozator poate fi edificatoare și pentru „sinteza” din *Cronicari*, proza *Boris Sarafoff* fixând clasic, la început, cronotopul acțiunii întâmplărilor și protagoniștii. Am subliniat în textul lui Caragiale acele structuri și cuvinte care pot avea o proiectie redusă la limită în textul lui Urmuz, la o

scară ale căreia detalii sunt de privit cu un microscop performant. Redarea mai largă a unor fragmente din schița maestrului e necesară pentru o suficientă înțelegere.

„Pe vremea conflictului româno-bulgar...”

La cunoscuta ospătarie Enache, în compartimentul popular, unde unele feluri de bucate se servesc cu și jumătatea de porție, se afla, către ora două după amiază – ora la care toată lumea de rând a plecat de la dejun – o companie de patru tineri, urmând o dispută destul de animată. *Asta puțin importă.*

Cine sunt acești tineri? Să zicem că-i cheamă A, B, C și D.

– Trebuie să știm noi mai întâi cine e tipul ăsta.

– Dacă este ce bănuiesc eu, apoi atunci captura lui s-o facem noi... și atunci să poftescă iar d. judecător să ne mai facă fasoane!

Pe când soptesc aceste tinerii noștri, tipul se scoală și, trecând pe lângă ei, cu capu-ntors fără să-i privească, iese, cine știe pentru ce, pe uscioara care duce în dosul ospătăriei. A iese urmărit de privirile celor trei confrati și n-a apucat să-nchiză bine uscioara după el, și toți trei au dat să se repează la piciorul stâng al scaunului... Nenorocire! Carta de vizită lipsește din locul știut.

– I s-a lipit de talpa cizmei! zice unul dezolat.

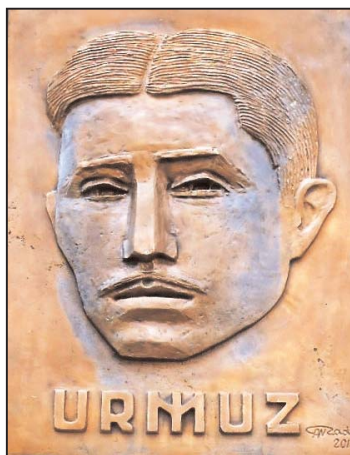
Și toți se-ntorc în loc, și toți dau un tipăt de triumf... În adevăr, carta s-a lipit de talpa cizmei; dar cizma trecând pragul uscioarei, carta s-a dezlipit. Este colo jos, murdărită de noroiul de pe talpă, dar sclipind totuși ca un soare strălucitor. O ridică și – ce citească? *Boris Sarafoff, președinte du Comité macédo-andrinopolitain, Grand Maître* etc. etc. El! Boris Sarafoff! la București!! Boris Sarafoff!!!

– Boris Sarafoff trebuie prins! prins de noi!”

**A**cesta este conflictul, intriga schitei. Ceea ce urmează e semnificația, cuprinsă în acțiunea ce frizează absurdul, cu amănuntele culinare aferente, care distrag atenția reporterilor-detectivi de ocazie, care amână deznodământul și discuția nesigură, absurdă, în sensul dialogului din *Căldură mare*, despre cele trei uși de scăpare a asasinului, dar mai ales prin finalul neașteptat, de farsă, și cu măști deghizante, carnavalesci. *Cronicarii* sunt acum, în epocă, reporteri, nu mai poartă *salvări*, nici *ciubote*, au *pasaport*, joacă biliard, mănâncă *ostropel*, poartă *redingotă franceză* și *ghete*, reduc faptul istoriografic la o simplă *sinteză* a momentului, ziariistic. Nu mai sunt boieri (români), ci de orice apartenență, funcționari ai Statului (judecători, grefieri), registratori: evrei, greci, italieni, francezi.

Altă epocă, alte preocupări, alte mentalități. Un alt timp, o altă viteză. *Sinteza* e absolut necesară. Și, dacă nu suntem noi înșine într-o analiză supraparalistă, *cartă* („carta de vizită” a bulgarului) are partial același semnificativ cu *cartof*, din parabola lui Urmuz, fără vreo legătură de sens.

(În imagine, placa de bronz dezvelită în martie 2019 la Curtea de Argeș, în apropierea locului unde a fost casa în care s-a născut Urmuz, la 17 martie 1883; autor, sculptorul Radu Adrian.)





**T**ocmai cartea de vizită a asasinului îi induce în eroare pe cei trei reporteri... E un tertip: „Sarafoff, / Servește-te de cartofi!” Era de reținut în rimă particula de identitate etnică de la finalul numelor, -off, -eff, tot printr-un mecanism de memorare selectiv-electivă Boris Sara(f)-off, Vladimir Kovac-eff, D. David-off, D. Trol-eff, D. Iconom-off și Al. Burlac-off. La rigoare, e și aici, fără particula „bulgărească”, o internaționalizare balcanică; *Iconom* e din greacă, *Burlac* din ucraineană, slav, deci, *David* e nume evreiesc, *Kovaci* – sârbo-croato-maghiar. *Sara(f)* – poate fi o desonorizare, perechea surdă a lui *z* din *zaraf*, de origine turcă și cu înțelesul de „bancher”, ca la Ghica („zarafii armeni și ovrei năpădesc pe cel căzut”); *sara* – e oricum un radical turcesc, ca în pl. *sarangele*, numele vechi al cavaleriei turcilor, denumit apoi spahii; în cunoscuta plăcintă *sarailie*, din țăitei, miere și zahăr; în cuvântul *sarai* sau *serai*, cu sensul general de „palat”. *Trol* – rămâne deocamdată opac pentru noi!

„Cât e de scurtă viața omului, progresul n-ar fi fost posibil, dacă omul n-ar fi avut darul să învețe din păteala altuia, să se folosească de experiența aproapelui său. Astfel, o amintire trecu ca un fulger prin mintea celor trei tineri confrăți: cum scăpase judecătorul de instrucție din mâinile amicului lor D...? – foarte simplu: pe când D... îl pândeau, de bună-credință, la o use de ieșire a palatului, d. judecător ieșise pe alta. Dar dacă D... ar fi avut inspirația să-l pândească la usa de ieșire a cabinetului, pe d. judecător, așa e că nu-i putea scăpa? Prin urmare: numai o use de ieșire are ospătăria Enache? Nu! are trei. Care va să zică, dacă, pe când dânsii îl așteaptă pe Sarafoff în compartimentul unde se servesc unele mâncări și cu jumătătea de portie, îi vine numitului Sarafoff inspirația să plece pe altă ieșire?”

Urmează dialogul, la fel de neașteptat și detectivist. (Și în *Cronicari* e un minim de dialog, păstrându-se astfel o caracteristică a fabulei, dar și acesta surferă o reducere masivă, până aproape de sugestie.) Caragiale sugerează și el o diferență de durată, între timpul real și cel afectiv, între timpul narării și timpul narrațiunii:

„– Dar nu și-a terminat dejunul... A comandat fleică.

– Ce-are a face! A simțit că e bănuț și firește a renunțat la fleică...

– Dar cum să plece! nu și-a plătit socoteala...

– Ba cel un asasin să mai aibă așa scrupuluri...

– Dar ipingeaua și-a lăsat-o-n cui... trebuie să vie să-și ia ipingeaua! mai ales că afară e ploaie teribilă.

– As! un om așa de îndrăzneț ca Sarafoff are să se teamă de ploaie!

**S**e-nțelege că toate aceste raționamente, pentru care mie-mi trebuiesc atâtea cuvinte greoaie, s-au săvârșit într-o clipă printr-o schimbare de priviri – tot așa, într-o noapte adâncă, la scripirea fulgerului, se vede o cale limpede. Nu e vreme de gândit prea mult! Cei trei confrăți ies pe urmele lui Sarafoff, trec pe lângă bucătăria ospătăriei și merg spre fund, să se pună de-aproape la pândă. La zgomotul pasilor lor, răspunde o tuse înfundată: Sarafoff n-a scăpat. Sarafoff este acolo! îl așteaptă...

– Dar dacă sparge zidul și ieșe prin curtea de-alături?... șoptește unul...

– Mai așteptăm câteva momente și, dacă nu ieșe, spargem ușa, intrăm

după el și-l scoatem de urechi afară.”

Ironia lui Caragiale se transformă în zeflemea și satiră. Justiția și presa fac schimb de servicii, „de bune proceduri”: „Sarafoff nici gând n-a avut să fugă... Apare foarte liniștit... Cu aceasta își susține totdeauna prestigiul un om reputat, îndrăzneț – cu liniștea. La înfățișarea lui Sarafoff, care ține mâna dreaptă în buzunarul unde e revolverul, cei trei confrăți fac un pas înapoi; el înaintează un pas; ei fac doi înapoi; el doi, ei trei... Aceasta, nu doar de lasitate... E o tactică prudentă: vor să-l înconjure, să-i ia orice posibilitate de mișcare, să-i taie toate ieșirile.

Astfel, unul merge la portita gangului de serviciu, altul la usa compartimentului celui mare, și celălalt la usa compartimentului unde Sarafoff s-a întors, s-a reasezat la masă și continuă să dejeuneze cu liniștea celei mai nevinovate conștiințe. Al! criminalul! Dar de data aceasta nu mai scapă! El va fi prins de cei trei bravi jurnaliști, cari-l vor da pe mâna justiției implacabile și incapabile a-l apuca fără ajutorul lor. Si cu această ocaziune, se va vedea o dată mai mult cât se poate câștiga când totul merge după principiul așa-numitului «schimb de bune proceduri». Dacă în trista afacere bulgaro-macedo-română, justiția a făcut colosale servicii presei, apoi, în schimb, presa, prin cei trei valoroși membri ai ei, va fi făcut un serviciu imens justiției, dându-i în mână pe numitul Boris Sarafoff, creierul și sufletul infernalului complot bulgar, pentru a fi ascultat asupra inculpărilor ce i se aduc pentru faptele prevăzute și penate de art. 47 combinat cu art. 226 și 332 din cod. pen.

**S**arafoff a terminat dejunul și a plătit socoteala. După reverențele ce i le face băiatul care a primit plata, se poate crede că Sarafoff a fost galant și a dat un bun bacsis. Tânărul reporter, care sta la pândă, simte un fior: Sarafoff s-a ridicat de pe scaun... Desigur vrea să plece... A sosit deci momentul suprem. Dacă asasinul, văzându-se în fața primejdiei de a fi prins, în disperarea lui, trage?... Un așa om e capabil de orice! Dar prima emoție trece: tânărul vede că Sarafoff n-are deloc intenția să plece, și mai observă că bulgarul n-are cătuși de puțin aerul ca ar lua seama la dânsul.

Sarafoff s-a ridicat de la masă și se plimbă de colo până colo, parcă ar aștepta pe cineva! Asta ar fi și mai frumos! Ar avea haz să fie aici, la Enache, convocat comitetul macedo-adrinopolitan.” Naratorul, urmând starea de tensiune a reporterilor, oprește derularea acțiunii pentru a face constatări din perspectivă aparent proprie, ca un martor care înregistrează: „Să așteptăm dar!” își zice tânărul. Apoi dialogul se precipită spre un deznodământ neașteptat, derutant. Se observă ușor acele cuvinte și structuri care pot lega cele două texte, schița fiind resortul care va declanșa textul fabulei urmușene: „Câteva momente se petrec fără ca să se schimbe ceva, material sau psihic, în situațiunea aceasta așa de încordată. Dar o birje se oprește dinaintea ospătăriei, și din birje se coboară tânărul D... care a alergat până acum după judecătorul de instrucție.” „Oricine înțelege, crez, din această fiebinte convorbire, că cei patru tineri nu pot fi decât niste infatigabili reporteri de ziar, și că persoana căreia i-au pierdut urma, fiindcă a știut să le scape cu atâtea

dibăcie, nu poate fi decât inteligentul jude de instrucție de pe lângă onor. trib. Ilfov, simpaticul meu amic J. Th. Florescu, care a mandat și ordonat tuturor agențiilor forței publice să-i aducă, de unde or ști, pe numiții Boris Sarafoff, Vladimir Kovaceff, D. Davidoff, D. Troleff, D. Iconomoff și Al. Burlacoff...” „Dar până să execute agenții forței publice ordinul neobositului jude de instrucție, să urmărim a asculta dispuța tinerilor reporteri...”

– Domnilor, ora este două fără un sfert... Crez că e de prisos să mai așteptăm... (Cu ironie:) Să mulțumim amicului D... de inteligența cu care a știut să conducă urmărirea omului nostru și să mergem să ne vedem de treburi.

El! Boris Sarafoff! la București!! Boris Sarafoff!!! „Până să protesteze D... contra acestei răutăți, o altă birje



se oprește în fața ospătăriei; este muscalul care l-a adus aci adineaori pe prezidentul comitetului macedo-adrinopolitan. Un tip absolut bulgăresc coboară și intră.

– Kovaceff! șoptește tânărul confrate către D... Kovaceff se apropie cu mult respect de Sarafoff și-i spune foarte încet ceva la ureche.

– Trebuie să pice și ceilalți! șoptește tânărul jurnalist. Dar Kovaceff ia *ipingeaua* din cuier și o ține lui Sarafoff, care o îmbracă pe mâneci.

– Vor să plece!

– Pleacă!

– Oprit-vă, asasinilor! strigă cei doi confrăți tăind-le drumul spre use. Dar asasinii îndrăzneți îi împing, făcându-și loc de trecere.

– Săriți! Asasinii! Sarafoff!!!

Kovaceff!!! Ceilalți doi confrăți aleargă la acest zgomot, urmați de toți băieții de la Enache. Însă, până să sosească toți, Sarafoff și Kovaceff au biruit și au reușit să ajungă la trăsura lor... În luptă, Sarafoff și-a pierdut peruca și, punând un picior pe scărița trăsorii, când vor toți să-l înhățe, își smulge barba. Toată lumea rămâne trăsniță.

– Cine?... Cine?... Cine e Sarafoff!?”

**G**refier el însuși în viața reală (funcționar care înregistrează dezbaterea instanței, redactază hotărârile, întocmește, păstrează și comunică actele de procedură), nu e, poate, întâmplător că există un „grefier” și în schița lui Caragiale, iar Urmuz, om cu lecturi, a reținut numele lui Sarafoff și în legătură cu citatul de mai sus. Ce mecanisme psihice au legat cuvintele între ele ne e imposibil să decelăm. E posibil să vedem în persoana autorului, în fabula *Cronicari* (ei înșiși preocupati de înregistrarea datelor istoriei), un grefier al judecății istoriei dintr-o perspectivă suprealistă și cu mijloacele artei!? Dacă o astfel de descifrare e posibilă, *Cronicari*

e o capodoperă și un manifest!

*Pașaportul* (revizi textul lui Urmuz) este un act care atestă identitatea cuiva și cu ajutorul căruia poți trece un hotar, care poate fi unul temporal sau unul spațial, sau oricare altul, de la diferențele oarecare dintre oameni sau colectivități. *Carambol*, în jocul de biliard, înseamnă atingere pe rând a două bile, marcând un punct. Figurat, „încurcătura, ciocnire”. Diminutivarea în rimă e un procedeu abuziv de rimare, specific romantismului minor autohton. Ce legătură s-ar putea face între *Aristotel* și rimatul *ostropel*? Evident, tot una de timp și de loc, căci nu e de văzut altă legătură între ilustrul filosof și tocana din carne de miel ori pasăre, cu sos de oțet, făină și usturoi, numită și *ostropă* și *ostropel*. Nu știm originea cuvântului, dar felul de mâncare e întâlnit în tot spațiul românesc și în Balcani. Nu știm dacă grecii îl au în bucătăria lor. E posibil un format de la subst. *usturoi*, derivat al vb. *a ustura* + sufixul -oi, din lat. *ustulare*. Că Aristotel „nu văzuse ostropel” e sigur și de aceea legătura este absolut absurdă, doar dacă nu e tot o conotație de diferență temporală, de cultură. Înlocuind semnificatul cu semnificantul, pierzând astfel originea corelației, absurdul se instituie de la sine.

*Galileu trage de urechi ghetele* proprii: *Nu mai trage de urechi! Ale tale ghetete vechi. A trage de urechi* pe cineva înseamnă „a pedepsi”. În schița lui Caragiale, tinerii reporteri își propun „să-l scoată afară pe Sarafoff de urechi”, iar un alt complotist bulgar „îi spune ceva la ureche” aceluiași. Pedepsa lui Galileu Galilei nu este numai cea dorită de Inchiziție, ci și dată de faptul că și-a renegat propria teorie, științific revoluționară, în continuarea heliocentrismului copernican. Tot el a dat și primele atacuri împotriva aristotelismului geocentric și la Universitatea din Padova. Lucrarea lui de „sinteză” este *Dialog despre cele două sisteme principale ale lumii*. Temporal, teoria mișcării pământului în jurul soarelui e „veche”, de „atunci”, renunțarea lui Galileu e însă cu înțeles „mereu”, pentru totdeauna adică. *A trage de urechile încălțărilor* nu e altceva decât înlocuirea metaforică a actului încălțării sau descălțării. Depășirea de sens poate duce, cu gândul „suprarealist”, la „domiciliul forțat” al savantului italian! Așa cum Sarafoff scoate revolverul din buzunar, tot așa *Galileu* scoate din *redingotă* o *sinteză*. Dar Sarafoff pare a nu fi Sarafoff, cum nici Galileu nu este, căci Sarafoff e „judecătorul de instrucție”, iar Kovaceff este „grefier”.

**S**ă notăm și posibilitatea:

*Cronicari* (jurnaliști, reporteri) sunt și ei cronicari ai zilei și faptului divers, dar și istoric), dar e vorba de ai noștri, numai de ai noștri, sunt ortodocși; turcirea, prin salvari, trimite la religia musulmană; Rapaport, la mozaism; Aristotel – la politeismul grec; Galileu era romano-catolic; Sarafoff, asasinul, pare că le neagă pe toate, ca om fără Dumnezeu, ca orice ucigaș; doar dacă nu e un fanatic.

Ce legătură este între toate acestea? Aparent niciuna. Chiar dacă fiecare în sine trimite la istorie, la cultură, știință (matematică, fizică, astronomie, filosofie; lucrări, tratate științifice) literatură (istoriografie, specii literare: fabulă, schiță; spirit clasic, modernism), la religii și etnii, la adâncuri de limbă română, epoci, temporalități suprapuse.

(Va urma)





## Vecina mea, Africa



Nicolae MELINESCU

## A doua șansă

**L**a începutul lui mai, peste 27 de milioane de sud-africani i-au ales pe cei 400 de membri ai parlamentului – Adunarea Națională. Rezultatul alegerilor a avut un efect dublu: a stabilit structura noului legislativ în funcție de care se organizează formațiunea de guvernare și alegerea șefului statului nu prin vot direct popular, ci prin investirea sa de către parlamentari. Formula elimină coabitarea instituțională europeană între președinte și guvern, în cazul în care orientarea fiecăruia aparține unei filosofii politice divergente sau chiar opuse. Este și varianta care elimină chiar de la începutul mandatului confuzii și conflicte de interese care au ținut în loc guvernarea, așa cum s-a întâmplat în România.

A șasea sesiune electorală eliberată de discriminarea rasială din cei 25 de ani care au trecut de la primele alegeri din 1994, când evenimentele au fost dominate de figura co-laureatului Premiului Nobel pentru pace pe 1993, Nelson Mandela, alături de președintele Frederik Willem de Klerk, a fost marcată în primul rând de uzura formațiunii de guvernământ, Congresul Național African (ANC, acronimul englezesc), purtătorul stindardului luptei împotriva discriminării rasiale și al apărării drepturilor africanilor încă de la înființare, în 1912. Pierderea de viteză a acestuia a fost evidențiată prin prezența la urne: doar 27 de milioane de oameni s-au înscris pe listele electorale, dintr-un total de aproape 37 de milioane de alegători. În aceste condiții, cei 17 milioane și jumătate de susținători ai ANC-ului nu reprezintă nici măcar jumătate din totalul electoratului (65,99 la sută participare la vot), iar majoritatea de 57 la sută din parlament accentuează fragilitatea politică a formațiunii. Finalul în sine înseamnă un rezultat foarte slab față de 2014, când Congresul a obținut o majoritate confortabilă de 62 la sută din locuri, și 69 la sută în 2004, cu o participare la urne de peste 70 la sută.

Un prim semnal de alarmă pentru formațiunea predominantă, neglijat de strategii ei, au fost rezultatele slabe din alegerile municipale din 2016, când ANC a trecut cu greu de pragul minim (54 la sută) și a pierdut controlul administrativ în capitala Pretoria și în cel mai important oras, Johannesburg. La acea vreme, președintele Congresului și al țării era Jakob Zuma, aflat la al doilea mandat. Prestația sa politică și modul discreționar în care a înțeles să guverneze l-au dus la pieirea politică și a fost nevoit să demisioneze în februarie 2018, cu un an înaintea încheierii legale a mandatului, din cauza unor scandaluri succesive provocate de acuzații de deturmare de fonduri, luare de mită, proastă administrare a fondurilor publice (500 de mii de dolari pentru mașinile de lux ale celor patru neveste, 15 milioane de dolari pentru „securizarea” reședinței private, 1 miliard 800 de milioane de lire sterline, comision pentru contracte cu armament în perioada când era vicepreședinte).

**P**ână în prezent, el a scăpat de un proces răsunător pentru că oameni influenți din anturajul lui l-au protejat, de frică să nu fie și ei atrași în anchete devastatoare. După sloganul „scapă cine poate”, echipa Zuma s-a risipit, a mușamalizat adevărul despre relațiile nu foarte curate dintre fostul președinte și frații Gupta, favorizați de Zuma personal și de guvern care să-și construiască un imperiu monopolist prin contracte preferențiale cu statul. Jakob Zuma nu a părăsit scena publică fără un final de pomină. Pregătește un album muzical în care el personal interpretează, în baza vocii sale foarte rezonante, cântecele militantisimului din perioada luptei împotriva apartheidului, în frunte cu chemarea *Awulethi Umshini Wami – Dati-mi mitraliera mea*. Producția urmează să fie subvenționată de stat, iar beneficiile vor fi donate unor filiale ale ANC-ului din zonele defavorizate.

După plecarea precipitată a președintelui demisionar, Congresul Național African a rămas să facă ordine nu numai la nivelul elitei conducătoare, ci și în aparatul administrativ central și mai ales în cel provincial, împovărat de paternalism/nepotism,

de angajări masive și inutile și de un sistem birocratic stufos și ineficient. Vicepreședintele Cyril Ramaphosa a luptat în interiorul Congresului să preia conducerea, să elimine servilismul pro-Zuma și a dus o bătălie aprigă cu una din fostele doamne Zuma. O victorie la limită a însemnat, de fapt, desenarea hărții repartizării forțelor de tracțiune din cadrul ANC-ului, o descriere faptică a sprijinului relativ de care dispunea și a frunțurilor cu care se confruntă noul președinte, Ramaphosa. A fost prima lui șansă să se delimiteze de partizanii lui Zuma, care se țineau cu încăpățănare de privilegii și favoritisme, și să-i promoveze pe cei dispuși să contribuie la o schimbare de fond a organizării partidului, necesară pentru evitarea unei prăbușiri spectaculoase a ANC-ului în preferințele electoratului. Devenit președinte al celei mai reprezentative forțe politice din Africa de Sud, fostul lider sindical, noul miliardar de frunte al țării, Cyril, a achitat în sarcina acestei prime șanse nota de plată a celor nouă ani ai mandatului Zuma, în intervalul din februarie 2018 până în mai anul acesta. El a trebuit să se mobilizeze pentru lupta pe două fronturi: să-și asigure popularitatea în rândul membrilor și a conducerei ANC și să-și orchestreze campania pentru parlamentarele desfășurate recent. Așa a apărut cea



de-a doua șansă pentru un politician versat, lipsit de cascadorii mediatică, cu o viață de familie discretă și cu o carte de vizită onorabilă ca om de afaceri. Chiar dacă ANC-ul a înregistrat cel mai slab scor electoral din 2004 încoace, pentru Ramaphosa a fost o victorie și o garanție că modul temperat în care a tratat guvernarea este cel care poate să arunce în uitare prezidențiatul precedent.

**A**nul 2019 a avut o cu totul altă structură față de alegerile anterioare. Au candidat pentru locuri în parlament cincizeci de partide, din care doar 11 au trecut pragul de reprezentare. Ceea ce a pigmentat campania a fost o temă aprig dezbătută: reimpărțirea terenurilor agricole către familiile africane defavorizate. Argumentul reformistilor: 1 la sută din populație (majoritatea albi) dețineau peste 80 la sută din cele mai bune și mai productive parcele. Ramaphosa a fost excedat de votul parlamentului, care a trecut o lege a redistribuirii arabilului fără compensații financiare pentru foștii proprietari. Tema a fost speculată de o nouă formațiune, Luptătorii pentru Libertate Economică (EFF, acronimul în engleză) agitată de Julius Malema (38 de ani), un playboy rebel dezertat din aripa tânără a ANC-ului, pornit într-o hauiducie politică pe tonuri populiste. Cu pretenții justițiare în favoarea săracilor negri, el a lansat lozinci rasiste împotriva albilor, ceea ce a rodit pe fondul dificultăților economice: scăderea ritmului de dezvoltare (2 la sută), prăbușirea serviciilor publice, creșterea somajului (27 la sută din totalul forței de muncă, unul din trei tineri nu are serviciu), creșterea alarmantă a criminalității.

În alegerile de la 8 mai, formațiunea sa a crescut de la 6,35 la sută din voturi în 2014, la aproape 11 procente în acest an. EFF a devenit principala forță de opoziție în guvernarea locală din trei state din nord. Cu puțin peste majoritatea relativă, ANC va avea o viață grea cu Malema, un politician zgornos, vindicativ și ipocrit, care trăiește în lux și plânge de mila săracilor. Avântul său parlamentar a fost domolit de stabilitatea Alianței Democratice de centru-dreapta care și-a păstrat electoratul, a obținut în mod

previzibil 20 la sută din voturi și a rămas formațiunea dominantă din statul Western Cape, al patrulea ca mărime și cel mai populat (6,6 milioane de locuitori). Faima sa a fost amplificată și de faptul că pe teritoriul său se află Capul Bunei Speranțe și Cape Town o metropolă cu 4 milioane de locuitori, centru financiar, bancar, de afaceri și de servicii, cu un ritm de dezvoltare dublu față de media națională și o rată a șomajului de 19 la sută, și ea mai scăzută decât în restul țării. Încă de la primele alegeri non-rasiale din 1994, Congresul Național African nu a obținut majoritatea în Western Cape. Cu 53 la sută din voturile pentru guvernul local, succesorul Partidului Progresist devenit Alianța democratică s-a reinventat, și-a lărgit baza de votanți fideli și i-a atras pe membrii africani ai clasei de mijloc.

**În 2015, conducerea** a fost preluată de Mmusi Maimane (49 de ani), născut în Soweto, orasul satelit al Johannesburgului care fierbea în anii '80 din cauza represiunii trupelor rasiste împotriva majorității africane. Absolvent de psihologie, master în administrație publică și teologie, noul lider aduce o imagine inovatoare ca principală forță de opoziție și este primul african și cel mai tânăr președinte al Alianței Democratice. Nu lipsit de controverse și provocări, Maimane poate fi partenerul tăcut al președintelui Ramaphosa în eventualitatea unei confruntări legislative a acestuia cu belicosul Malema.

Lupta politică are o miză mult mai mare decât simpla prelungire a controlului ANC asupra guvernării. Ramaphosa a recunoscut imediat după victoria din parlamentare că e nevoie de o nouă ordine în partidul de guvernământ. Fără o curățenie generală, noua administrație își pierde credibilitatea în fața investitorilor străini fără de care pândeste deteriorarea în continuare a imaginii și a poziției Africii de Sud de motor economic al continentului.

Pentru România, Africa de Sud din ultimii 28 de ani reprezintă un capitol important al relațiilor externe. Tara de la capătul austral al continentului negru este unul dintre partenerii economici și culturali cei mai importanți. Universitățile din București, Cluj-Napoca și Timisoara au colaborări cu instituțiile de învățământ superior din capitala Pretoria și Stellenbosch.

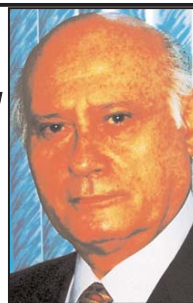
În schimburile comerciale, cele două țări au învins tirania distanței și au dezvoltat raporturi ample. În 2017, exportul românesc a fost de \$231,22 milioane, cu 22,48% mai mare față de anul precedent, iar importurile s-au situat în jurul a \$50 de milioane, cu o creștere anuală de 6,26%. Dar numai balanța comercială nu spune totul, pentru că mai multe companii sud-africane s-au aflat printre investitorii majori în țara noastră, mai ales în investițiile de capital. Un domeniu neașteptat al colaborării l-a constituit industria de apărare, cu un partener potențial prestigios, Paramount Group, cea mai mare companie din Africa de Sud, specializată și apreciată pentru vehicule blindate, avioane militare, echipamente și pregătire pentru structurile guvernamentale. (<http://imm.gov.ro/wp-content/uploads/2018/11/Africa-de-Sud-indrumar-de-afaceri-actualizat-2018.pdf>, accesat, 11 mai 2019)

**N**umai statistica și prezentarea cantitativă nu pot explica pe deplin diversitatea intereselor comune și relevanta pe care Africa de Sud o are pentru România. Cele două țări au avut o traiectorie total opusă din punct de vedere ideologic, dar și un traseu comun, de la un regim dictatorial la unul democratic. Africa de Sud a trăit drama apartheidului, a revoltelor populare, înăbușite cu brutalitate, a sancțiunilor internaționale. România a fost supusă unui regim cu pretexte comuniste, a supra-vietuit epurărilor și prigoanei poliției politice, auto-izolării în plan extern din cauza unei politici interne brutale și represive. În 1990, atât România, cât și Africa de Sud au ieșit dintr-o perioadă istorică tenebroasă și au început un drum prelung al trecerii de la anacronie spre forme democratice de organizare politică, socială și economică. Africa de Sud este una dintre vocile cele mai respectate în Uniunea Africană, ceea ce nu se poate spune și despre România în Uniunea Europeană.



# George Banu, fascinația teatrului

Florea FIRAN



**Întâlnirile cu George Banu** la Craiova, București sau Sibiu, unde este invitat frecvent la festivaluri de teatru, la susținerea unor cursuri universitare sau prelegeri în mediul academic, sau pur și simplu la spectacole de teatru unde își consumă cu plăcere și pasiune cel mai mult timp din viața sa, reprezintă principalul impuls în încercarea de a-i face un portret de creator.

George Banu este fascinat de paradoxurile existenței și ale teatrului, orice dialog cu el nu poate evita lumea teatrului. Într-un interviu luat cu câțiva ani în urmă de Monica Andronescu, mărturisea: „Îmi place teatrul și pentru socialitatea pe care o implică... a merge la teatru și aici, și în Occident e o formă de rezistență”.

Critic dramatic și eseist cu o cultură temeinică, profesor universitar la București și la Sorbona, comentator al marilor creații teatrale contemporane și regizori (Peter Brook, Robert Wilson, Jerzy Grotowski, Peter Stein, Tadeusz Kantor, Patrice Chéreau s.a.), George Banu este autorul unor importante studii despre arta teatrului, publicate în România și Franța, în edituri de mare prestigiu, precum Flammarion, Gallimard sau Actes Sud.

Născut la 22 iunie 1943, în Buzău, George Banu provine dintr-o familie „burgheză”. Tatăl său era medic, pasionat violonist și colecționar de artă, iar mama sa era considerată fostă „mosieră”. În 1949 li s-a confiscat totul, „ca-n *Livada de vișini*”, fiind forțați a trăi cu valiza sub pat, cuprinși de spaimă. A avut o copilărie liberă, dar sub presiunea sancțiunilor familiale, o educație strictă, din teama că nu va reuși pentru că era „fiu de burghez”, cum adesea mărturisește.

O relație specială a avut-o cu unii profesori, cum este cel de limba rusă care l-a învățat să nu confunde limba pe care o vorbesc soldații ruși în garnizoană cu limba scriitorilor ruși, trezindu-i pasiunea pentru Pușkin sau Gogol, pe care i-a citit de la 13 ani.

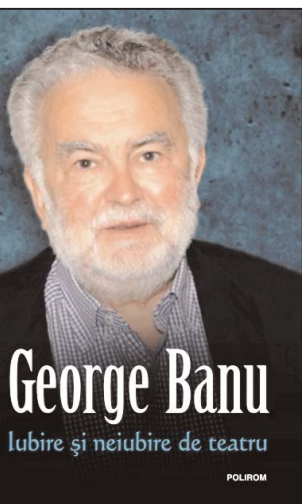
Si-a descoperit pasiunea pentru teatru în adolescență, în perioada liceală, ca membru al unei echipe de teatru de amatori, când a jucat rolul unui colonel trădător din piesa *Ecaterina Teodoroiu*.

Atunci i-a venit ideea de a deveni actor, dar în cele din urmă „a deviat spre critică și scris”. După absolvirea Liceului „B.P. Hasdeu” din Buzău s-a înscris la Institutul de Artă Teatrală și Cinematografică „I.L. Caragiale” din București, Secția actorie (împreună cu Andrei Serban), de unde, după trei ani, la îndemnul regizorului Radu Penciulescu, s-a transferat la Secția de teatrologie, iar Andrei Serban la cea de regie, secții pe care profesorul le-a intuit ca cele mai potrivite pentru ei. Andrei Serban își amintește cum „proaspătul buzoian ne-a cucerit cu verva sa plină de originalitate: un amestec de umor provincial și sănătos și o sofisticare erudită care ne depășea, provocându-ne admirația”. În timpul studenției i s-a acordat o bursă la Veneția, dar când s-a dus să-și ia pașaportul i s-a spus: „Bă, tu n-o să ieși niciodată...” Din această perioadă începe să colaboreze cu articole de critică teatrală la *Contemporanul*, *Secolul 20*, *Teatrul*, *România literară*.

**În 1968 este încadrat asistent universitar**, la IATC „I.L. Caragiale” din București, unde funcționează până în 1973, când pleacă din țară. Cu câteva luni înainte își susținuse doctoratul în Estetică la Universitatea din București, cu teza *Modurile comunicării teatrale în sec. XX*, sub îndrumarea profesorului Ion Toboșaru. Împreună cu Mihaela Tonică-Lordache a editat amplul volum antologic *Arta teatrului* (Ed. Enciclopedică Română, 1975), prima încercare la noi de cuprindere sistematică a evoluției gândirii estetice despre teatru și care include texte teoretice datorate unor critici, dramaturgi, regizori, actori, muzicieni, coreografi care au înregistrat, prin scrierile lor, diferite etape și transformări în dialectica procesului teatral.

Cu multă sinceritate, George Banu își evocă

drumul anevoios către creația originală. În *De ce nu am devenit scriitor* vorbește despre încercările sale entuziaste din tinerețe, prima dedicată lui Hasdeu, care ar fi fost debutul său ca dramaturg, la care însă a renunțat, alta, neizbutită, o „improvizatie scenică” despre Brâncuși scrisă sub fascinația marelui artist pentru un exercițiu de atelier al lui Andrei Serban, sau montajul intitulat *Celălalt Cioran*, inspirat de *Caietele* lui Cioran. În schimb, *Uitarea*, montaj subiectiv de confesiuni, aforisme, cugetări... a fost pus în scenă de Mihai Mănuțiu, care l-a invitat pe autor să-și joace textul, actor-cititor, spectacol care a avut doar câteva reprezentări. În cele din urmă, George Banu mărturisește că dacă literatura „îi scapă printre



George Banu  
Iubire și ne iubire de teatru

degete”, iar scena „îl respinge”, nu-i mai rămâne decât „să unească aceste două iubiri inaccesibile lui”, adoptând „relația dublă a iubirii/neiubirii de teatru” și scrie o carte cu acest generic publicată în 2015 la Polirom, tradusă de Ileana Littera. A pornit de la două conferințe – *De ce mergem la teatru?* și *De ce nu mergem la teatru?*, ținute la Teatrul National din Craiova, în 30 octombrie 2011 și 28 aprilie 2012, care reprezintă o profesiune de credință teatrală pe care o va îmbrățișa toată viața. Volumul se încheie cu o *Mică antologie a ne iubirii de teatru*, care

porneste de la originile antice analizând teatrul ca un „exercițiu al iluziilor pernicioase...”, începând cu Platon și încheind cu Brook. George Banu nu a devenit dramaturg și nici actor, dar este recunoscut ca eseist, teatrolog și critic dramatic de primă mărime, cu o activitate bogată și valoroasă în plan internațional.

**Pe 31 decembrie 1973** a plecat la Paris doar cu 20 de dolari în buzunar și o valiză de piele, „ca în Cehov”, plină cu conserve și câteva linguri de lemn pentru cadouri. A urmat o perioadă grea, dar Monique Borie, profesoară la Sorbona, devenită soția sa, i-a fost de mare ajutor în învățarea limbii franceze și adaptarea în lumea pariziană. La început și-a câștigat existența făcând anchete în metroul din Paris. Precaritatea materială și incertitudinile spirituale l-au determinat în cele din urmă să ia decizia de a rămâne definitiv, fără renunțări. A fost un „sindrom general” pentru că atunci au rămas și Andrei Serban, Iulian Negulescu, Radu Penciulescu, Lucian Pintilie, Radu Borzescu s.a. Era perioada de după „Tezele din iulie” care au spulberat toate speranțele intelectualității române. În Franța a trebuit tot timpul să se lupte „pentru a afirma ceva”, în țară ar fi trebuit să lupte „pentru a apăra ceva”, mărturisirea mai târziu.

Exilul a reprezentat pentru George Banu „o experiență dublă, o sansă și o sfârșire mereu”. La numai câteva luni de la stabilirea la Paris, plecarea unei kolege în America i-a dat sansa ocupării postului acesteia la Sorbonne Nouvelle-Paris, unde a predat 30 de ani, ajungând până la profesor titular. În același timp, susține fără întrerupere cursuri și la Universitatea Louvain la Neuve (Belgia). A început să colaboreze cu articole la celebra revistă *Travail Théâtral*, ulterior fiind inclus în colectivul de conducere al acesteia, la revista *Arta teatrului* (1981-1988), editată de Théâtre National Chailloit, devenind redactor-sef. Colaborează cu articole despre teatru la revistele *Les Nouvelles Littéraires*, *Cahiers de l'Est*, *Art Press* s.a.

În 1978 devine doctor al Universității Sorbone Nouvelle, Paris III, cu teza *L'Orient et le nouveau utopique* (Brecht, Meyerhold, Eisenstein) și docteur d'Etat – Paris, cu teza *Pratiques de la mémoire*

*dans l'art de la mise en scène au XXe siècle*, ambele doctorate fiind susținute cu profesorul Bernard Dort, cu mențiunea *foarte bine*. Redactează, împreună cu Constantin Tacu, un volum dedicat lui Mircea Eliade, publicat de Editura de l'Herne din Paris. A coordonat și editat volume și caiete de teatru în limba franceză consacrate unor importanți artiști și regizori ai secolului XX. În 1981 publică un eseu despre Brecht și un fragment dintr-un eseu despre teatrul est-european în revista *Comediei Franceze*, care au fost difuzate și de postul de Radio *Europa Liberă* al cărui colaborator a fost o perioadă, dar nu ca „angajat politic”. Cum mărturisește, rezistența sa a fost una culturală, oferind informații din lumea teatrului, mai ales pentru colegii de acasă de care se simte solidar prin trecut și limbă.

**La Paris a cunoscut o serie de scriitori**, între care Emil Cioran, „un Cioran altfel decât mi-l închipuiam, un Cioran foarte deschis”, cu care a devenit prieten apropiat. Vorbind de limba maternă, Cioran i-a spus: „Fiți atent, limba maternă crește și revine ca iarba rea”. Cu Eugen Ionescu nu a avut relații, pentru că dramaturgul îl asocia, pe nedrept, cu grupul de anti-ionescieni de la Sorbona. Si-a regăsit alți prieteni, care l-au ajutat să treacă peste greutăți inerente și să intre în atmosfera culturală și universitară pariziană, a întâlnit și a colaborat cu importanți oameni de teatru ai lumii, printre care Peter Brook, Antoine Vitez, Giorgio Strehler, Jerzy Grotowski. Când Peter Brook a primit titlul de Doctor Honoris Causa la Sorbona, George Banu a fost solicitat și a susținut discursul de recepție.

Devine o prezentă activă în viața universitară și culturală, este ales președinte al Asociației Internaționale a Criticilor de Teatru (AICT), în trei mandate succesive, apoi președinte de onoare pe viață al AICT; fondator și director artistic al Academiei Experimentale a Teatrelor din Paris (1991-2000); Premiul UNESCO pentru documentarele teatrale *Cehov sau martorul imparțial* și *Shakespeare sau regi în furtună*, susținute de canalul ARTE (în colaborare cu regizorii Jacques Renard și Claude Mourieras); Premiul UNITER; membru în jurii internaționale, inițiator și moderator de colocvii, seminarii, ateliere de creație la cele mai importante festivaluri și manifestări teatrale din lume. De asemenea, realizează producții TV cu *Memoria teatrului* și *Nemuritoarele personaje ale teatrului*, seriale TVR în colaborare cu regizorul Dominic Dembinski.

Activitatea prodigioasă de eseist și critic teatral a lui George Banu este imposibil de relevant într-un articol cu asemenea spațiu, de aceea vom menționa și vom face considerații asupra unor studii și exegeze care ni se par deosebite în ansamblul creației sale.

**Opera lui George Banu** se bucură de aprecierea unor personalități de primă mărime: Jerzy Grotowski consideră că „Opera lui George Banu s-a impus ca una dintre cele mai puternice pe planul cercetării teatrale. Cărțile, eseurile, intervențiile lui sunt apreciate deopotrivă de lumea universitară, ca și de cea a teatrului. Originalitatea sa provine tocmai din această dublă recunoaștere care îi conferă un loc de prim ordin în teatrul de azi. El realizează dialogul viu între cercetarea științifică și practica teatrală.” Peter Brook: „Consider că George Banu a unul dintre teoreticienii cei mai fini și atenți la realitatea fenomenului teatral în adevărul său concret și viu..., cărțile sale au o utilitate reală pentru activitatea teatrală contemporană.” Guy Scarpetta: „Dincolo de eleganta scriiturii, găsim la George Banu această calitate atât de rară în discursul critic de azi: inteligenta senzației. (*Art Press*)” Antoine Vitez: „În tot ce scrie despre teatru, George Banu este atent la maniera în care lucrurile sunt făcute... El degustă teatrul cu senzualitate, cu plăcere. (*Le Monde*)”





## Cherchez la femme



# Și gongul bătu pentru a treia oară

Paula ROMANESCU

**S**unt iarăși în universul terestru – scenă cu unic decor care-i este distinsei doamne biolog Simona Petrescu garsoniera dintr-un bloc cu mai multe casete uniforme în care se derulează istorii de viete de care poate nu vom ști niciodată. Reiau cu amfitroiana conversația începută acum câteva zeci de zile. Aceasta începe simplu, firesc, de parcă ne-am fi luat un răgaz de câteva clipe cât pentru a degusta un ceai cu ceremonia inclusă.

Privind prin fereastra ei susă cerul pe care se profila dantelăria plopilor care crescuseră și ei... odată cu țara din care nu se putea evada decât spre înalt, seniora biologă își începu „călătoria” în trecutul care o cunoscuse adolescență.

Era prin anii '30 din perioada interbelică. România-Regat era mare, bogată, lucrurile mergeau pe un fâgâs socio-cultural bine definit. În politică se mai bălăba. Nu chiar ca astăzi! (Eu aș fi vrut să adaug că azi nu se bălăbaie deloc, ci doar se calcă-n străchini, iar păgubiți rămân mereu oamenii simpli, cinstiți, muncitori. Dar mi-am strunit rostirea ca să nu rup firul gândurilor sale.)

După moartea în vara anului 1927 a regelui Ferdinand, urmată de cea a prim-ministrului Ionel Brătianu, pe tronul României fusese pus un copil de cinci ani – Mihai, fiul lui Carol care nu devenise încă al II-lea fiindcă în 1925, plecat din țară să asiste la funeraliile încoronatei Alexandra a Marii Britanii, ca să-și mai ostioască crunta disperare că până și regii sunt muritori, a hotărât să renunțe la neînsemnatul tron regal care-i impunea responsabilități plicticoase și să se piardă în lumea mare cu Dudaia cea Lupească de care-l lega o iubire împărătească menținută la cote fierbinți de cei doi amorezi, dar susținută la cote astronomice de aurul României care nu era deloc de neglijat. Are grijă zburlănicul prinț cu ochi alunecoși și inimă în fâlăfire să trimită acasă, întru înștiințarea alor săi, o scrisorică înflorită cu propria-i semnătură cum că pe el să nu se mai conteze pentru treburile țării, că el și-a găsit fericirea și că alta pre pământ nu-l mai interesează. Zadarnice au rămas implorările și amenințările mamei sale Maria, Regina României Mari, inutile și demersurile Patriarhului Miron Cristea & comp.

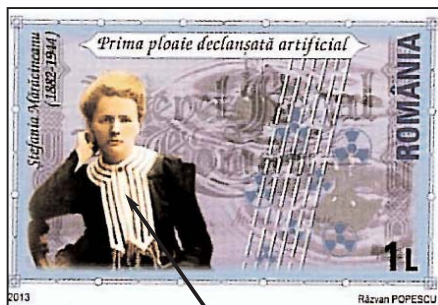
**R**omânia continua așadar să se descurce și fără el. Guvernării români erau pe atunci adevărate forte politice. Mihai crescuse *toitânel*, își făcea lecțiile ca orice școlar mai mult sau mai puțin conștiincios și, în timpul liber, seșea pe tron sau utenicea pe lângă mecanicii care întrețineau mașinile din dotarea Curții. Regina Maria, bunica lui, prefera călăriile. Și artele. *De gustibus et de coloribus non disputandum*.

Dar iată că renunțătorul la coroană Carol se răzgândește și revine pe nepusă masă în țară,

îl răstoarnă de să nu vadă pe copilăndrul fiu al său așezat pe tron și se instalează în locul lui. Poporul – Ura! Ura! Nădejdea nației își regăsea stălpul de care să se sprijine.

Carol al II-lea era un bărbat frumos, falnic, viguros cât să îmblânzească o herghelie de muieri năvălase și să-i pună cu botul pe labe pe toți cârtitorii politici sau apolitici. Chiar Regina Maria a înțeles, când i s-a dat de înțeles, fiindcă i s-a dat, că e mult mai înțelept să-și petreacă cea mai mare parte a timpului în Balcul cel de poveste, unde i-a și rămas inima, trăind în pace, înconjurată de artiștii epocii pe care i-a sprijinit regeste dintotdeauna și care au divinizat-o. Lupeasca Elena – Duduia, avea cont nelimitat la inima suveranului și tot ea lega și dezlega în țară tot ce se referea la afaceri grase aducătoare de arginți.

Cealaltă Elenă – elena lui consoartă, putea să-și ia tălpășița și să se stabilească în Olimp rămăs fără zeite din țara ei. Eventual cu fiu cu tot. Lui Carol –



Marie Curie

tată iubitor, îi era perfect indiferent. Inima lui era ocupată până... peste cap.

Viata oamenilor obisnuieți își urma cursul.

Pe la cafenelele de prin Micul Paris se cântau romane de să li se topească sufletul de *amare* cuconitorilor romantice urmas ale Didinelor, Vetelor și Zitelor, bașca duducilor trecute pe la pension ori pe la Carmelite, și curtezanilor lor spilcuți cu floare la butonieră, bibici cu portofelul mai mult sau mai puțin plin, cu halba de bere gulerată rece, dar cu ochi de jar nestins și surăs de răcoare.

**C**incinat cel cu *Dreptul și Balanța* mai lansa câte-o epigramă cât să nu se înecă „soțietatea” de atâta dulcegărie amoroasă ascultându-l pe Jean Moscopol cântându-i versurile puse pe muzică de Nello Manzatti – încă unul dintre cei care și-au luat lumea-n cap după marea năpastă căzută peste România odată cu năvala „marelui popor eliberator de la Răsărit” care ne-a întunecat orizontul ființei naționale de nu mai vedeam decât roșu-n vânt desfurat: *Femeia, eterna poveste/ Nu-nțreba cine este/ Si iubeste-o mereu/ Oricare ar fi ea să fie... fir-ar ea să fie de blondă sau brună, de nu chiar Frumoasa mea cu ochii verzi/ Ca două mistice smaralde...*

Minulescu cel cu *Romane pentru mai târziu*, adică pentru vremea noastră și a celor care vor

tot urma pe-această lume care mai cuvântă-n vers, scria pe-atunci *Strofe pentru toată lumea*; Nicolae Iorga, fostul profesor al lui Carol al II-lea, nu mai avea nimic să-l învețe pe acesta, desi Universitatea Populară înființată de el la Vălenii de Munte continua să atragă tot mai mulți interesați de instruire atât din țară, cât și din străinătate; Titulescu făcea diplomație înaltă pe la Liga Națiunilor, Aretia Tătădescu intermedia pe lângă Constantin Brâncuși de la Paris să realizeze el ceva pe la Jii în memoria eroilor căzuți în Războiul de Reîntregire a Țării. Si-a fost să fie *Masa, Poarta și Coloana* – singura *opera magna* de for public a genialului sculptor român care a revoluționat sculptura mondială; Maria Tănase trecea oceanul ca să-i cânte și lui Roosevelt despre o leliță oltencuță sveltă foc... pe la mijloc.

Tot cam pe atunci, diplomatul Mircea Babes, fiul lui Victor Babes, construia și dona statului român edificiul cunoscut astăzi ca Muzeul de Istorie Naturală din București care poartă numele marelui savant microbiolog.



**S**e întorcea de la Paris și marea fiziciană Stefania

Mărcineanu (n. 1882) care, după studii de fizică și chimie făcute la București, a obținut o bursă în Franța, unde și-a pregătit și luat doctoratul în fizică la Sorbona în 1924, audiind cursurile ținute de Marie Curie și, ulterior, colaborând cu aceasta la studiile și experiențele

de laborator privind radioactivitatea. Româna noastră a descoperit încă din anul cu doctoratul său radioactivitatea artificială, ispravă pentru care Irène (fiica Mariei Curiei) și Frédéric Joliot-Curie (!) aveau să primească în anul 1935 (!) Premiul Nobel. Zadarnic a încercat Stefania Mărcineanu să determine comitetul de la Institutul Karolinska să-i recunoască evidenta dreptate. Zadarnică declarația ei publică în care invită pe toți cei din lumea științifică internațională să constate potrivit demonstrațiilor și studiilor sale publicate în reviste de specialitate că descoperirea radioactivității artificiale îi aparține și că a avut loc încă din anul 1924 – anii ei de studii la Paris, fapt nementionat absolut deloc de premiații nobelari Curie-Joliot.

Abia după primirea Premiului Nobel, Irène Curie, reîmprespătându-și parcă-parcă memoria, declara: *ne amintim că savanta română, domnișoara Mărcineanu, a anunțat prin 1924 descoperirea radioactivității artificiale. Numai că n-a denumit-o astfel...*

Ei, da! Copilul se născuse, dar fără nume. Irène Curie i-a fost așadar nas de botez! Frédéric Joliot-Curie l-a prins în stergar gata încreștinat din mână preotului și l-a arătat mulțimii: *Ecce homo – finul nostru!*

**I**n țară a revenit o singură dată înainte de '89, apoi este permanent invitat la Festivalul Internațional de Teatru de la Sibiu, Festivalul Internațional Shakespeare de la Craiova sau „Interferențe” de la Cluj-Napoca. La Craiova a făcut o vizită specială, însoțit de directorul Teatrului „Odeon” din Paris, și a vizionat spectacolul *Pitcul în grădina de vară* de Dumitru Radu Popescu, în regia lui Silviu Purcărete. Este publicat cu consecvență în presa de specialitate, 25 dintre câteva zeci de volume ale sale apărute în franceză au fost traduse și editate în România, cele mai multe la Nemira, Polirom și Fundația Culturală Română: *Roșu și aur: teatrul spectatorului* (1993), *Actorul pe calea fără de urmă: zile de teatru în Japonia* (1995), *Peter Brook. Spre teatrul formelor simple* (2005), *Scena supravegheată. De la Shakespeare la Genet* (2007), *Spatele omului: pictură și teatru* (2008), *Yannis Kokkos, scenograful și cocostărcul* (2009), *Repetițiile și teatrul reinnoit – Secolul regiei* (2009; 2016), *Shakespeare. Lumea-i un teatru* (2010), *Teatrul de artă, o tradiție modernă* (2010; 2013), *Trilogia îndepărtării: Odiha, Noaptea, Uitatea* (2010), *Livada de vișini, teatrul nostru. Jurnal de spectator* (2011), *Reformele teatrului în secolul reinnoirii* (2011), *Cortina sau fisura lumii* (2012), *Parisul personal. Autobiografie urbană* (2013), *Nocturne* (2013), *Iubire și ne iubire de teatru* (2013), *Monologurile neîmplinirii* (2014), *Scena modernă. Mitologii și miniaturi* (2014), *Japonia, Imperiul teatrului* (2015), *Parisul*

*personal. Casa cu daruri* (2015), *Parisul personal – Autobiografie urbană* (2016), *Parisul personal. Familia din Rivoli 18* (2016), *Convorbiri teatrale* (2016), *Teatrul și frica* (2016), *Usa, o geografie intimă* (2017), *Cehov, aproapele nostru* (2017), *Scena lumii. Anii Dilemei* (2017).

Recunoscut deopotrivă în spațiul cultural și universitar francez și românesc, pentru activitatea sa laborioasă, George Banu a fost distins de mai multe ori cu Premiul pentru cea mai bună carte de teatru în Franța, Premiul Academiei Franceze pentru promovarea culturii franceze în lume, în 2014. Din 2005 devine Ofițer al Ordinului Artelor și Literelor din Franța, iar în România membru de onoare al Academiei Române (2016) și Doctor Honoris Causa al Universităților din București, Iași, Craiova și Târgu-Mures.

Intellectual rafinat, autor prolific, modest și generos în comunicare, George Banu este deopotrivă sofisticat în gândire și onest în expresie, cu o personalitate jovială, entuziast și sincer în pasiunea sa pentru teatru pe care și-o urmărește cu prospețime și curiozitate.

Relația sa cu țara natală stă sub același semn al seninătății și devotamentului pentru valoare, deschis aventurilor culturale care transcend incoerențe politice ori lupte de orgolii. George Banu este primit cu căldură în România, pentru că el însuși aduce toleranță și un teren de dialog asanat de subiecte mărunte.



**L**a festivalul marilor încoronări științifice, românii n-au fost invitați niciodată. Doar într-un mult prea târziu a fost lăsat să transpară un inutil act de palidă recunoaștere a marilor lor merite de adevărați pionieri.

Iertare, Nicolae Paulescu! N-am fost în stare să le batem obrazul neobrăzaților care te-au ignorat ca savant, tu – adevăratul descoperitor al insulinei.

Iertare, Stefania Mărcăneanu! N-am știut să radiem artificialul din comportamentul celor care și-au garnisit prea larga lor ladă de zestre de vechi cuceritori (și de nații!) deduși la împrumuturi nerambursabile, cu aurul curat al minții tale de cercetătoare savantă română onestă, descoperitoare a radioactivității artificiale.

Că această descoperire a fost utilizată în și după Al Doilea Război Mondial și ca armă de distrugere în masă, vina este a celor care se cred stăpâni peste viața locuitorilor de pe planeta albastră. Că nu sunt, e altă poveste!

Stefania Mărcăneanu a lucrat în Observatorul din Meudon, nu departe de Muzeul Rodin, străjuit la intrare de *Gânditorul* și înobilat în interior de sculpturile genialei Camille Claudel – studenta, egala, muza, iubită Augustului sculptor; nu departe de palatul Armandei Bérart-Molière; mai aproape de căsuța cu gard de ulucă și porți sculptate de lemn în care a locuit a vreme Orfelul Moldav – George Enescu, împreună cu doamna inimii sale „prîntesa K.”, după plecarea din România, în 1946.

Si la Observatorul din Paris a făcut Stefania cercetare alături de Marie Curie până i-a devenit acesteia incomodă. Era prea talentată. Defect major se pare și în lumea „științificilor”, nu doar în cea a actorilor...

În anul 1930 fiziciana Stefania Mărcăneanu a realizat fenomenul producerii ploii artificiale și, studiind relația dintre cutremure și ploaie, a observat cea dintâi în lume că în ajunul producerii unui cutremur are loc în epicentrul acestuia o semnificativă creștere a unui gaz incolor monoatomic radioactiv – *radonul*, trecut de Mendeleev în tabelul lui între gazele nobile.

De ce ne ia mereu prin surprindere momentul declanșării mișcărilor tectonice?! La cutremurul din '77, atâtea mari suflete românești și-au amestecat noblețea în acel monoatomic gaz radioactiv care n-a ținut deloc seama de caratele trupului lor de lut, lăsându-ne mai săraci în spirit.

După revenirea în țară, ar fi vrut marea fiziciană să facă multe în domeniul studierii radioactivității, dar a trebuit să se confrunte și cu neîncrederea decidenților care nu voiau să li se tulbure confortabila lor liniște și care admiteau plictisii că dacă pământul se învârteste, atunci să-l lăsăm s-o facă în legea lui și să nu-l mai radioactivăm și noi artificial...

Bucurându-se însă de sprijinul profesorilor Dimitrie Bugenteanu și Nicolae Vasilescu-Karpen, a căror colaboratoare devenise, Stefania Mărcăneanu a înființat (din banii ei!) primul laborator român de radioactivitate la Universitatea din capitală. Aici a pus la punct, împreună cu profesorii mai sus menționați, metoda producerii ploii printr-o metodă chimică originală de dispersare în atmosferă a unor săruri radioactive.

**A**stfel, în anul 1931, a făcut ea să cadă ploaie peste... ciulinii Bărăganului. Umbra atunci printre nori ca să-i „adape” cu lacrimi de săruri mărăcinene chiar printul pilot Băzu Cantacuzino (1905-1958), Icarul print al înălțimilor, as al aviației, cu peste 600 misiuni de atac aerian în timpul celui de Al Doilea Război Mondial – și în Est, și în Vest de România, figură legendară a aviației românești, motociclist de forță – câștigător al raliului Paris-București (în anii '30), inventator al cronometrului și cronografului, fiul lui Mihai Cantacuzino și al Marucăi, născută Rosetti-Tescanu, viitoarea doamnă Enescu. Dacă mai adăugăm că Băzu a fost căsătorit cu frumoasa basarabancă Nadia Kujnir-Herescu, ar cam fi nițel obligatoriu să amintim că frumoasa Nadia, ajunsă pe la Hollywood fără el, o făcuse ea ce-o fi știut mai bine într-ale artei pe pânză, dar, între cearsafuri a adus-o pe lume pe Linda Gray – Sue-Ellen Ewing, care a intrat și în casele noastre pe vremea aceea dusă pe pustii de când cu ploaia de gloanțe din decembrie '89,

cu Dallasul lor cu tot și cu J.R.-ul ei fustangiu, botezat în petrol...

Abia după experimentul din Bărăgan s-a trezit și Guvernul Francez să admită că românca noastră era cu adevărat „femeia care aduce ploaia” și a rugat-o să facă să plouă și în arida Algeria care le era colonie, ca să se poată obține mai bogate recolte de fructe și legume pentru îndestularea îndestulaților coloniști. Dar ploaia n-a vrut să strice farmecul deșertului african, lăsând oazelor întreaga lor mirifică poveste. Poate pentru că nu participase și Băzu Cantacuzino la împrăștiat sarea în văzduhul algerian beat de soare...

Cine știe care-i felul prin care Dumnezeu își manifestă iubirea față de neamul românesc? În 1937, de pildă, Brâncuși pleca în India la invitația unui maharajah care ar fi vrut, la vreme de *tristete incommensurabilă* pricinuită de moartea soției iubite, să-i ridice acesteia un templu sub formă de ou imens cu, în interior, trei *măiestre* ale sculpturii române – una în marmură albă, alta în marmură neagră, cea de a treia în bronz auriu. Dar, între timp, inima printului maharajah a prins să zburde de dragul altei femei și, ca un fante de obor deprins cu jocul alba-neagra, el s-a prefăcut de negăsit la sosirea în India a sculpturii în vederea perfectării contractului, iar acesta s-a reîntors la Paris și de acolo a ajuns la Târgu-Jiu. Restul nu mai e tăcere. Este cântec de suflet românesc în piatră și bronz cu ecou de ne-moarte.

Spera cercetătoarea Stefania Mărcăneanu să obțină o catedră universitară în București. I-a fost refuzat și acest drept. Ea i s-a adresat atunci regelui Carol al II-lea ajuns dictator – autoritatea supremă în țară: *Numirea mea s-ar putea face pe aceeași cale excepțională ca și a domnilor recomandați de dl Perrin, ca o recompensă a descoperirii radioactivității artificiale, care este a mea și de al cărui fruct s-a bucurat d-na Joliot Curie, recomandată de însuși dl Perrin pentru Premiul Nobel. (...) Domnul Decan al Facultății de Științe și o parte din profesori mă sacrifică pentru a nu-i nemulțumesc pe dl Perrin și pe soții Joliot Curie, de care, zic dumnealor, au nevoie.*

Ca să vezi minune! Românca era sacrificată de confrății ei din România ca aceștia să nu-i deranjeze cumva pe soții Joliot-Curie „de care aveau nevoie”! Of, *neamul nevoii!*

Stefania Mărcăneanu a ajuns din nou, cum mai fusese și înainte de plecarea în Franța, profesoară de fizică-chimie la Școala Centrală de Fete din București.

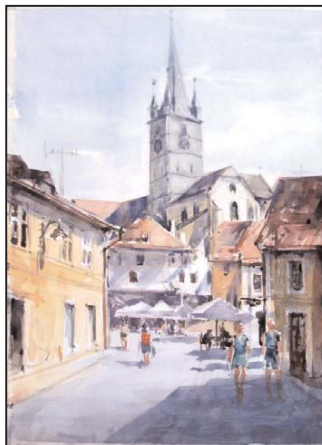
**Și amintește interlocutoarea mea**, doamna Simona Petrescu: *Era urâtică, stearsă, avea un păr sărmos, aspru, trecea pe culoarele Scolii Centrale ca o umbră luncândă, secundată de domnișoara Malaxa, foarte elegantă, fină, trăsnind a parfum marca Voile pourquoi j'aimais Rosine... Noi, alumnelle, purtătoare de uniformă, cu părul strâns în cozi-colăcei, cu bențiță cumintitoare de eventualii zuluți scăpați de sub control, le priveam cu admirație pe doamnele-domnișoare profesoare și le veneram pentru ceea ce reprezentau – valoare intelectuală, cunoștințe teoretice solide, verticalitate umană și, nu în ultimul rând, frumusețe fizică și noblețe morală.*

Si-a fost ziua de 15 august 1944. Intrau/năvăleau în România „eliberatorii” cei cu *davai* ceas.

Profesoara fiziciană Stefania Mărcăneanu, doctor în fizică la Sorbona, colaboratoarea și egala Mariei Curie, înălțurată de aceasta de la cercetările făcute împreună când a observat că românca își cunoaște perfect valoarea și că ar putea-o umbră, descoperitoare... descoperiri pe care si-au adjudecată Irène Curie și Fredericul ei Joliot când cu atribuirea

Premiului Nobel în '35, celebra savantă descoperitoare a ploii artificiale, murea în București. Avea 62 de ani. Se născuse în același an cu Vasile Pârvan, Aurel Vlaicu, Ion Antonescu, Ion Mihalache. Dacă moartea nu si-ar fi trimis atunci solie către ea, ar fi sfârșit poate în temnițele comuniste ca *dusman de clasă*, burgheză care si-a făcut universitățile prin cosmopolita lume a Apusului putred, *element descompus* de care poporul muncitor pornit în *Hei, rup!*, se dezicea, voind (chiar voia el asta?!), s-o rupă cu trecutul și să se avânte spre... Spre ce?!

**C**a ironia soartei (a cui soartă?) să fie deplină, după ce savantele noastre i-a fost șterpelită paternitatea descoperirii radioactivității artificiale, în anii noștri de originală democrație post decembristă, Romfilatelica a editat în anul 2013 pentru marcarea Zilei Mondiale a Proprietății Intellectuale (26 aprilie) un timbru cu...



chipul Mariei Curie care purta însă numele de Stefania Mărcăneanu... Întelegă cine vrea ce poate! Noi credem că românca noastră a fost atât de mult respectată și îndrăgită de celebrii Marie-Pierre-Irène Curie (Joliot y compris) încât, asemenea Athenei, fiica lui Zeus, cea ieșită chiar din teasta marelui zeu, gata înțeleaptă și victorioasă dar și echipată de luptă – coif, platoșă, sulită, minte –, când și-a ucis din... inocenta ei vină pe cea mai bună prietenă – Pallas, în semn de vesnică amintire, i-a asociat numele la al său – Pallas-Athena. Iată de ce poate și această inocentă-măgulitoare-stranie confuzie: românca Stefania Mărcăneanu a împrumutat numele său chipului Mariei Curie. Sau Marie Curie s-a așezat peste numele Stefaniei Mărcăneanu ca să nu i se mai știe acesteia chipul... Care o fi Zeusul care a validat această mistificare? Sau căi zei mitici au pus

minciună de la minciună cât să realizeze acest foarte corect politic monument al impertinenței inculturii întru sărbătorirea Zilei Mondiale a Proprietății Intellectuale?

O întreb pe doamna Petrescu: – Dar nu există nicio fotografie a Stefaniei Mărcăneanu? Chiar nu i se cunoaște chipul?

– Se făceau de obicei fotografii de grup cu elevele și profesorele lor... Trebuie să existe pe undeva. Eu n-o am, din păcate, într-o astfel de poză. Poate fetele de la clasele mai mari, de la externă... „Fetele” acelea, gândesc, se vor fi mutat demult în alt tărâm... Parcă ghicindu-mi gândul, interlocutoarea mea spune că știe prea bine că timpul rămas i s-a îngustat și tocmai de aceea nu-și permite să-l irosească pe nimicuri. Televizorul a fost eliminat din „palatul” său – ocupa loc prea mult și era irositor de clipe. Păstrează micul aparat de radio (pe Cultural!), mai puțin agresiv. Și cărțile. Este o cititoare ferventă și interesată de toate câte se întâmplă pe lume, convinsă fiind că atâtea vreme cât omul trăiește, acesta e dator să treacă prin filtrul gândului său fapte și întâmplări care țin de adaosul cu care fiecăre ființă gânditoare își înseamnă trecerea... Îi continui și eu crezul amintind de rubaiatele lui Omar Khayyam, între care unul anume se pliază perfect pe convingerile sale:

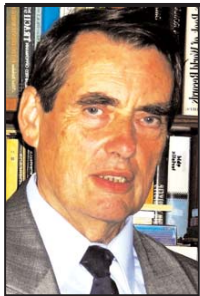
*Venirea ta n-aduse niciun adaos lumii?/ Plecarea n-o să-i sfarme rotundul și splendoarea./ Și nimeni nu-i să știe adâncul sens al humii:/ Ce rost are venirea și-apoi, ce sens plecarea?*

**C**ând timpul vizitei mele a sunat finalul de partidă, m-am ridicat din „fotoliul de orchestră” și am fost condusă spre ieșire cu ceremonialul cunoscut, nu înainte de a stabili o nouă vizită, fiindcă, iată, mi se promite povestea pilotului Simona Petrescu.

Mă opresc cu mâna pe zăvor și întreb mai mult din priviri: Ați și pilotat?!

Si gongul a bătut pentru a treia oară... Începea o nouă poveste din poveste: – Ei, da, era o modă printre domnițele din vremea tinereții mele... Dar eu am prins niște ani când nu se puneau niciun preț pe modă: regale abdicase și plecaseră din țară, elita românească era aruncată în închisori, lupta pentru supraviețuire era dură. Am scăpat de „universitățile” de la Pitești, Aiud, Jilava... Era foarte greu, dar eram tânără. Ce minune tinerețea!





Dan D. FARCAȘ

În articolele anterioare am încercat să prezint, pe de o parte, o viziune teoretică, anume că în Univers există, cu o probabilitate de aproape 100%, *hipercivilizații*, vechi de sute de milioane de ani. Am spus că reprezentanții acestora trebuie să fi ajuns demult și în preajma Pământului, dar nu seamănă cu imaginea noastră despre „extraterestri”, de aceea nu suntem în stare să le recunoaștem prezența. Pe de altă parte, am argumentat că această construcție teoretică se susține și prin dovezi faptice, printr-o seamă de „magii”, la prima vedere incredibile, care sunt tocmai rezultatul activității, discrete, a acestor hipercivilizații. Am ilustrat, în episoadele de până aici, și două categorii de astfel de „magii”: fenomenul OZN și cel al răpirilor. Dar acestea nu sunt singurele.

Manifestările dintr-o a treia categorie le-am putea numi „tradiții”. Prezența în preajma noastră a reprezentanților hipercivilizațiilor putea fi înregistrată de memoria colectivă a oamenilor din vechime sub forma unor istorisiri, basme, mituri, texte religioase etc.

Istoriile despre „roți de foc” ori „care cerești”, cu care călătoresc ori se războiesc făpturi divine sau eroi pământeni, se regăsesc în aproape toate tradițiile și credințele Pământului. Regele mitic Etana din Mesopotamia, așa cum este scris pe tăblițele de lut, se ridică în spațiu cu ajutorul unui vultur magic. Un car zburător îl plimbă, în legendele chinezești, pe împăratul Huang Di („dragonul de aur”). Patru tipuri de vehicule cerești – numite „vimana” – sunt descrise, cu o abundență halucinantă de detalii tehnice, în Rîgvēda, în Rāmāyana sau Mahābhārata – texte sanscrite mai vechi decât Biblia. S.a.m.d.

Multe scrieri vechi care au supraviețuit până în prezent se referă la evenimente aeriene inexplicabile. Jacques Vallée și Chris Aubeck au selectat într-o carte 500 de astfel de cazuri, începând cu cel din anul 1460 î.Hr., când Thutmose III și-a învins dușmanii din Asia, ajutat de un eveniment ceresc miraculos, sau cel din 1347 î.Hr., când faraonul Akhenaton a văzut „un disc strălucitor” coborând din cer și s-a auzit un glas, enunțând niște porunci etc. Exemplele trec prin Antichitatea greacă și romană, apoi prin Evul Mediu și cel modern, până în 1900.

**Apariții cerești neidentificate** au fost consemnate și în România. Astfel, în *Letopisetul Țării Moldovei*, Grigore Ureche scrie că la „văleat 7025 [1517] noiembrie 8, săm marea s-au arătat pe ceru, c-au strălucit despre miadznoapte ca un chip de om, de-au stătut multă vreme și iară s-au ascuns în văzduh”. Iar pe data de 15 octombrie 1595, când domnitorul Mihai Viteazul asedia orașul Târgoviște, temporar ocupată de turci, „o mare cometă s-a arătat deasupra taberei”. După trei zile, turcii au fost învinși și alungați. Acest eveniment a fost consemnat în mai multe documente. Un ziar din Transilvania scria că apariția „a durat o oră sau un pic mai mult”. Într-un raport în limba italiană, făcut la Praga, se menționa că acea „cometă” a fost văzută timp de două ore. Dar niciun astronom de atunci n-a menționat vreo

## Tărâmurile folclorului

cometă, la acea dată, și nicio cometă nu se observă doar într-un singur loc și într-o singură zi; deci observația trebuie să fie acceptată ca neidentificată. În secolele următoare, în țara noastră, au fost consemnate sute de astfel de cazuri.

Dar, de fapt, lucrurile sunt mult mai complicate. Jacques Vallée, astrofizician și doctor în informatică, a fost probabil primul care a sesizat, în anii șazeici, faptul că întâlnirile OZN sau răpirile nu sunt decât forme moderne pentru niste incidente care s-au petrecut în mod constant de-a lungul întregii istorii a omenirii și care au intrat în memoria colectivă sub forma unor basme cu pitici, zâne, iele, spiriduși, gnomi. Acestea (cel puțin la originea lor) nu ar fi simple povești, inventate pentru a adormi copiii, ci rememorarea deformată a unor evenimente reale de odinioară. Analizând un mare număr de cazuri,



începând din jurul anului 800, Vallée a tras concluzia că fenomenul OZN este intrinsec și de multă vreme legat de Pământul nostru. În cartea sa *Dimensions* (1989), tradusă și în românește, el scrie: „Ocupanții OZN, la fel ca zănela din vechime, nu sunt extraterestri. Ei sunt locuitori ai unei alte realități... Puterea pe care o atribuim azi celor din farfuriile zburătoare a fost cândva proprietatea exclusivă a lumii zănelor... Ceea ce vedem aici nu este o invazie extraterestră, ci un sistem spiritual care acționează asupra oamenilor și folosește oamenii... OZN-urile ar putea veni de pe Pământ fără a fi neapărat invenții umane sau ar putea proveni dintr-o altă galaxie fără a fi neapărat nave spațiale. ... Opinia mea este că există un sistem de control spiritual al conștiinței umane și că fenomenele paranormale, cum ar fi OZN-urile, sunt una dintre manifestările sale.” Vallée mai adaugă că, desigur, pentru cei care țin la pacea minții lor, calea cea mai simplă va fi să nege realitatea tuturor acestor fapte.

**S**i astronomul prof. J. Allen Hynek, cea mai înaltă autoritate în domeniul OZN, a adoptat treptat o opinie asemănătoare, declarând, de pildă, în 1976: „Am ajuns la concluzia să susțin din ce în ce mai puțin ideea că OZN-urile sunt nave spațiale, tip „suruburi și piulite”, din alte lumi.”

Importante sunt și opiniile folcloristului Thomas Ed. Bullard, participant la Conferința pentru răpiri de la M.I.T. și care și-a dat doctoratul la Universitatea statului Indiana cu o teză asupra OZN-urilor și a corelației lor cu teme din folclor. El și-a publicat teza

în 1988 sub titlul: *Răpirile OZN – măsura unui mister (UFO Abductions: The Measure of a Mystery)*. În lucrările sale el subliniază că folclorul este plin cu ființe venite din lumi depărtate; zănela sau pitici reprezintă constante ale credințelor populare de pretutindeni. În multe tradiții, zănela răpesc oameni și-i duc în regate subpământene, în care timpul se scurge cu o altă viteză decât pe Pământ. În foarte multe tradiții populare, ființe venite de pe un alt tărâm fură sau înlocuiesc copiii și/sau se împreunează cu pământeni. Toate aceste motive sunt și permanente ale răpirilor OZN moderne. Aspecte comune dintre vechile istorii despre întâlniri cu ființe fabuloase și răpirile OZN mai sunt și făpturile de mici dimensiuni, lacunele de timp și chiar oprirea unor vehicule. Și putem întâlni astfel de mituri peste tot, inclusiv la aborigenii australieni, la pigmeii ori la eschimoși, dar și în folclorul multor popoare din Europa. Similitudinea tuturor acestor tradiții cu fenomenul OZN este izbitoră și cu greu ar putea fi atribuită doar fanteziei oamenilor sau unor simple coincidențe.

Credințele populare mai spun că acolo unde ielele horess, în iarbă rămâne un inel ars. Acest lucru ne atrage atenția asupra unui alt fenomen: cercurile în lanuri. În câmpurile de grâu, orz sau secară, în timpul recoltării, dar uneori și în fânate, apar cercuri bizare, adesea multiple, în care spicele sunt culcate la pământ. Recent, ele formează pictograme geometrice tot mai complicate și stranie, de o frumusețe surprinzătoare. În fiecare an, sunt semnalate între o mie și două mii de astfel de formațiuni, în special în Anglia, Statele Unite, Canada, Japonia, Australia, Noua Zeelandă, dar și în multe țări europene. În România, primele cercuri în lanuri de grâu au fost raportate în 1994 și în 1996, apărând sporadic și după aceea. Dar, la noi, predomină cercurile misterioase din pășuni.

**D**eși majoritatea semnelor complexe, numite uneori și „agroglife”, sunt fără îndoială falsuri, există și altele, de origine necunoscută. La acestea, tije nu sunt rupte, ci sunt îndoit la 90°, ca și când ar fi fost „fierte”, sub efectul unor microunde. În zonele cele mai bântuite, au fost organizate campanii de veghe nocturnă, cu echipamente adecvate, care au semnalat în câteva rânduri mici mingi de foc, efecte luminoase sau sonore etc. Pentru unele dintre cazuri există și filmări, pe care însă scepticii nu le acceptă ca autentice.

Fenomenul e foarte vechi. Se pare că primul document în care se vorbește de cercuri în lanurile de cereale datează din anul 815 și a fost redactat la Lyon. Iar într-o gravură publicată în 1678 este înfățișat un așa-numit „diavol secerător” care culcă niște spice la pământ, formând două cercuri concentrice într-un câmp de ovăz.

Referiri la cercuri misterioase, care apar în câmpurile de cereale sau în iarbă, se găsesc și într-o carte cu *Povestiri folclorice rusești* de I.P. Saharov, publicată în 1885 la St. Petersburg, precum și în lucrări rusești de folclor anterioare. De asemenea, s-a mai spus și că serviciul de securitate MI5 a investigat, în anii 1940-43, o serie de astfel de formațiuni, apărute pe câmpuri britanice de cultură, suspectând că ar fi semne pentru piloții germani. (Va urma)

(Urmare din pag. 32)

**R**ăsfoid pe îndelete catalogul *Eugen Măcinic – acuarelă*, am admirat în voie biserici mai vechi sau mai noi din Cîsnădie, Maramureș și Sibiu, peisaje din Săliște, Apoldu de Jos, Sebes, Sureanu, Dobra, Văile Boti, Sebesului, Drăganului și Frumoasei. De asemenea, mi-au încântat ochii și mângăiat sufletul imaginile din îndepărtata Londră sau din Țara Galilor. Impresionante sunt nu doar creațiile lui, dar și titlurile foarte inspirate ale expozițiilor sale: *Flori de suflet, Transilvania mea în acuarelă* sau *Magia culorilor*. Bilanțul este remarcabil: zeci de expoziții în țară și peste hotare. Pentru artist, nu-i puțin lucru să fie bine cotat pe piața artei. Ca bun român, nu putea să nu se prezinte și el cu agoniseala artistică la Centenarul Marii Uniri. În septembrie 2018, acuarelele

lui Eugen Măcinic au fost admirate la Muzeul Național al Unirii din Alba Iulia.

Apropierea mea de pictorul Eugen Măcinic pornește, cu precădere, de la valoarea artistului și calitatea operei sale. Apoi, se pare că structurile noastre sufletești rezonază în mod fericit. Și, ar mai fi încă ceva: memoria locului. Străbunii mei au părăsit Mărginimea Sibiului (nu departe de Sebes, Alba) prin secolul al XVIII-lea, stabilindu-se pe pantele sudice ale Munților Făgăraș, într-o localitate argeseană, pe care ei au botezat-o cu numele de Gales. I-am pândit întâlnirile cu natura, până l-am găsit pe maestru cu seveletul prin Galesul de Săliște și atunci l-am rugat să picteze și pentru mine biserica ortodoxă de acolo. Astăzi, când privesc acea pictură, distanța dintre cele două localități Gales nu mi se mai pare chiar așa de mare.

Mulțumesc, maestrel!





Ars longa...

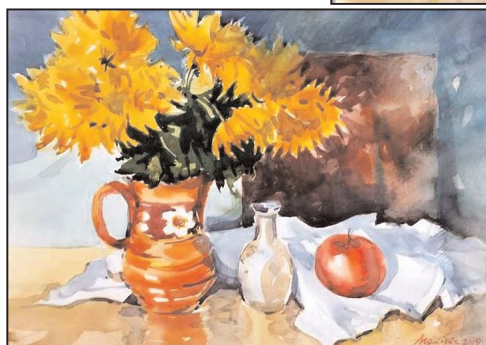
# Magia culorilor



Ion PĂTRAȘCU

**E**ra la început de aprilie 2019 când a fost vernisată, la București, prima expoziție internațională de pictură în acuarelă și, nu oriunde, ci la Sala „Constantin Brâncuși” de la Palatul Parlamentului. Era și marele artist român prezent acolo, prin portretul lui, realizat de pictorul Gabriel Andrei. Expoziția se constituia într-un eveniment cultural-artistic de înaltă ținută, nu numai prin caracterul său internațional, dar și prin numărul nesperat de mare al participanților, din țară și de peste hotare, prin calitatea lucrărilor, care a încântat ochii și inimile vizitatorilor.

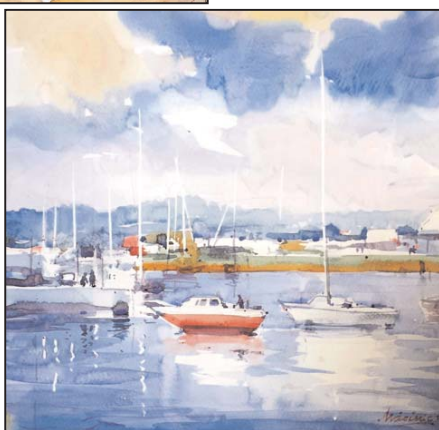
Expoziția, patronată de Societatea Internațională de Acuarelă (International Watercolor Society) și de Filiala Română (International Watercolor Society-Romania), face parte dintr-o gamă largă a acțiunilor de promovare a celui mai vechi gen de pictură, care începuse, de ceva vreme, să fie desconsiderat, să decadă. Ar fi fost mare păcat să dispară penelul cu strămoși matusalemici: picturile din peșteri, vechi de peste 30.000 de ani, sau cele



din antichitate pe suport de papyrus, pergament, pânză, piele sau lemn, din Egipt și Etiopia, acuarela pe hârtie din vechea Chină, preluată ulterior de Japonia și Coreea. Apoi, în Evul Mediu, încep să fie folosite pe scară largă culorile transparente (acuarela propriu-zisă) în Africa de Est, în Orient, de la cel

Apropiat, la cel îndepărtat, precum și în Europa, unde se împletea tot mai mult cu arta miniaturilor și a portretelor. Este o poveste fascinantă, descrisă în culori de unii dintre cei mai mari pictori ai lumii, fie ei italieni, spanioli, olandezi și flamanzi, sau din sulta impresionantă a pictorilor noștri, precum Grigorescu, Andreescu, Luchian și mulți alții.

Este vorba de o inițiativă lăudabilă, pentru care primește toate onorurile artistul turc Atanur Dogan, rezident în Canada. În anul 2012, el



Număr ilustrat cu acuarele de Eugen Măcinic.

înființa Societatea Internațională de Acuarelă. Filiala română, condusă de artistul arhitect Ovidiu Iovanel, ființează din anul 2016. Pe plan intern, Asociația Pictorilor Acuareliști din România a organizat prima expoziție națională de profil în ianuarie 2019, la Teatrul Național din București. Cât despre expoziția din aprilie, iubitorii de artă au fost unanimi în a aprecia că gazdele

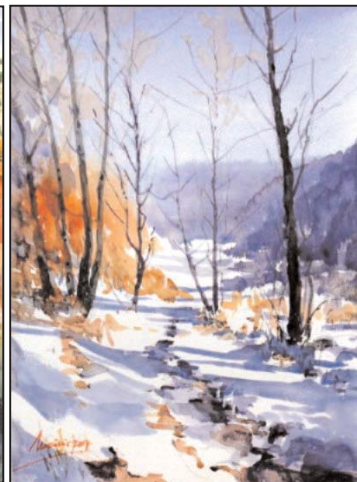
române s-au descurcat de minune, profesionist. Mobilizarea pictorilor din țară și străinătate a fost impresionantă. De asemenea, jurizarea lucrărilor și alcătuirea podiumului premianților, după principiul național și internațional, s-a dovedit o formulă salutară. Am avut plăcerea să-i cunosc pe cei trei premianți români: Vladimir Ivanovici, Eugen Măcinic și Gabriela Călinoiu. Cei din străinătate și-au primit și ei, ulterior, premiile și onorurile cuvenite.



**M**-am bucurat mult să-l reîntâlnesc pe maestrul Eugen Măcinic [a mai fost prezentat în revistă, în numărul din iulie 2015] în acea împrejurare fericită, când primea un binemeritat

Premiu II. Îmi este greu să descriu de ce mă atrage în mod deosebit pictura lui Eugen Măcinic. Aș înclina să spun că sunt, cu precădere, peisajele sale, care se remarcă prin transparență, luminozitate și delicatețe. Criticii de artă îl încadrează pe artist în galeria acuareliștilor virtuozii. Este evident faptul că, pentru el, natura este mentorul suprem, care îl atrage ca un magnet sau, mai corect spus, îl cheamă s-o imortalizeze. Face acest lucru cu spontaneitate și un remarcabil simț al cromaticii. Picturile sale sunt fresce atent compuse, aureolate de lumina soarelui, a lunii și a stelelor. Și, cu multă siguranță, întrucât acuarela lui – spun specialiștii – este o *inginerie a spiritului și o chirurgie a mâinii*. Se mai susține că Eugen Măcinic este unic în privința ușurinței cu care se exprimă în această tehnică. Se pare că și muzica, pasiune din copilărie, imprimă o rezonanță specială peisajelor sale. Cu penelul și acordeonul, el imortalizează frumosul din natură, respectiv pictează cu note muzicale și cântă în culori, după cum apreciază admiratorii artistului.

(Continuare la pag. 31)



## Semnează în acest număr

- |  |  |
|--|--|
| ■ Horia BĂDESCU – scriitor, Cluj-Napoca        | ■ Dragoș OLARU – istoric, Cernăuți                 |
| ■ Theodor CODREANU – scriitor, Huși            | ■ Florian COPCEA – scriitor, Drobeta Turnu-Severin |
| ■ Dragoș VAIDA – prof. univ., București        | ■ Elis RÂPEANU – scriitor, București               |
| ■ Constanța VAIDA HALIȚĂ – arhitect, București | ■ Maria VAIDA – scriitor, Cluj-Napoca              |
| ■ Acad. Alexandru BOBOC – București            | ■ Olimpia POPESCU – profesor, Ploiești             |
| ■ Acad. Ioan-Aurel POP – Cluj-Napoca           | ■ Eufrosina OTLĂCAN – prof. univ., București       |
| ■ Ștefan BUZĂRNESCU – prof. univ., Timișoara   | ■ Lucian COSTACHE – scriitor, Pitești              |
| ■ Ilie POPA – prof. univ., Pitești             | ■ Nicolae MELINESCU – publicist, București         |
| ■ Gheorghe CRISTACHE – istoric, București      | ■ Florea FIRAN – scriitor, Craiova                 |
| ■ Ionel CÂNDEA – istoric, Brăila,              | ■ Paula ROMANESCU – scriitor, București            |
| membru corespondent al Academiei Române        | ■ Dan D. FARCAȘ – scriitor, București              |
| ■ Raia ROGAC – scriitor, Chișinău              | ■ Ion PĂTRAȘCU – diplomat, București               |